

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, martes 3 de agosto de 1976 • 10 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

## La nueva Philishave.



PHILIPS



Por Manuel ALCANTARA

## EL FAUNO DE MONTREAL

**D** ESCALZO hasta las cejas y con el fervor de un cruzado de cualquier causa, el muchacho irrumpió entre las danzantes canadienses, que iban todas vestidas de blanco y hacían sus monadas de clausura y estaban dispuestas a ser comparadas, por los cronistas deportivos más avezados, con «gráciles mariposas». El muchacho en pelota espantó a la núbil manada. Acabó con la fiesta. Dio la nota. Una nota de siringa agreste en el principio del agosto que dicen que es agosto y lento. Un fauno en un ballet nunca destroza tanto como un elefante en una cacharrería, entre otras cosas porque, dejando a un lado los cuernos de chivo, el erecto afán mitológico y otras zarandajas pánicas, resulta que la gestión de los faunos tiene sus trámites. A los elefantes les basta con avanzar para causar destrozos, pero los faunos, de suyo menos corpulentos, se ven obligados a perseguir, acorralar, centrar la situación y ejercitar cierta puntería.

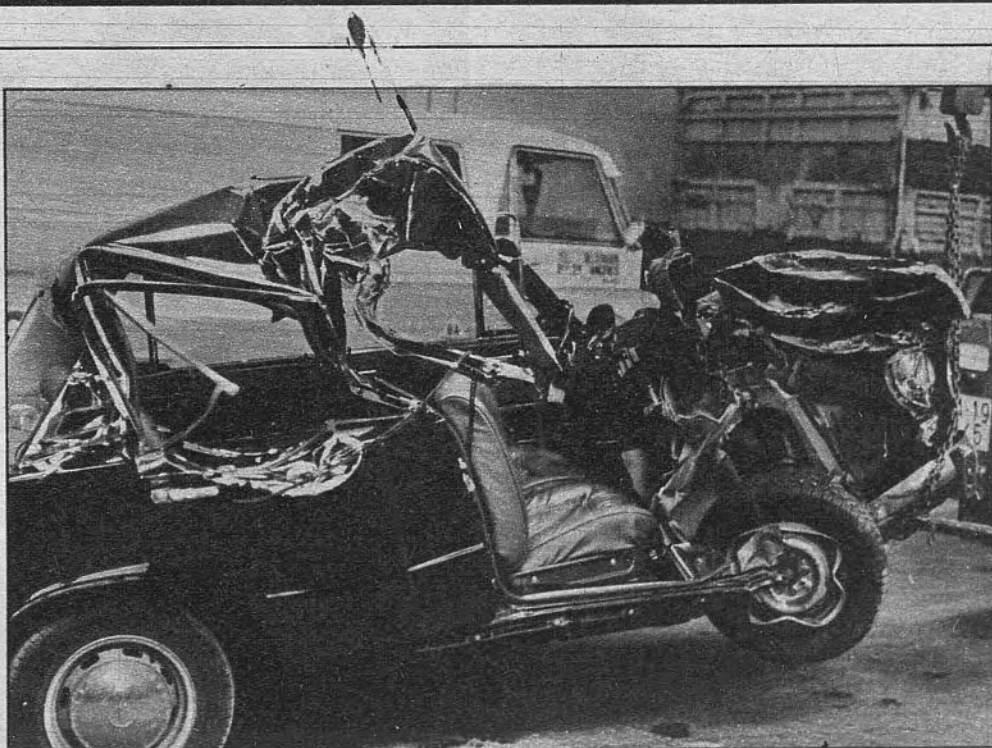
No todas corrían peligro de violación, ya que ni siquiera a los faunos les gusta trabajar intensamente en agosto, pero todas sintieron miedo. Se produjeron carreras no ensayadas y gritos escasamente olímpicos. Las túnicas blancas de las jóvenes danzantes se desordenaron y se ahuyentaron, como una nevada que se hubiera arrepentido poco antes de llegar al suelo, y la Policía desmontada de Canadá se llevó al tío en pelota que había estropeado la ceremonia de fin de curso.

(Pasa a la última página)



### EN ESTE COCHE VIAJABA CECILIA

Así quedó el coche en que halló la muerte la cantante Cecilia al chocar contra un carro en la localidad zamorana de Colinas de Trasmonte. Cecilia y un componente de su grupo musical fallecieron en el acto mientras que otras cuatro personas resultaron heridas de consideración. El entierro de la cantante será hoy a las cinco de la tarde. (Foto de Cifra.) (Página 3.)



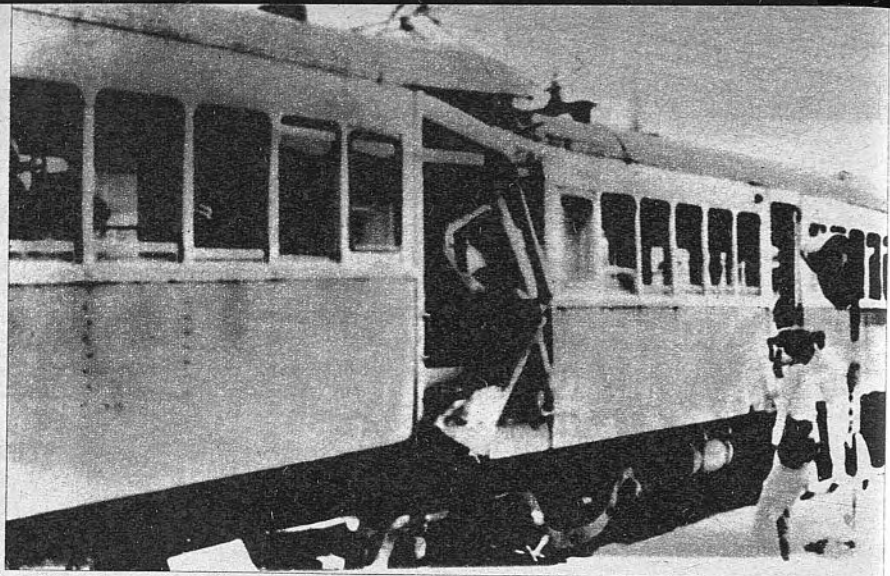
Ayuntamiento de Madrid





## La cuarta plaga

La cuarta plaga empieza con C, de coche y de carretera. Como el cáncer mecánico. Como aquellas plagas que asolaron a la humanidad, diezmándola y aniquilándola. Actúa en todas partes; en Francfort, por ejemplo: siete muertos y cinco heridos graves en la colisión de dos coches, que los técnicos aún no han podido explicar. Pero quedaron así, como los ven ustedes. Deshechos, como una imagen latente del fin de la vida. (Telefoto Europa Press.)

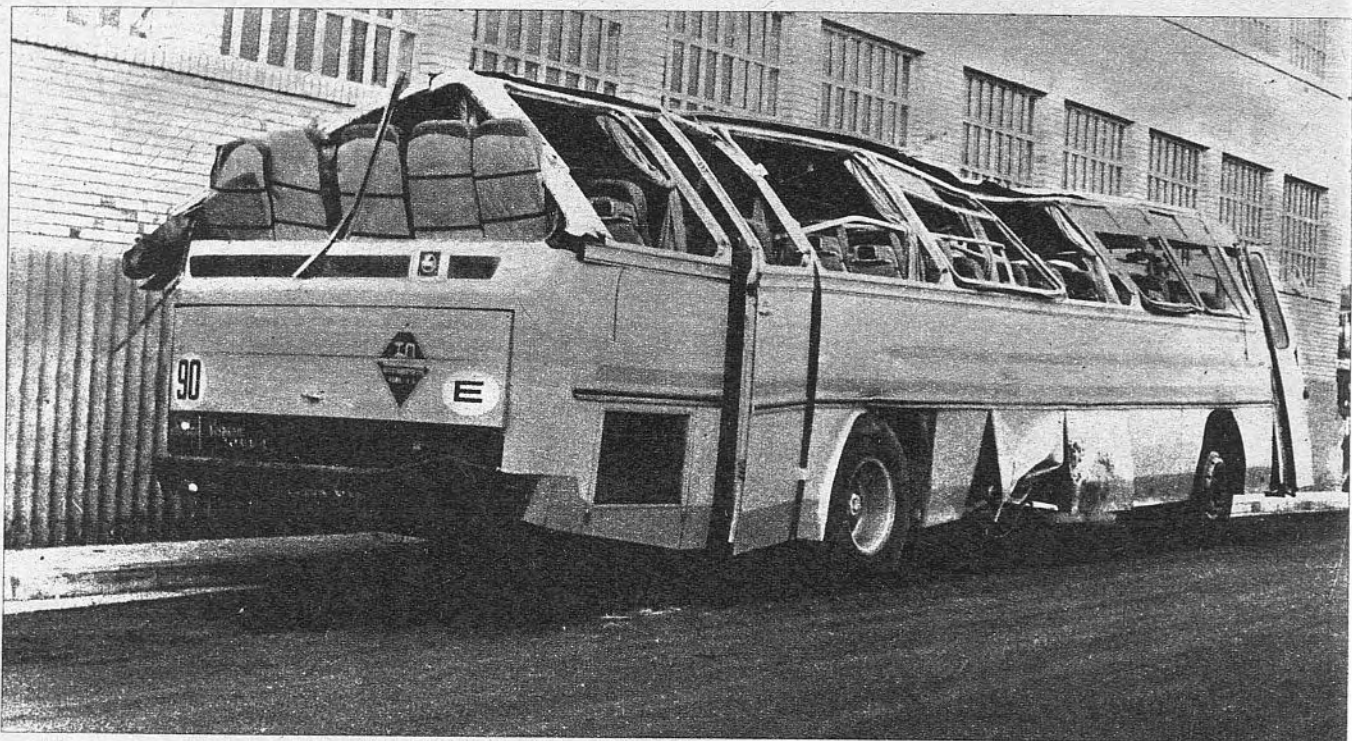


## Ocurrió en Japón

Ocurrió en Takamatsi (Japón), que dos trenes de cercanías, abarrotados de público que iba a bañarse a las playas cercanas a la localidad, chocaron de frente, y 204 viajeros resultaron heridos. Por buscar el sol, el agua y la refrescante vista de la pequeña Isla de Sikoku, tan cerca y tan lejos para los heridos. (Telefoto Cifra Gráfica-Upl.)

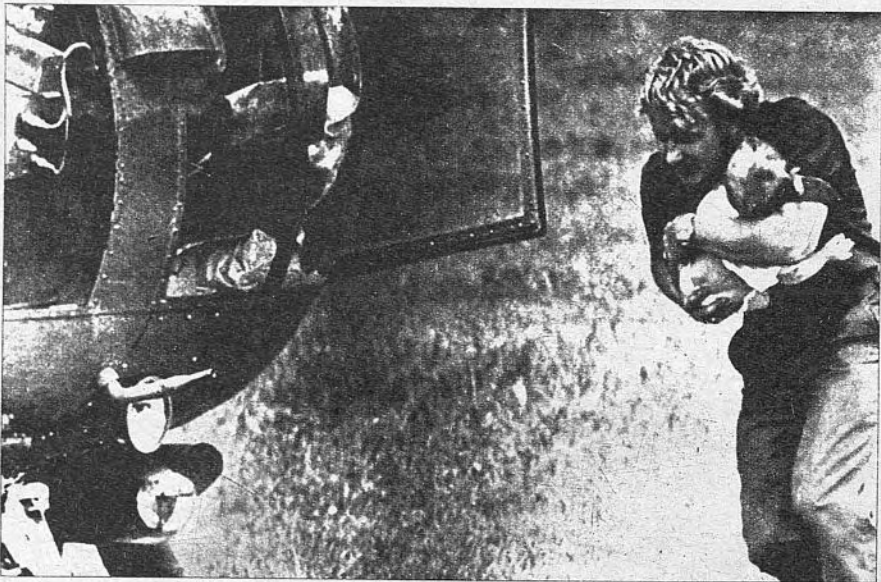
## FOTO SUCESOS

## TRAGICO ACCIDENTE EN SORIA



Esperanza García García tenía once años y murió en el acto dentro de este autocar, que circulaba por la carretera de Zaragoza a Portugal, cerca de Zamora, en el término municipal de Soria. Treinta y ocho personas resultaron heridas, pero la niña dejó su vida incrustada en unas vacaciones que le habían hecho conocer Barcelona, la Costa Brava, y casi, cuando llegaban a Puebla de Sanabria,

se acabó todo... Son los tristes balances del verano; es este ir y venir de las vacaciones, que deja a las personas en el camino. Una matrícula M-5660-AV, un conductor de treinta y seis años, Antonio Morán García, y un verano inolvidable, con la imagen de la niña, de once años, muerta por conocer los caminos de España. (Foto Cifra Gráfica.)



## Inundaciones en Colorado

El gran río Thompson creció, creció y... creció. Tanto que las tierras de Loveland, en Colorado, allá en los Estados Unidos, se confundieron con el río, y las casas y las gentes comenzaron a ser paisaje dentro de las aguas mismas. Un oficial de rescate del Departamento de Incendios del Foudre Valley pudo llevarse al bebé y meterlo en un helicóptero antes que las aguas lo arrastraran. (Telefoto Upi-Cifra Gráfica.)

## LOS RESTOS DE SU ESPOSO

Ahí, en ese hato colgado del cuello, lleva Setsuko Sunaga, los restos de su esposo, Toshiyuki, industrial japonés, muerto en el terremoto de Peking hace unos días, que contabilizó un buen número de cadáveres. La imagen es, como la vida misma, un motivo de meditación. Setsuko, ¿qué pensará ante esta macabra carga?, ¿cuáles sus conclusiones? (Telefoto Europa Press.)







# MURIO UNA VOZ EN EL CAMINO

- La cantante Cecilia perece en un accidente de automóvil a la altura de Benavente
- También perdió la vida uno de sus músicos
- Regresaban de una gala en Asturias

Evangelina Sobredo, conocida en el mundo de la canción por el nombre de Cecilia, perdió la vida en la madrugada de ayer, al colisionar violentamente el turismo en que viajaba con un carro a la altura de la localidad zamorana de Colina de Trasmonte, sita en el kilómetro 12,200 de la Comarca 620.

Cecilia regresaba de realizar una gala en tierras asturianas, acompañada por tres de los músicos de su conjunto. Uno de ellos, Carlos Manuel de la Iglesia Lelva, de veintinueve años de edad, también pereció en el accidente. José Luis González González y Carlos Vicciello Pilissi, los otros dos acompañantes, resultaron heridos, así como el conductor del carro, Argimiro Majado Rodríguez, y su esposa.

## NOTA BIOGRAFICA:

Evangelina Sobredo había nacido en Madrid el 11 de octubre de 1948. Era la quinta de los hijos de don José Ramón Sobredo Rioboo, Embajador de España en diversas naciones, en las que vivió Cecilia hasta su residencia



definitiva en nuestro país en 1965, año en que comenzó a estudiar música y Derecho, carrera que abandonaría en el cuarto curso para dedicarse por entero a la canción. Fue precisamente a raíz de tomar esta decisión cuando la crítica especializada premió a Cecilia como cantante promesa del año (1971).

Al año siguiente, su «Dama, dama» obtuvo el reconocimiento de canción del año. Es a partir de entonces cuando sus discos comienzan a tener resonancia popular: «Fue», «Señor y dueño», «Canción de desamor», «Nada de nada», «Me quedaré soltera», «Un millón de muertos», «Me iré de aquí», «Un ramito de violetas», etcétera, componen algunos de los éxitos de su discografía.

El pasado año representó a España en el festival de la OTI, consiguiendo el segundo puesto con «Amor de media noche», canción muy en la línea de su estilo, entre crítico y romántico, y sobre el que muy dispares eran las opiniones a la hora de enjuiciarlo.

## «VIVIR ES MORIR CADA DIA»

Así decía en una de sus canciones la malograda cantante: «Si me muero —dijo no hace mucho—, habré escrito antes mis sesenta suicidios interrumpidos». No obstante, Cecilia amaba la vida: «No moriría por nada: está muy bien vivir».

Cecilia era una muchacha que leía tebeos, a Baroja, a Joyce, a Valle Inclán. Se consideraba católica a su manera y muy devota de la Biblia. Pensaba que su canción no era poesía, sino cantar, con una letra más o menos digna, que expresaba formas de vida y una especie de rebelión contra los fantasmas de su pasado: «Cada canción es un trozo de mi verdad, aunque me gustaría que mis canciones no encerrasen mensajes». «Canto a lo que veo, a la burguesía, porque es lo mío, lo único que conozco. No puedo cantar al labrador o al minero que se mueren de hambre, cuando no sé lo que es morir de hambre».

Cecilia, veintisiete años: sobre su voz, violetas.





## LOS ITALIANOS ABANDONAN ROMA

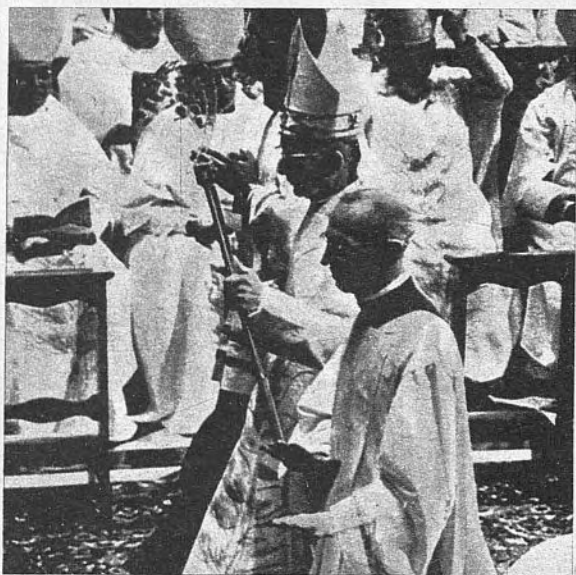
Vista de una autopista a la salida de Roma repleta de automóviles, en el primer día de agosto, en el que miles de romanos han comenzado sus vacaciones. Este año, debido a la devaluación y las restricciones monetarias, pocos italianos saldrán al extranjero, mientras que se esperan numerosos turistas en el país, porque les favorece el cambio de la lira. (Foto Ap-Europa Press.)



## FILADELFIA: CONGRESO EUCARISTICO INTERNACIONAL

El cardenal James Knox, en el centro, durante la procesión de apertura del Congreso Eucarístico Internacional, celebrado en la catedral de San Pedro y San Pablo, de Filadelfia.

En la otra fotografía, la princesa Gracia de Mónica y sus hijas, Carolina y Estefanía, asistentes a la misa solemne del Congreso. (Fotos Cifra Gráfica-Upi.)



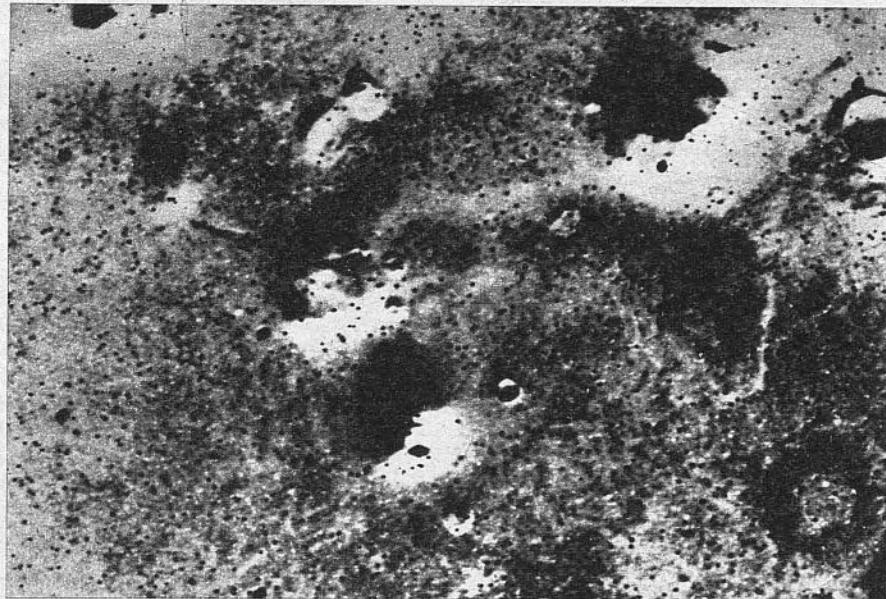
## MESA PARA QUINIENTOS

Esta mesa, dispuesta para quinientos comensales que comieron spaghetti, forma parte de las celebraciones del ciento noventa y nueve aniversario del sitio, por parte de británicos e indios, en el fuerte de Roma, en Nueva York (Foto Ap-Europa Press.)



## PRIMERAS PRUEBAS DEL «VIKINGO I»

El doctor Harold Klein, del equipo de investigaciones biológicas del «Vikingo», describe cómo las pruebas preliminares del suelo de Marte, muestran que existe una cantidad de oxígeno quince veces mayor de la esperada. Este oxígeno puede ser el resultado de la presencia de microbios en el suelo o de una presencia química inorgánica. (Foto Ap-Europa Press.)



## EL ROSTRO DE MARTE

Vista del planeta Marte, fotografiada el pasado 25 de julio por el «Vikingo», desde una altura de 1.162 millas, en la que se divisa algo semejante a un rostro humano, con ojos, nariz y boca, en longitudes de casi dos kilómetros. Los puntos negros son debidos a errores de transmisión. (Foto Ap-Europa Press.)



## En Palma de Mallorca

### LA FAMILIA REAL, DE VACACIONES

Los Reyes de España, acompañados de sus tres hijos, llegaron ayer tarde a Palma de Mallorca, procedentes de Madrid, para iniciar una temporada de descanso en aquellas islas. Tras departir unos momentos con las personalidades que esperaban su llegada, la familia real se trasladó en automóvil, conducido por Don Juan Carlos, hasta el Palacio de Marivent, en el que residirán durante su permanencia en Palma de Mallorca. (Pág. 9.)

## Este mes

### DOS CONSEJOS DE MINISTROS

A pesar de que el mes de agosto se considera como el mes de vacaciones a efectos oficiales, el Gobierno no tiene intención de descansar, según se comenta en medios políticos madrileños.

A este respecto se ha indicado que durante este mes se celebrarán en Madrid dos Consejos de Ministros, uno, el martes día 10, y otro, a finales de mes, posiblemente los días 26 o 27. (Pág. 9.)

## En Carabanchel

### HUELGA DE HAMBRE

- Treinta y ocho reclusos piden que se amplíe el alcance de la amnistía

Treinta y ocho reclusos de la prisión de Carabanchel comenzaron a primeras horas de la mañana de ayer una huelga de hambre, pidiendo que amplíe el alcance de la amnistía, concedida días atrás por el Rey Don Juan Carlos.

De éstos, veinticinco están cumpliendo condena por delitos políticos, y el resto son comunes. De entre los políticos hay algunos que se beneficiarán de la amnistía, pero que han toma-

do esta actitud en solidaridad con sus compañeros.

Por otro lado, en círculos políticos de Madrid, se ha informado que el decreto-ley sobre la amnistía será publicado en breve en el «Boletín Oficial del Estado», y que los casos de aquellos presuntos beneficiarios serán revisados uno por uno, y a medida que sean resueltos serán puestos en libertad de forma individual. No se espera, pues, una salida masiva en un mismo día. (Página 10.)

## PANORAMA

Portugal: En medio de gran expectación

### SOARES PRESENTA SU PROGRAMA

- ◆ El respeto a la oposición y a los logros del «25 de abril», junto al anuncio de un plan económico, constituyen sus puntos principales

(Pág. 27.)

Dos residentes ingleses han sido detenidos

### AMIN, IMPLACABLE CON LOS BRITANICOS

- Uganda ha aceptado el plan de Sudán para resolver sus diferencias con Kenya

(Pág. 28.)

Abdel Rhaman Khleyfauí,  
nuevo jefe de Gabinete

### DIMITIO EL «PREMIER» SIRIO

- \* Se han intensificado los combates en Líbano

Pág. 29.)

### SE REUNIO LA JUNTA DE DEFENSA NACIONAL

Bajo la presidencia de Su Majestad el Rey se reunió ayer, en el palacio de la Zarzuela, la Junta de Defensa Nacional que, según la Ley Orgánica del Estado, está integrada por el Presidente del Gobierno, los Ministros de los Departamentos militares, el jefe del Alto Estado Mayor y los jefes de Estado Mayor de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire. No se ha facilitado información oficial de lo tratado en la reunión. (Pág. 9.)

La recuperación económica  
española

### SE RETRASARA

(según el Departamento  
de Comercio USA)

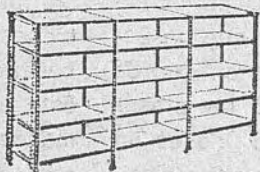
- Causas: Inflación, desempleo y conflictos laborales
- El mismo informe considera «positivos» los cambios políticos, buen indicio para el desarrollo económico

España, que tendrá que recurrir a créditos internacionales y al fomento de la inversión extranjera para financiar el déficit de la balanza de pagos, tardará bastante más de lo previsto en superar la recesión económica actual, la peor de los últimos veinte años, afirma un informe del departamento norteamericano de Comercio, quien atribuye a la inflación el desempleo, los conflictos laborales y la incertidumbre política los principales factores de dicho retraso. Sin embargo, por otro lado se consideran «positivos» los cambios políticos, lo cual supone un buen indicio para el desarrollo económico en el futuro.

(PAG. 40.)

### LOPEZARIAS-La Casa de las Estanterías

Víctor Pradera, 31. Teléfono 247 83 70  
MADRID-8



Estanterías en gran variedad de modelos y medidas. Especializados en comercios, farmacias, archivos, almacenes, etc.

Precios desde 790 pesetas.  
NUESTRO LEMA ES: SIEMPRE MATERIAL DE PRIMERA  
Llamando al 247 83 70, un perito le visitará y le daremos presupuesto sin compromiso.



### LLEGARON LOS OLIMPICOS DE PLATA

Ayer por la tarde llegaron a Madrid el resto de los deportistas españoles que aún permanecían en Montreal, y entre ellos los que alcanzaron medalla —de plata— en los Juegos Olímpicos. Por un lado, Gerónimo Milán, subcampeón olímpico en vela, en la especialidad de 470, y por otro, los subcampeones de piragüismo en «K-4», Misioné, Celorio, Menéndez y Díaz Flor. La satisfacción que reflejan sus rostros está justificada.



## 2<sup>de</sup> AGOSTO

**E**l país ha vivido en paz su primer día de reconciliación, tras la histórica amnistía política y administrativa que pone punto final a la división civil y a la España de la diáspora. Ningún español bien nacido puede sentirse irritado por el abrazo fraterno y superador de las pasadas discordias. Si la amnistía se aplica con toda generosidad, cerrando los ojos a cualquier posible limitación, se habrá dado un paso muy importante hacia la sociedad libre y pacífica que merecemos. Ojalá que no quede ni un sólo preso político o por delitos relacionados con la política. Así será posible iniciar un diálogo civilizado. La amnistía ha sido una victoria sin vencidos. España, toda España, gana.

Y la vida sigue. El Gobierno aplaza sus vacaciones, pero la Administración pública no. Las oficinas de Ministerios y entidades oficiales han inaugurado agosto con la habitual fuga hacia la montaña, el mar, el sol... y las suecas no, porque este año no aparecen por ninguna parte. Mayor desequilibrio comercial español, porque nuestros precios crecen a mayor ritmo que los de la mayoría de los países. Cada día son más urgentes las medidas económicas en profundidad y no es suficiente con los dos decretos producidos en el último Consejo de Ministros.

Hay cotarros que no deben animarse, como las insinuaciones lanzadas por Peralta sobre el silencio de Esperabé cuando lo de MATESA y sobre cómo consiguió la adjuntía de derecho político en Salamanca. A ver si nos entendemos: Esperabé pasa por reformista y Peralta es habitualmente catalogado en el «bunker». Pues bien, el debate entre inmovilismo y cambio no debe mezclarse con sus respectivos históricos socioeconómicos. Punto negativo. La elegancia siempre se agradece.

Como también punto negativo (o dos o tres...) para Udina Martorell cuando dice que su partido Unió Catalana aspira a una transformación profunda y avanzada de la sociedad «pero lejos del socialismo y la autogestión». ¿Hacia dónde querrá avanzar el ilustre católico catalán? Claro que luego va Logos y nos informa de que la Telefónica (servicio público, dicen) encabeza, con 10.800 millones de pesetas, la lista de empresas con mayores beneficios durante 1975. En verdad, parece posible avanzar mucho sin acercarnos al socialismo...

Y en la danza de millones, ahí van 268,5, bonita cifra, que representa los gastados durante el año pasado por la Organización Sindical en «celebración de actos y atenciones sociales de representación».

¿Y cómo inician agosto las familias políticas? Pues, la conservadora (UNE, UDPE, ANEPA, PAN...) sigue sin producir el esperando manifiesto conjunto. ¿Qué o quiénes dificultan el parto? Mientras, en el PSOE histórico, Víctor Salazar y Ovidio Salcedo, con su intransigente anticomunismo, pierden aceleradamente terreno frente a Alfonso Fernández, lo que podría facilitar la reunificación con el PSOE fetén, o renovado como ahora se dice. Por cierto, atención al congreso de octubre del PSOE y al nombre de Luis Gómez Llorente. En el PSP (los «intelectuales» del movimiento socialista), se consolida por completo Raúl Morodo con todo el apoyo del «viejo profesor». La izquierda ya tiene su cabeza indiscutida en Tierno Galván. Juego para el lector politizado: ¿A quién pondría usted frente a Tierno en las elecciones de 1977, como gran buda del centro derecha? La solución, pasado mañana.

EPUNTO

## TIERRA DE LIBERALES

**W**ILLIAM YARBOROUGH, un destacado militar conservador, decía que «la defensa de la libertad no puede garantizarse solamente con fusiles. La fuente esencial de seguridad para un país, será siempre la consagración de sus gentes a un porvenir basado en la libertad nacional para elegir». En el lado opuesto del espectro político americano, el senador liberal Hubert H. Humphrey afirma que para impedir la victoria de la agresión totalitaria, es necesario «asegurar el éxito del Gobierno libre y del progreso social», descartando la contención del comunismo mediante dictaduras oligárquicas, fórmula que fue tan grata al secretario de Estado con Eisenhower, Foster Dulles. El liberalismo, si quiere desviar en su favor la corriente dinámica de la Historia o, por mejor decir, si quiere incorporarse plenamente a esa corriente histórica, ha de asumir sin temor sus propias limitaciones y llevar la lucha anticomunista a las fronteras liberales, esto es, integrando críticamente el marxismo en las normas culturales de la libertad.

Esta situación fue intuita, en los Estados Unidos, por los integrantes del equipo Kennedy, a quienes, empero, faltó en su momento estelar la consciente base ideológica, sin la que no podía prosperar un empeño de tamaño envergadura. Nunca un Presidente americano había mirado tanto como John Kennedy hacia la historia. El endeble analista del sueño de Inglaterra, el inspirado exégeta de los rasgos de valor de la breve andadura de su patria y de la sencilla grandeza de sus políticos, hizo nada menos que nueve referencias al pasado histórico en los cinco folios de su discurso de toma de posesión de la Presidencia, componiendo una pieza magistral de la oratoria política anglosajona. «Con la historia, como juez final de nuestros actos, dejados seguir adelante para dirigir esta tierra que amamos...» Y las palabras del bravo americano de trágico destino encontraron un eco inusitado en aquella fría mañana de enero de 1961, un sentimiento universal de expectativa que sería expresado magistralmente por el profesor Yarrow, de la Universidad de Londres: «El tiempo transcurrido entre la muerte de Bismark y la elección de Kennedy, es una vertiente entre dos edades históricas.»

Kennedy se hacía solidario de un modo de entender la política que algunos, erróneamente, ha-

bían considerado como propio del comunismo, cuando los comunistas no habían hecho sino apropiarse del mismo y deformarlo. La miopía de otros se empeñaba en ver, sobre la fortaleza de la libertad, la debilidad del apaciguamiento; pero desde la escalinata del Capitolio, como desde los campus rebeldes de Yale y Berkeley, la gran nación americana prendía la chispa inicial de la recuperación del liberalismo.

El éxito fulgurante del kennedismo —como su rápida y, aunque esperada, brutal extinción— atrajeron las miradas de los intelectuales y del pueblo americano hacia su propia Historia, iniciándose la extracción de nuevas bases ideológicas. Políticos honestos, tan distantes de Kennedy como el progresista Fulbright o el conservador Morse, viraron hasta situarse, sin abdicar sus posiciones políticas, en una línea ideológica de modernidad y de revisión. Con la «new frontier», la Universidad americana despertó de una enajenación de lustros que la había aislado del resto de la sociedad y el movimiento crítico trascendió los campus rebeldes para inundar los hogares familiares, hasta entonces sumisos a la filosofía del bienestar, e incluso llegó a los escaños del «club más exclusivo del mundo».

Es paradójico que correspondiera a la televisión —tópico medio enajenante— un papel favorable a la recuperación de conciencia de la familia americana, al llevar a la intimidad de los hogares los interrogatorios del Comité Fulbright. Los intelectuales americanos, «guardianes de la libertad y de la Constitución», según Albee, rompieron el cerco de recelo que les había sido impuesto por la represión macarthysta... Pero el nuevo liberalismo, en el que habrán de asentarse tanto la derecha moderna como la «new left», no es un producto específico de los Estados Unidos. Larvado desde hace una década, comienzan a percibirse los síntomas de su revitalización en los sectores de vanguardia o de conciencia —los intelectuales y las generaciones jóvenes— y todo apunta a creer en su esperanzadora eclosión.

Conviene estudiar el tema porque España, como se verá cuando deje de sernos falsificada por unos y otros, es tierra de liberales. Afortunadamente.

Ricardo BLOM

## LOS CAPITALISTAS

**E**l régimen capitalista no es mejor ni peor que el socialista, como creen algunos sujetos felices que tienen la suerte de poseer fórmulas definitivas sobre la convivencia social. Lo que ocurre es que el capitalismo tiene más probabilidades para ser sabio, del mismo modo que el socialismo cuenta con más posibilidades para ser justo.

Claro que esta sabiduría es muy relativa... Se refiere sólo a la ciencia económica, o, mejor dicho, a la financiera. Nadie como un millonario o un director de banco para diagnosticar la viabilidad y racionalidad de una operación. Nadie como ellos para obtener duros con pesetas.

Nuestros capitalistas siempre han ocupado un puesto de privilegio. Más inteligentes, más ágiles y más laboriosos que los propios trabajadores, han dominado

y subyugado a éstos. Desde mediados del siglo pasado, además, intervienen en el Estado.

Cuando las cosas se enredan por la torpeza de los políticos —¡Vaya usted a pedir soltura y sensatez a unos chicos de la clase media que sólo valen para catedráticos o funcionarios!—, los financieros no dudan en asumir los Ministerios, bien directamente o bien comisionando a uno de los asalariados directivos criados a sus pechos.

Con el realismo propio de la empresa, el chico listo, madrugador, bien vestido y con acento de Oxford, se desespera en su Departamento, al comprobar que un Estado no es una entidad de producción, que un presupuesto nacional no es un balance y que la poca disciplina que existe está en los cuarteles.

Es más fácil ser banquero

que gobernar al país. Pero con miras un poco más elevadas, el banquero podría comprender que a mayor riqueza en la nación correspondería un mayor beneficio en sus negocios. El gitano que no quiere trabajar ha de esforzarse robando gallinas y huyendo de los guardias; no quiere admitir que hay más comodidad y menos riesgo en una jornada normal de ocho horas. Algunos financieros, gitanos del Estado, hurtan legalmente sus gallinas y se oponen a la explotación racional de moderno gallinero. Y tienen, desde su punto de vista, razón. A ellos no les interesa la máxima producción, el máximo bienestar, sino el máximo beneficio, y, sobre todo, que éste vaya a parar a pocas manos. Para esto hay que erigir magníficas empresas y dirigir el Estado con técnicas gigantescas.

Ramón M. ALLER



**G**ALICIA ha sido escenario de acontecimientos y declaraciones políticas de la mayor importancia nacional. En Galicia se ha afirmado nuestra voluntad de vivir, reaccionando ante algunos de los desafíos que tenemos planteados. En primer lugar, el decreto-ley por el que se concede la amnistía en cuyo preámbulo se manifiesta que la Corona encarna la voluntad de vivir juntos, como fundamento permanente de la comunidad española. En La Coruña, cuyo «slogan» turístico afirma, como una abierta invitación de hospitalidad que nadie es forastero, se ha establecido que ningún español quedará extraño de nuestro país en razón a su pensamiento y opinión política. La singular personalidad regional gallega



## LA VOLUNTAD DE VIVIR

ha abrigado afectivamente la estancia de los Reyes de España, y en ese clima, amable y entero, acogedor y directo, se ha producido el decreto de la reconciliación. Pero junto con esta medida de amplia resonancia moral, la voluntad de vivir se ha manifestado también en la adopción de medidas económicas y sociales de alcance nacional, que suponen el principio de una ofensiva del Gobierno en estos frentes. En lugar de proponerse todo un conjunto de medidas económico-sociales para su discusión en las Cortes y deleite de los economistas académicos, se

ha preferido ir directamente a los problemas respondiendo a las necesidades con la urgencia y prioridad en que se expresan. Así el Gobierno ha tomado dos iniciativas de emergencia: una, la vivienda social, con un programa masivo destinado a procurar el primer elemento de dignidad para la vida personal y familiar —con lo que supone de incidencia en los sectores económicos y en el empleo—; y otra, la normativa adecuada para contener la dramática elevación de precios en productos alimentarios de primera necesidad, sector vital que flagela las

economías todas y, con particular dureza, las más modestas.

Más de setecientos mil parados, un déficit estimado en cerca de seiscientos mil viviendas y una espiral imparable en el ascenso de los precios de los alimentos constituyen en todo caso un panorama aterrador y particularmente preocupante en un país que, además, está empeñado en el cambio cualitativo de su Régimen político. Las primeras medidas socio-económicas se completan con el correctivo que supone el aumento de las tasas académicas en una Universidad

prácticamente gratuita, en la que las bajas aportaciones de los escolares, beneficiarios de este nivel de enseñanza, han de ser forzosamente compensadas en los presupuestos públicos, nutridos a su vez por un sistema fiscal técnicamente inadecuado y moralmente injusto, en virtud de cuyo funcionamiento los que menos tienen pagan comparativamente más. Por último, tiene valor significativo el que se hayan adoptado medidas en interés de Galicia, con lo que se evidencia el deseo de equilibrar la desigualdad de las regiones españolas. En La Coruña, la voluntad de vivir juntos se ha manifestado en el plano político, en el plano socio-económico y en el regional.

**Arriba**

## FIN DE SEMANA NEGRO

**A** pesar de las llamadas de atención repetidas hasta la saciedad por todos los medios informativos, el fin de semana pasado ostenta, hasta el momento, la triste primacía del mayor número de muertos en carretera en lo que va de año, superando incluso al retorno de las vacaciones de Semana Santa, en el que algo más de cincuenta personas perdieron la vida. Ahora han sido casi setenta los que no han llegado a su punto de destino por causas casi siempre imputables a la imprudencia. Los adelantamientos antirreglamentarios, la velocidad inadecuada en las curvas, cuando no la falta de respeto a las señales de «stop» o la irrupción de peatones en la calzada, han provocado nada menos que cuarenta y seis accidentes entre el sábado y el domingo.

Es inevitable que el aumento del tráfico haya acarreado un aumento de accidentes, aunque el índice no sube de forma continua, pues el estudio de las cifras facilitadas por la Jefatura Central de Tráfico muestra una oscilación. Hay años en que los accidentes sufrieron un retroceso con respecto a los doce meses anteriores. Por ejemplo, en 1974 el número de accidentes descendió un 5,92 por 100 frente a 1973, así como el número de víctimas, que lo hizo en un 6,25 por 100. De todos modos, desde 1969 en que se superó la cota de los 4.000 muertos en accidente, hemos llegado casi a rebasar los 5.000. Los accidentes con víctimas, que en 1966 fueron 23.912, en 1970 se convirtieron en 57.968, para llegar en 1973 a 66.387.

Agosto ha comenzado con un número de accidentes alarmante, y aunque ahora disminuirá lógicamente el ritmo de los dos primeros días, no sería demasiado pesimista afirmar que pueden llegar a superarse unas cifras particularmente altas que se alcanzaron en el mismo mes de 1971: 484 muertos. Así, las vacaciones se van convirtiendo en una aventura peligrosa en la que el porcentaje de riesgo mortal se dispara cada vez más. En manos de todos nosotros está disminuir ese grado de peligro hasta límites estrictamente inevitables.

## ¿DE QUIEN ES LA PARED?

Sucedió en Bilbao. Dos grupos —uno, de derechas; otro, de izquierdas— se disputaron una pared. ¿Quién habría de efectuar las pintadas? ¿A quién correspondería el honor de pringar la pared del prójimo?

El hombre de la calle, el que pasa por la acera y mira la pared, no podrá por menos de preguntarse: «¿De quién es la pared?» Naturalmente, la pared parece pertenecer al propietario del solar al que este muro pertenece. Entonces, ¿a qué viene eso? Si una empresa anunciadora tiene que pagar un precio, ¿por qué, por el mero hecho de lanzar una expresión política, un grupo puede apoderarse, lisa y llanamente, de la blancura de un muro para poner lo que sea?

No se trata del canon comercial. Se trata del respeto que se debe a la pared del prójimo. El prójimo, por lo normal, es ajeno a

la pintada que le regalan los expresivos grupos. Le pringan la pared. É incluso colocan una leyenda ajena a la ideología del propietario.

Pero, sobre todo, la pintada a la pared es una inserción «anormal». Es cierto que unos cauces evitan otros cauces. Pero, ahora, en 1976, parece que existen cauces suficientes para expresar ideas y clamores. La pintada denota un poco de mala educación, de desfase, de ordinarietà incontenida, a veces.

Cuando uno no pinta nada, no tiene más remedio que pintar en la pared. Pero cuando ya se puede pintar, dibujar, reseñar y fotografiar..., ¿a qué viene esta innoble expresión? ¿A qué viene este gamberrismo político que, va, de momento, rompe con esa normalidad que todos deseamos conservar como base de una racional convivencia?





# RELACIONES EXTERIORES

Interés en la Prensa europea por los temas españoles

## «CON LA AMNISTIA NACE UNA NUEVA ESPAÑA»

(según «La Libre Belgique»)

● «La medida comporta una total reconciliación en el país», afirman los comentaristas de los periódicos franceses

BRUSELAS. (Efe.)—La amnistía puede suponer «el nacimiento de una nueva España», esta frase del influyente diario «La Libre Belgique» (católico) condensa la opinión de otros periódicos belgas de hoy sobre la medida tomada por el Rey de España y su Gobierno.

Los dos principales periódicos de la Prensa belga publican, en amplios espacios noticias y comentarios acerca de la amnistía anunciada el pasado viernes.

«Le Soir» estudia en su sección diaria de política internacional «Al orden del día» las consecuencias que para esa nueva España puede tener la amnistía.

El corresponsal del periódico en Madrid, Ernesto García Herrera, dice en su análisis que la amnistía es el «punto y final de una época, pero también el principio de otra».

Deberá permitir los contactos Gobierno y líderes de la oposición para buscar una fórmula de entendimiento.

García Herrera cree que la oposición democrática está dispuesta —de manera excelente, según fuentes— a este diálogo.

De hecho, el propio Presidente Suárez se entrevistó con miembros de la oposición y agregó:

Analizando el programa del Partido Comunista, elaborado la última semana en Roma, dice: «Que parece decidido a no ser un obstáculo en este diálogo.»

«La Libre Belgique», en su editorial titulado «La nueva España», asegura que la amnistía es un paso decisivo.

«El Rey de España está firmemente decidido a llevar a España hacia una democracia de modelo europeo.»

Se puede suponer ya que España podrá ahora llegar sin demasiadas dificultades a las primeras elecciones democráticas, después de cuarenta años. «En ese momento, con el cambio da-

do, una nueva España podrá nacer», dice el editorial.

Otros periódicos de Bruselas publican noticias de agencias acerca de la «favorable acogida» que la amnistía tiene en la oposición, aunque ésta exprese ciertas reservas al no acoger a todos los presos, como serían los presuntos terroristas.

### Eco en la Prensa francesa

PARIS. (Efe.)—Los matutinos franceses comentaban ayer el decreto de amnistía del Rey Don Juan Carlos I, destacando, en general, el avance que tal medida comporta para una total reconciliación entre los españoles.

«Le Figaro» (conservador) analiza las reacciones producidas dentro de España y, bajo el título «El Rey y los comunistas», publica un artículo de Jacques Guillemé-Brulon, en el que, entre otras cosas, dice:

«La amnistía que acaba de conceder el Rey Juan Carlos I marca una fecha histórica para España. Al liberar a todos los presos políticos, a excepción de los culpables de «delitos de sangre», el joven soberano se mostró generoso.»

Añade el diario que la apertura de fronteras para los exiliados es, por otra parte, un gran paso, en el que queda patente su voluntad de reconciliar al conjunto de los españoles.

Para Guillemé-Brulon la decisión del Monarca supone, de manera visible, la elección de «marchar hacia adelante».

Especula después el comentarista sobre el posible reconocimiento oficial del ilegal Partido Comunista, lo que, en su opinión, deberá producirse a corto plazo. «En realidad, tal reconocimiento —dice— existe ya de hecho, puesto que la Prensa española reproduce desde hace cuarenta y ocho horas número-

sas entrevistas de sus principales líderes reunidos en Roma.»

Se refiere después Jacques Guillemé-Brulon a las dificultades que tal reconocimiento podría encontrar en algunos sectores políticos españoles, e incluso en algunos partidos moderados, que agrega «continúan oponiéndose con violencia a la legalización del PCE».

Por último, el artículo indica que el decreto de amnistía, de ser aplicado en su más amplia interpretación, liberaría a la mayoría de los 636 detenidos políticos «cifra que deja perplejo cuando se la compara con los centenares de miles de hombres y mujeres aún víctimas del Gulag soviético, por motivos ideológicos», pero, subraya el comentarista, en este terreno se aplican dos pesos y dos medidas. «Parece llegado el momento —termina diciendo Guillemé-Brulon— que la Prensa occidental, llamada «bien pensante», inicie una campaña para que la guerra civil, que empezó en 1938 en la Unión Soviética, termine, para que los rusos puedan conocer también la paz.»

### Alfonso Osorio: «Hombre fuerte del Gobierno español»

«L'Aurore» (Centro derecha) hace también referencia a las aspiraciones de los comunistas. Señala que el Rey eligió a los demócratas cristianos, y subraya la importancia del papel de Alfonso Osorio García, al que considera como el «hombre fuerte del Gobierno español».

«España: esperanza para oposición», título «Le Quotidien de Paris» (independiente). Afirma el diario que el Partido Comunista español expresó satisfacción por el decreto de amnistía, y que el PSEO ha puesto algunas reservas, puesto que no comprende todas las peticiones de la coordinación democrática.

En el semanario parisiense «L'Express»

## «ENTREVISTA CON DON JUAN CARLOS»

■ «España ha comenzado una mutación periódica»

PARIS. (Efe.)—El semanario parisiense «L'Express» publica en su número de ayer un artículo de Jean-François Revel titulado «Entrevista con Juan Carlos», y en el que se subraya la simpatía y sencillez del Monarca español.

Revel pudo hablar con el Rey de España en una conferencia del Club de Roma en Madrid los días 9 y 20 de julio. Describe el ambiente de la entrevista y afirma que los Soberanos se hallaban solos con los invitados, y cada uno decía lo que quería. «La audiencia —añade—, que estaba prevista para unos veinte minutos, duró una hora.»

En otro párrafo el articulista señala: «La pareja real se mostró muy al corriente de los trabajos del Club de Roma. Trataban en francés, inglés, alemán o español de la conferencia Norte-Sur y del nuevo orden económico mundial. Escuchaba con interés las objeciones de un invitado originario de los países socialistas del Este; planteaban preguntas sobre el eurocomunismo y respondió a otras sobre la situación económica y política de España.»

Revel estima que aún existen obstáculos, tanto políticos como económicos, para la democratización total de España. La revista, por su parte, hace observar en el título que el periodista quedó convencido de que «España comenzó una mutación periódica».

### CORTES

EL DIA 17

## EL CONCORDATO, A ESTUDIO

(en la Comisión de Asuntos Exteriores)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Los señores Procuradores Alonso y Rodríguez Nadoles, Ferrero Pérez y Sánchez Pintado, actuarán como ponentes en la reunión de la Comisión de Asuntos Exteriores de las Cortes Españolas que se celebrará el próximo día 17, para el estudio del acuerdo de revisión del Concordato entre España y la Santa Sede.

En la sesión, que comenzará a las siete de la tarde de la fecha citada, serán expuestas ponencias sobre la renuncia al privilegio de presentación y al fuero eclesiástico.

Declaraciones del coronel Gadhafi

## LAS RELACIONES CON ESPAÑA SON INMEJORABLES

TRIPOLI. (Pyresa.)—«Las relaciones entre España y Libia son en estos momentos excelentes, pero espero que aún lo sean más en el futuro a través de la Cámara Árabe-Hispana de Comercio que se ha creado recientemente y en la que tenemos puestas muchas esperanzas para un

incremento en las relaciones económicas entre España y el mundo árabe», ha declarado el Presidente del Consejo de la Revolución de la República Árabe Libia, coronel Gadhafi, en el transcurso de una rueda de Prensa a la que han asistido periodistas de unos cincuenta países de todos los continentes.

Preguntado sobre este mismo tema, el líder libio siguió diciendo: «No podemos olvidar nunca la postura de España en defensa de los derechos del pueblo palestino. La creación de intereses comunes colaborará al desarrollo de las relaciones entre los dos países, y los primeros frutos se han conseguido ya con el Banco Árabe-Español, creado hace ahora aproximadamente un año. Por eso, repito, que espero que las relaciones entre los dos países sean mucho mejores en el futuro.»

**BACHILLERES AMBOS SEXOS 415.240 Ptas.**  
AUXILIARES SEGUNDA (OFICINAS) DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

CONVOCATORIA LIBRE del INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION para AUXILIARES DE SEGUNDA (oficinas), «BOE» del 25-VI-76. AMBOS SEXOS, desde dieciocho años, sin límite máximo. Título: bachiller elemental, graduado escolar, etcétera. Retribuciones, 415.240 pesetas (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Dos SENCILLOS EJERCICIOS (no hay ninguno oral) que puede preparar en su misma casa: mecanografía, problemas, temas y redacción (no se pide taquigrafía ni idiomas). Exámenes para ingresar en Madrid y provincias. Instancias antes del 11 de agosto (para exámenes octubre 1976). ¡¡MAGNIFICA OCASION!! (Sólo en Madrid, 125 plazas en los últimos exámenes). URGENTEMENTE (HOY MISMO) pidanos por correo (adjuntando diez pesetas en sellos para franqueo) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23, MADRID-4.



Este mes

## SE CELEBRARÁN DOS CONSEJOS DE MINISTROS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Según se comenta en medios políticos madrileños, el Gobierno no tiene intención de descansar, a pesar de que el mes de agosto se considera como el mes de vacaciones a efectos oficiales.

A este respecto se ha indicado a Europa Press que durante el mes de agosto se celebrarán en Madrid dos Consejos de Ministros, uno el martes día 10, y el otro, hacia finales de mes, posiblemente los días 26 ó 27.

Entre las fechas de estos dos Consejos de Ministros, los miembros del Gobierno tomarán unos breves días de descanso, aunque sin abandonar los asuntos de sus respectivas carteras ministeriales.

Casi todos los Ministros del Gobierno acudieron ayer a sus despachos normalmente. Tan sólo el titular de Industria, Carlos Pérez de Bricio, estaba ayer lunes ausente.

Bastantes miembros del Gobierno han enviado de vacaciones a sus familias a distintos puntos de España, permaneciendo ellos de «rodriíguez».

El Ministro de Comercio, José Lladó Fernández-Urrutia, no estaba ayer en Madrid, pero está previsto su regreso para mañana; el de Gobernación, Rodolfo Martín Villa, trabajó el lunes, pero tomará unas cortas vacaciones en los próximos días; el de Obras Públicas, Leopoldo Calvo-Sotelo y Bustelo, realizará varios viajes de trabajo a distintas provincias dentro de pocas fechas; el titular de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, está en San Sebastián, como Ministro de Jornada. Los Ministros militares trabajaron normalmente también.

## SE REUNIO LA JUNTA DE DEFENSA NACIONAL

### ◆ No se ha facilitado comunicado oficial

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la mañana de ayer se reunió en el Palacio de la Zarzuela la Junta de Defensa Nacional, bajo la presidencia del Rey Don Juan Carlos I. No se ha facilitado información oficial de lo tratado.

La Junta de Defensa Nacional, según el artículo 38 de la Ley Orgánica del Estado, de 10 de enero de 1967, está «integrada por el Presidente del Gobierno, los Ministros de los Departamentos militares, el Jefe del Alto Estado Mayor y los Jefes de Estado Mayor de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire». Según la misma Ley, la Junta «propondrá al Gobierno las líneas generales concernientes a la seguridad y defensa nacional», y a ella «podrán ser incorporados los Ministros o altos cargos que, por el carácter de los asuntos a tratar se considere convenientes».

La Ley Orgánica del Estado establece también que «corresponde particularmente al Jefe del Estado convocar y presidir el Consejo de Ministros y la Junta de Defensa Nacional cuando asista a sus reuniones».

### ALTA DEFINITIVA AL CONDE DE BARCELONA

PALMA DE MALLORCA. (Pyresa.)—«El conde de Barcelona se encuentra perfectamente, y una vez reconocido por el doctor Muñón, don Juan de Borbón ha sido dado de alta definitivamente», ha manifestado al «Diario Baleares», en comunicación telefónica, la secretaria del doctor Muñón en Barcelona.

«El último control no ha podido ser más satisfactorio», se añadió al «Diario Baleares», señalando que don Juan de Borbón emprenderá regreso a Palma de Mallorca a última hora de la tarde.

## CONSEJO DEL REINO

# LOS NUEVOS MIEMBROS JURARON ANTE EL REY

## ● Miguel Ramón Izquierdo, por la Administración Local, y Alvaro Lapuerta, por la representación familiar

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En la mañana de ayer juraron sus cargos ante el Rey de España los nuevos Consejeros del Reino, recientemente elegidos, Miguel Ramón Izquierdo (Alcalde de Valencia) y Alvaro Lapuerta Quintero.

El acto tuvo lugar en el Palacio de la Zarzuela y a él asistieron el Presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Torcuato Fernández Miranda, y todo el Consejo del Reino.

El señor Ramón Izquierdo es miembro del Consejo por representación local y el señor Lapuerta, por el tercio de representación familiar.

Existe la vacante del grupo de Procuradores rectores de Universidades, al haber cesado como rector de la Complutense Angel González Álvarez. No ha sido convocada todavía la elección.

Ejerce las funciones de secretario, desde el cese de Enrique de la Mata Gorostizaga, al ser nombrado Ministro, el Consejero más joven, en este caso Iñigo de Oriol e Ybarra.

Parece que en la próxima reunión del Consejo del Reino se procederá a la elección del nuevo secretario del alto organismo consultivo.



José Moreno Moreno en el momento de la jura de su cargo como nuevo director general de Instituciones Penitenciarias ante el Ministro de Justicia. (Europa Press.)

Landelino Lavilla:

## «NOS ESPERAN DIAS TENSOS Y COMPLICADOS»

### ● Toma de posesión de los nuevos directores generales de Justicia e Instituciones Penitenciarias

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El Ministro de Justicia presidió en la mañana de ayer, en la sede de su Departamento, el acto de toma de posesión de los nuevos directores generales de Justicia e Instituciones Penitenciarias, señores Cotta y Márquez de Prado y Moreno Moreno, respectivamente.

Tras la lectura de los reales decretos de nombramiento, el Ministro de Justicia tomó juramento a los dos directores generales. Seguidamente el señor Lavilla pronunció unas palabras en las que señaló que los dos nuevos cargos poseían unas prestigiosas biografías estrictamente jurídicas y mostró su seguridad en que ambos se emplearían con afán en sus nuevas obligaciones en la administración de Justicia para el bien de España y de los españoles. El Ministro tuvo también palabras de agradecimiento para el director general de Instituciones Penitenciarias saliente, señor Lescurre, y destacó su sentido de la responsabilidad.

Finalmente, don Landelino Lavilla afirmó que «si tensos y complicados han sido los días que hemos pasado, no lo van a ser menos los que se auguran en los meses próximos».

## LA FAMILIA REAL INICIA SUS VACACIONES

✱ En la tarde de ayer llegaron a Palma de Mallorca

PALMA DE MALLORCA. (Cifra.)—Los Reyes de España, acompañados de sus tres hijos, llegaron ayer por la tarde a Palma de Mallorca, procedentes de Madrid, para iniciar una temporada de descanso en estas islas.

Don Juan Carlos y Doña Sofía llegaron al aeropuerto de Palma, por separado, en dos aviones «Mystere», de la Subsecretaría de Aviación Civil. El Rey iba acompañado por las dos Infantas y Doña Sofía llegó junto con el infante don Felipe.

Los dos aviones tomaron tierra en el aeropuerto balear, con escasa diferencia de tiempo, aproximadamente, a las seis de la tarde de ayer.

Los Monarcas fueron cumplimentados por las primeras autoridades de la capital y su provincia, así como por el Capitán General de Baleares, jefes de la Zona Marítima del Mediterráneo y de la III Región Aérea y numerosas representaciones de diversos estamentos insulares.

Tras departir unos momentos con las personalidades que esperaban su llegada, los Reyes y sus hijos se trasladaron en automóvil, conducido por Don Juan Carlos, hasta el palacio de Marivent, en el que residirán durante su permanencia en Palma de Mallorca.

A lo largo del recorrido se estacionaron centenares de personas, que aplaudieron al paso de los Reyes.

## OPOSICION AUXILIARES CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE MADRID

Ambos sexos. Título, bachiller elemental, graduado escolar o equivalente. Edad, 16 años, sin límite. Abierto el plazo presentación instancias. Visítenos. Es muy importante que nos consulte antes de presentar su instancia. Preparación continuada por profesorado especializado y jefes de la Caja. Preparación permanente. Clases durante todo el verano.



MECANOGRAFIA - TAQUIGRAFIA - IDIOMAS - OPOSICIONES - CULTURA GENERAL - CALCULO Y CONTABILIDAD - BANCA - CAJA DE AHORRO - SECRETA RIADO - CURSOS ESPECIALES

CLASES DURANTE TODO EL VERANO

TELEFONO 445 91 27 - INFORMACION DIA Y NOCHE

ALQUILER DE MAQUINAS DE ESCRIBIR A DOMICILIO Y PARA EXAMENES





Por Mariano DEL MAZO

### Por el dinero

La cosa no es nueva. Ricardo de la Cier-va acaba de decirlo en una entrevista que publica «La verdad», de Murcia: «La oligarquía financiera viene retrasando la democracia desde hace un siglo.»

¡Y más! Desde la ingeniosa desamortización de Mendizábal, buenos negocios a cuenta de los desamortizados hicieron quienes luego no se conformaron con ello. Pues, dinero reclama dinero...

Entonces, la cuestión está en saber qué es lo que hay que hacer en el futuro. Y, para los maliciosos, en «qué es lo que se puede hacer». Pues hay gentes que piensan que los enriquecidos con los bienes desamortizados y los demás, no se dejan...

Pero, ¿tanto manda el dinero? Y, ¿es el dinero quien manda más? Se dirá que eso depende de la fuerza de los diversos poderes. Cuando el dinero es el más poderoso. Pero lo de «poderoso caballero» no debe exagerarse.

Y, volviendo a lo primero, ¿el dinero no quiere la democracia? Esto sería terrible. Porque la experiencia de 1936 no benefició vidas, haciendas y tantas otras cosas del dinero.

Afortunadamente, los tiempos son otros. Realismo arriba y abajo. El dinero —que no está arriba y abajo— no puede eludir. Lo pasaría mal.

### «Allegro moderato»

Si resulta que, después de todo lo que se ha dicho sobre promesas demagógicas, Washington no apoya a un partido político español, sino a todos los moderados en general.

Y así no hacemos nada. Porque en estos momentos, todos, incluido el clásico Partido Comunista Español, se pronuncian por la moderación. Con lo cual quedan todos incluidos.

¡Ahora vamos a ver a quien apoya la Unión Soviética! Porque nadie le ha quedado. Los comunistas violentos se muestran contrarios al aburguesamiento de Moscú. No quieren nada con la vieja sede del monolitismo marxista.

Y es que hoy día, con la elevación del nivel de vida, dígame lo que se quiera, todos quieren ser de derechas. Luego, eso sí, hablan en lenguaje de izquierda. Pero, en el fondo —y en la superficie— la derecha clama...

### Las negras Alemanias

La Prensa ha publicado el rumor de que diversos parados malagueños iban a enrolarse en un cuerpo de mercenarios de Uganda. La cosa no es nueva. En 1935, cuando la guerra de Abisinia, numerosos hispanos se enrolaron para luchar en la africana tierra como voluntarios. El desempleo se une a veces con los incentivos de la aventura y el dinero y produce el aliciente concreto. Pero eso no pasa de constituir una cuestión particular.

Sería lamentable que ese enrolamiento, privado y particularísimo, se tomara como una «corriente» o algo parecido que tuviera matiz nacional. Ni es eso ni, en su momento, las autoridades lo permitirían. Por tanto, vale poner las cosas en su punto.

## AMNISTIA

EN LA PRISION DE CARABANCHEL

# HUELGA DE HAMBRE

## ◆ Treinta y ocho reclusos piden que se amplíe el alcance del decreto

MADRID. (De nuestra Redacción y resumen de agencias.) — En medios políticos de Madrid se ha informado que se tiene la impresión de que el decreto de amnistía se publicará en breve en el «Boletín Oficial del Estado», a partir de cuya aparición comenzará a aplicarse.

Asimismo se indica que serán revisados los casos de los presuntos beneficiarios por la amnistía, uno por uno, y a medida que sean resueltos, serán puestos en libertad de forma individual en días sucesivos. No se cree, por tanto, que se produzca una salida masiva de reclusos en un mismo día, sino en fechas distintas y de manera individual.

### Huelga de hambre

Por otra parte, después de los incidentes provocados por los presos comunes el pasado sábado en la Prisión Provincial de Carabanchel, el domingo la normalidad volvió a reinar en la cárcel madrileña.

Sin embargo, 38 reclusos se declararon ayer en actitud de huelga de hambre que comenzó a primeras horas de la mañana. Según se ha podido saber, 25 de estos huelguistas son presos políticos y el resto, comunes.

Los huelguistas, que piden que se amplíe el alcance de la amnistía, se negaron a desayunar y a comer. No

han adoptado ninguna actitud violenta, sino que se limitan a permanecer en sus celdas, tumbados en las colchonetas y negándose a probar ningún alimento.

### La Coruña: Los presos se solidarizan

Cerca de veinte jóvenes reclusos por delitos comunes en la Prisión Provincial de La Coruña se solidarizaron con la postura de los presos comunes de Carabanchel, manifestándose en la tarde del domingo de forma pacífica, pidiendo su inclusión en la amnistía recientemente decretada. La protesta de los reclusos se inició sobre las siete de la tarde y duró unos tres cuartos de hora.

Las autoridades de la prisión conversaron con los presos, quienes, tras conocer las razones que les fueron expuestas, volvieron a la normalidad.

### «Sentada» en Córdoba

Según informa la agencia Cifra, alrededor de un centenar de presos de la Prisión Provincial de Córdoba, intentaron subir en la mañana de ayer hasta la terraza, mientras proferían gritos pidiendo libertad y amnistía. Al serles prohibido el acceso a di-

cha terraza, los participantes en el intento iniciaron una «sentada» que llevaron a cabo en orden y sin que se produjeran incidentes, restableciéndose la normalidad hacia las seis de la tarde.

### Plante en San Sebastián

Los presos comunes de la Cárcel Provincial de Martutene, en San Sebastián, realizaron el domingo un plante en señal de protesta porque no les afecta el alcance de la amnistía concedida por el Rey. Esta situación se prolongó hasta últimas horas de la noche, en que los reclusos abandonaron su postura.

### Solicitud de permiso para una reunión en Vitoria

«Vitoria y el País Vasco ante la amnistía y las fiestas», es el tema de la reunión que se pretende celebrar hoy, martes, en el Pabellón Polideportivo de Vitoria.

Ayer se presentó la correspondiente solicitud de permiso en el Gobierno Civil de Málaga, firmada por Cristina Valverde, José María Azcárraga, José Antonio Azpiroz y Javier Sáinz Calderón.

## A pesar de la prohibición

# PREPARATIVOS PARA LA SEMANA UNIVERSITARIA DE SANTANDER

SANTANDER. (Cifra.) — A pocos días de la fecha prevista para el comienzo de la Semana de Solidaridad de las Universidades Europeas con la Universidad Española, organización prohibida por el Gobernador Civil de Santander, han comenzado a llegar a la capital de la Montaña grupos de jóvenes de distintas procedencias.

Un grupo de estos jóvenes intentó el domingo iniciar los trabajos de preparación de los terrenos previstos para la Semana en la zona del Faro de Cabo Mayor. Intervino la Policía Armada, que disolvió a los reunidos y patrulló por el lugar a lo largo de la jornada.

Los jóvenes, en número aproxima-

do al centenar, se dirigieron hacia el Sardinero, en una de cuyas playas celebraron una reunión, mientras que los bañistas allí congregados les llegaron incluso a insultar.

La Semana de Solidaridad de las Universidades Europeas con la Universidad Española estaba prevista entre el 9 y el 15 de agosto. Con la prohibición gubernativa se solidarizaron diversas entidades y organizaciones. Sin embargo, los responsables del montaje de la Semana han señalado que todavía no han agotado todos los requisitos legales para obtener la autorización, y que están preparando un recurso de alzada ante el Ministerio de la Gobernación,

### Martín Villà, interesado por una asamblea prohibida

MADRID. (De nuestra Redacción.) El Ministro de la Gobernación, Rodolfo Martín Villa, ha pedido documentación sobre la queja manifestada por la Asociación de Vecinos de San Blas Simancas en torno a la actuación de la Jefatura Superior de Policía respecto a la suspensión de diversos actos programados por dicha asociación.

Las asambleas, según ha manifestado a Cifra el presidente de la asociación, fueron prohibidas por la Jefatura Superior de Policía por estimar que coincidían con las Jornadas Pro Amnistía, convocadas por Coordinación Democrática, aunque

una de ellas quedaba fuera de las fechas de dichas jornadas.

En cuanto a los temas que se iban a tratar en las reuniones se encuentran los de la amnistía, la vivienda y la sección juvenil de la asociación.

La Asociación de Vecinos de San Blas-Simancas ha enviado al señor Martín Villa algunos documentos referidos a las prohibiciones citadas, y también se dispone a enviar un «dossier» completo sobre las actuaciones de la Asociación, a fin de que compruebe el Ministro su buen funcionamiento y la labor social que realiza en el barrio.

## LERIDA

# PROTESTA AL GOBERNADOR CIVIL

(por los atentados registrados en la capital)

LERIDA. (Cifra.) — Representantes de los grupos políticos Unió Democràtica de Catalunya y Partit Socialista de Catalunya han protestado ante el Gobernador Civil de Lérida y le han pedido que tome medidas contra los autores de una serie de atentados registrados en la capital.

Los señores Miguel Peguera y Joaquín Arana entregaron una nota al Gobernador, señor Mardones, en la que expresan la honda preocupación de los grupos citados por hechos como el lanzamiento de una botella de líquido inflamable en el domicilio del veterinario José Palau Segarra; contacto de incendio de un automóvil de propiedad particular; embadurnamiento de la fachada de la iglesia de los padres franciscanos y de otros edificios y escaparates, y amenazas a personas.

En dicha nota se indica que la opinión ciudadana atribuye estos hechos a elementos de significado matiz totalitario ultra, que se jactan públicamente de llevar armas de fuego.

El Gobernador ha manifestado a sus visitantes que se han iniciado las gestiones para averiguar la identidad de los autores de los atentados, los cuales, sin perjuicio de las medidas gubernativas procedentes, serán puestos a disposición de la autoridad judicial.



orden público

Tras los atentados de la madrugada del sábado

# IDENTIFICADOS LOS DOS MUERTOS EN SEVILLA

◆ Se trata de Fausto Pena Moreno y José López Regel, supuestos militantes del PCE (reconstituido)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Según han informado fuentes dignas de crédito, se conoce ya la identidad de los dos jóvenes muertos el pasado sábado en Sevilla, al hacer explosión un artefacto

Se trata de Fausto Pena Moreno, de treinta y un años de edad, vecino de Sevilla, de profesión soldador, y de José López Regel, de veintinueve años, domiciliado en Jerez de la Frontera.

Según estas mismas fuentes, en casa de Fausto Pena fue encontrada propaganda del Partido Comunista (reconstituido), así como material para confeccionar documentos falsos de identidad. José López Regel, de profesión empleado, tenía antecedentes penales de tipo común y se hallaba implicado en actividades clandestinas del antes mencionado partido. Dichas fuentes añaden que, al parecer, José López Regel se hallaba reclamado como miembro cualificado de la citada organización por su participación en los atentados del 18 de julio último.

Cerca de siete mil personas en el acto

## INCIDENTES EN EL FESTIVAL DE MONTE GORBEA

\* Un herido al caerle encima una piedra que sujetaba una bandera separatista

VITORIA. (Europa Press.) — Unas siete mil personas se concentraron el domingo en las cuevas de Mairekegoreta, en el monte Gorbea, para presenciar el festival vasco organizado por la Sociedad Excursionista «Manuel Iradier», de Vitoria.

Sólo unas 3.000 personas pudieron entrar en la gruta en la que iba a tener lugar el Euskal Jaiak, en el que tuvieron lugar varios incidentes.

En la celebración se vieron numerosas «ikurriñas» (banderas vascas), así como pancartas y panfletos con alusiones políticas en castellano y en vascuence y de tendencia socialista.

Fueron cantadas numerosas canciones en castellano y vascuence que hacían referencia al caso del miembro de ETA «Pertur», a la condonación de penas de muerte y a la amnistía.

La caída de una de las piedras que sujetaban una de las banderas vascas lesionó gravemente a un joven.

En el festival propiamente dicho intervinieron la coral «Manuel Iradier», de Vitoria; grupos de «txalaparta», dulzaineros, «txistularis» e intérpretes de la canción vasca.

Por la tarde se había convocado a un mitin en la campa de Aldafe por la juventud vasca, que no llegó a celebrarse, ya que los montañeros no acudieron a la llamada que se había hecho por medio de octavillas.

## GRUPOS POLITICOS

Udina Martorell, líder de Unió Catalana

## «NUESTRO PROGRAMA ES EL DEL GOBIERNO»

(si éste es la democratización sin ruptura)

BARCELONA. (Especial para ARRIBA.)—Apoyar al Gobierno para conseguir en España una transacción sin ruptura es uno de los nortes políticos del nuevo partido Unió Catalana, partido político que acaba de solicitar su inscripción, de acuerdo con las nuevas normas legalizadoras.

En unas declaraciones que ayer publicó «Hoja del Lunes», de Barcelona, el dirigente del nuevo partido, Santiago Udina Martorell, estima que «si el programa del nuevo Gobierno es la democratización sin ruptura, ese también es nuestro programa, y ahí está posiblemente la diferencia que nos separa de los demás grupos políticos de nuestra derecha e izquierda. Estamos frente a los que pretenden la continuidad dentro como a los que pretenden el "capgirament", la vuelta al pasado o más allá todavía, a la revolución».

Por otra parte, el líder de Unió Catalana, afirma que «no queremos ser un partido testimonial, sino de masas, pero siempre paso a paso, porque el partido de masas lo será en las dos próximas circunstancias del referéndum y de las elecciones generales. No ha sido fácil conseguir las ad-

hesiones, como les ocurre a los demás grupos políticos, legalizados o no. Hay alergia al partidismo y más todavía a la definición personal».

«Entre los nueve mil afiliados a Unió Catalana —sigue diciendo Udina Martorell—, muy pocos han sido colaboradores directos en el Gobierno e instituciones políticas del franquismo. La mayoría pertenecen a ese sector de la ciudadanía media, que no quiere ningún cambio si es al precio de la paz, y quiere, por el contrario, todos los cambios posibles en orden a la democracia y a la libertad que mantengan, aseguren y consoliden la paz. UC, como partido, aspira a una transformación profunda de la sociedad en que vivimos, tan avanzada como se quiera, pero tan lejos del socialismo y de la autogestión como sea posible, porque ahí están los grandes enemigos de la libertad individual y los grandes puentes para entrar en una dictadura. No hay país en el mundo que sea comunista y no la tenga, como no hay país libre en régimen comunista».

Por último, el señor Udina define su partido como de raíz puramente catalana, pero en cuyos estatutos consta la colaboración activa con UDE a nivel nacional.

## EL PARTIDO CARLISTA Y USO

## INSISTEN EN LA «RUPTURA SINDICAL»

● Ambos grupos emitieron ayer un comunicado conjunto

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Representantes del Partido Carlista y de la Unión Sindical Obrera se reunieron ayer para tratar la temática del socialismo autogestionado y emitieron un comunicado conjunto, que ha hecho público Cifra.

En él, ambas partes reafirman la necesidad de construir un potente sindicalismo de clase, democrático, unitario y autónomo como instrumento para que la clase trabajadora afirme su protagonismo en la lucha por el socialismo y la autogestión.

El Partido Carlista y USO coinciden en la necesidad de la «ruptura sindical», que comporta la disolución de la actual organización sindical oficial y la restitución del patrimonio sindical a los trabajadores y sus organizaciones.

Ambas organizaciones se mostraron partidarias de intensificar esfuerzos para conseguir la supresión de topes salariales, los aumentos igualitarios, la defensa del empleo, la lucha contra el paro y la amnistía laboral para los trabajadores despedidos y represaliados.

También reafirman en el comunicado su voluntad de seguir luchando en Coordinación Democrática por la conquista de las libertades sindicales, políticas y nacionales.

A la reunión de ayer asistieron, por el Partido Carlista, los miembros de la Comisión Permanente, Mariano Zufía y Carlos Carnicero, y los de la coordinadora del Frente Obrero de dicho partido, Josep Miralles y José Ramón Rincón. Por USO asistieron Mariano Espúñez, Antonio Martínez Ovejero y Manuel Zaguirre, del Comité Ejecutivo.

El Frente Obrero del Partido Carlista está integrado en Comisiones Obreras.

## Intelectuales catalanes y el diálogo Gobierno-oposición

BARCELONA. (Cifra.)—El grupo de intelectuales catalanes integrado en el denominado «Cercle 76» consideraría un grave error histórico el que los representantes de la oposición democrática iniciaran diálogo con el Gobierno sin que éste diera claras y suficientes garantías de su voluntad de acabar con su política represiva, según un comunicado que se ha dado a la publicidad.

Se dice también en el mismo que a la vista de los últimos acontecimientos en la vida política española consideran inaceptable la solución de la crisis de Gobierno planteada por el cese de Carlos Arias, porque se ha desarrollado una vez más en una forma que perpetúa las tradiciones autoritarias y antidemocráticas, tanto en la designación del Presidente por un organismo no representativo como en la constitución del nuevo Gabinete sin consultar a los diferentes grupos de opinión y con total ignorancia de los puntos de vista de la oposición democrática.

«El 'Cercle 76' —dice la nota— quiere hacer constar su preocupación y repulsa por el incremento de la represión y por la impunidad con que actúan grupos extremistas vinculados, por una parte, al reciente pasado y, por otra, a ciertos sectores del sistema».

Firman el comunicado Carles Barral, Oriol Bohigas, Eduard Bonet, Josep M. Bricall, Josep M. Carandell, Jo-

sep M. Castellet, Salvador Clotas, J. A. González Casanovas, Lluís Goytisolo, Román Gubern, Jordi Herralde, Baltasar Procel, A. Rafols Casamada, Josep M. Sureda y Ramón Viladas.

## PSOE histórico

## APOYO A ALFONSO FERNANDEZ Y RECHAZO DE VÍCTOR SALAZAR

En los últimos días ha crecido el movimiento de apoyo al presidente del PSOE histórico, Alfonso Fernández, y el rechazo y desautorización de Víctor Salazar y Ovidio Salcedo, según ha informado un portavoz de dicho partido político. Varias adhesiones, entre ellas la del secretario para el interior, Manuel Turrión de Eusebio, y la de las federaciones de Málaga, Jaén y Sevilla se han recibido recientemente. En las mismas también se apoya el proyecto de reunificación del PSOE preconizado por el sector renovado del PSOE histórico.

Asimismo, 46 afiliados a este partido han mostrado su conformidad a los acuerdos de la reunión del pasado día 21 de la Agrupación Socialista Madrileña, suscritos en principio por 96 miembros que fueron los que desencadenaron las disensiones en el seno del partido, según informa el citado portavoz.

En este sentido, Justo de La Cueva, secretario de la Comisión Gestora Madrileña, ha hecho pública una nota en la que desmiente la remitida a la Prensa por Víctor Salazar, en la que afirmaba que todos los miembros del Comité Nacional del partido residentes en el interior se pronunciaran sin excepción a favor del voto de censura al presidente y que la mayoría de los firmantes de los acuerdos de la reunión de la Agrupación Socialista Madrileña eran recientes afiliados a la misma. «El compañero Alonso Muñoz, firmante de la convocatoria de la reunión de Vallecas —añade la nota del señor De La Cueva—, elegido allí presidente de la mesa de la reunión y luego elegido miembro de la Comisión Gestora, ingresó en la UGT (carnet núm. 5.230) y en las Juventudes Socialistas del Puente de Vallecas (carnet núm. 44) el día 14 de diciembre de 1929, a los catorce días de cumplir catorce años».

## Círculo socialista en Usera

Dieciocho socialistas, afiliados al PSOE (histórico) (Partido Socialista Obrero Español), han firmado el acto de constitución del Círculo Socialista de Usera, en la citada barriada madrileña.

Es este el primero de los círculos que, cumpliendo el acuerdo primero de la reunión mantenida por 93 miembros de la Agrupación Socialista Madrileña celebrada el día 21 de julio, van a constituirse en los próximos días. Como miembros del Comité del Círculo fueron elegidos Augusto Custodio Rodríguez Gómez (presidente), Luis García González (secretario) y Melitón Barranco Gómez (tesorero).



# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTES TERRESTRES

PRIMERA JEFATURA REGIONAL

MADRID

Calle de Agustín de Bethencourt, 4

SERVICIOS DE TRANSPORTE MECANICO  
POR CARRETERA DE LA PROVINCIA  
DE MADRID

INFORMACION PUBLICA

A los fines que determina el artículo 11 del vigente Reglamento de Ordenación de los Transportes Mecánicos por Carretera y ejercicio de los posibles derechos que puedan corresponder, con esta misma fecha se remite al «Boletín Oficial de la Provincia» de Madrid, para su publicación, un anuncio de esta Jefatura convocando información pública durante el plazo de treinta días, sobre el establecimiento y explotación de un nuevo servicio regular y público de transporte de viajeros por carretera entre Majadahonda y el cruce de la carretera M-514 con la C-515 y la ciudad jardín «Veracruz», solicitado y proyectado por doña Mercedes Llorente Martín como prolongación de su concesión de igual clase entre Madrid y Majadahonda.

En dicho anuncio se convoca expresamente a la Excelentísima Diputación Provincial de Madrid; Sindicato Provincial de Transportes y Comunicaciones de Madrid; Ayuntamientos de Madrid, Las Rozas y Majadahonda, y a los concesionarios de servicios de igual clase que a continuación se relacionan: Auto Res, S. A.; Adolfo Beltrán Gutiérrez; Autocares La Madrileña, S. A.; La Sepulveda, S. A.; Julián de Castro Greciano; Santiago Herranz Díaz; Autotransporte y Comercio, S. A.; La Rápida, S. A.; Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles; Vicente López Autuñano; León Álvarez Carrillo y Auto Periferia, S. A. — Madrid, 26 de julio de 1976. — El Ingeniero Jefe. Angel del Campo y Francés.

## DRACENA, S. A.

La Junta Universal de Accionistas de la Sociedad, celebrada el día 22 de julio de 1976, ha acordado cambiar el domicilio social, que venía establecido en la calle de Piamonte, número 16, piso 3.º, para fijarlo en las oficinas de la Sociedad, en la calle de Altamirano, número 37, 1.º izquierda, también en esta capital y que es donde en lo sucesivo estará situado dicho domicilio social.

Lo que se comunica a los efectos previstos en el artículo 86 de la Ley de Sociedades Anónimas vigente.

Madrid, 25 de julio de 1976.

## Excmo. Ayuntamiento de Benalmádena (MALAGA)

### ANUNCIO

Hasta el día 16 de agosto próximo, de 10 a 14 horas, se admiten en la Secretaría de este Ayuntamiento proposiciones para tomar parte en la subasta de las obras de construcción del «nuevo camino de acceso al Cementerio Municipal de Benalmádena-Pueblo».

El anuncio de licitación, con las circunstancias detalladas de la misma, se publica en el «Boletín Oficial del Estado» número 176, del día 23 del actual, y en el «Boletín Oficial de la Provincia» número 145, de fecha 27 de junio pasado.

Benalmádena, 26 de julio de 1976. — El Alcalde accidental.

## ENERO-74, S. A.

Con arreglo a lo dispuesto en la vigente ley de Sociedades Anónimas, se pone en general conocimiento que esta sociedad ha trasladado su domicilio desde Madrid, calle Velázquez, número 61, a San Sebastián, calle Urbietta, número 41, piso bajo.

Madrid, 28 de julio de 1976. — El Presidente.

## MAQUINAS DE ESCRIBIR

ALGI. Calvario, 25 (Tirso Molina). Venta. Alquiler. Reparación. Teléfono 227 45 67.

## VENTA-AUTOS

MERCEDES NUEVO particular a particular. Días hábiles después de 20 horas o sábado y domingo, 610 76 13.

Teléfonos de ARRIBA  
215 06 40 y 215 22 40

12 Arriba

## nacional

### PESCA

El FROM, en marcha

## REGULARA Y ORGANIZARA EL MERCADO PESQUERO

● Contará con los recursos del rendimiento de la exacción parafiscal sobre las transacciones

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En el Ministerio de Comercio, y como organismo autónomo, se crea el Fondo de Regulación y Organización del Mercado de los Productos de la Pesca y Cultivos Marinos, según un proyecto de ley que, aprobado en el Consejo de Ministros de La Coruña, el Gobierno envía a las Cortes.

Este Fondo Regulador tenderá a potenciar las agrupaciones de pescadores, facilitándoles los medios financieros y subvenciones para reforzar los precios de primera venta; facilitará créditos de campaña a las pesquerías estacionales del litoral; desarrollará funciones de orientación, regulación y ordenación del mercado, mediante acuerdos intersectoriales; favorecerá la consecución de contratos previos entre productores, transformadores y distribuidores, propiciando los precios de campaña; propondrá acciones para reducir las diferencias de precio entre la producción y el consumo e intervendrá, con carácter consultivo, en cuantas acciones se inicien para ordenar el sector de la pesca y su comercialización, según lo contenido en el citado proyecto de ley.

### Exacción parafiscal

El FROM, a cuenta de los créditos consignados en los Presupuestos Generales del Estado, quien lo dotará con mil millones de pesetas anuales, contará con recursos procedentes del rendimiento de la exacción parafiscal sobre las transacciones de pescado en primera venta, recogiendo en otro proyecto de ley aprobado asimismo por el Consejo de Ministros de La Coruña, así como de los créditos que dentro del plan de actuación financiera se concierten con el Banco de España, y los créditos y préstamos a conseguir con instituciones financieras internacionales.

El FROM estará regido por un presidente, el Consejo General, el Comité Ejecutivo y Financiero, un administrador general y un secretario general, quien la remitirá al Ministerio de Ha-

cienda para su aprobación, una vez informado por el Ministerio de Comercio.

### Satisfacción en el sector

En círculos sindicales del sector, según informa Logos, se destaca la satisfacción que existe en el mismo por la favorable acogida que han tenido en el Consejo de Ministros de La Coruña, el que se haya pronunciado favorablemente sobre estas medidas tan esperadas y que, según señalan las citadas fuentes, fueron elaboradas conjuntamente por la Organización Sindical y los miembros de la Administración.

Aunque los países de la CEE, disponen de precios de garantía a medida de retirada de la oferta, con las subvenciones correspondientes a 16 especies pesqueras, en estos momentos, y por lo que se refiere al FROM no se pretende llegar a la fijación de estos precios de garantía, ni formular subvenciones iniciales, dadas las dificultades de todo tipo que una medida de estas características comportaría, prefiriéndose la fórmula de establecer compensaciones a las pesquerías de bajura, por las distorsiones que provoca la oferta estacional de un producto perecedero. Sin embargo, si se fijaran precios de campaña que permitan alcanzar a las pesquerías de bajura, ingresos mínimamente rentables que sostengan una constante en la actividad y proporcionen un salario aceptable.

Señalan las citadas fuentes que en ningún momento la creación de este organismo va a determinar incremento en los precios dinales al consumidor.



## AUTOBUSES ESPAÑOLES PARA BRAZAVILLE

Un momento de la firma del contrato para la compra de 120 autobuses urbanos «Pegaso» más diversas unidades auxiliares, por un valor aproximado de 350 millones de pesetas, para la Sociedad de Transportes de Brazaville, entidad municipal de la capital del Congo ex francés. Suscribió el compromiso el alcalde de la ciudad, señor Pascal Ockiemba Morlande. (Europa Press.)

### AGRICULTURA

## LA PROBLEMÁTICA DEL CAMPO GADITANO, A ESTUDIO

\* Reunión de más de 800 campesinos de la provincia en Chipiona

CADIZ. (Pyresa.) — Alrededor de unos 800 agricultores de toda la provincia se reunieron en los locales del Grupo Escolar Generalísimo Franco de Chipiona, para tratar de la difícil situación por la que atraviesan.

En primer lugar se expuso las vicisitudes por las que atraviesan los agricultores del triángulo Rota-Sanlúcar-Chipiona, en un total de 8.500 hectáreas de cultivo.

A continuación se dio a conocer un amplio estudio que será remitido al Ministerio de Agricultura para que se den a los problemas que en él se especifican las soluciones más viables.

El Alcalde de la población solicitó la unión de los hombres del campo para poder afrontar la serie de problemas que en la actualidad padecen.

### Estímulos para el cultivo de la remolacha

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» una orden del Ministerio de Agricultura, sobre estímulos y medidas para estabilizar el cultivo de remolacha azucarera y mejora de la producción remolachero-cañero-azucarera.

Por la presente orden se crean comisiones de trabajo encargadas de estudiar el problema; se prestan ayudas para la adquisición de maquinaria y se crea un plan de fincas colaboradoras.

### A título experimental

## ABIERTA LA NUEVA FRONTERA HISPANO-PORTUGUESA (de la región de Zamora)

ZAMORA. (Europa Press.) — El domingo quedó abierta provisionalmente, hasta el 15 de septiembre, la nueva frontera hispano-portuguesa, entre Torregamonts y Miranda do Douro, que acorta la distancia existente entre Hendaya (Francia) y Oporto (Portugal), en unos doscientos kilómetros.

El nuevo paso fronterizo sitúa a Zamora a solamente cuarenta kilómetros de la ciudad portuguesa de Miranda do Douro. La frontera, experimentalmente, estará abierta desde las nueve de la mañana hasta las diez de la noche.

Esta frontera era una de las máximas aspiraciones de la región hispano-portuguesa, donde está situada, ya que gran cantidad de la emigración que estos días llegará procedente de Francia, y el resto de Europa hacia la zona norte de Oporto, ve así acortado su camino.



**LABORAL**

**EL JURADO DE EMPRESA**

**Funcionarios civiles en Canarias**

**IMPERFECCIONES EN EL DECRETO**

(sobre indemnización de residencia)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En relación con los nuevos porcentajes e indemnización de residencia de los funcionarios civiles en el archipiélago canario, el Procurador Lorenzo Olarte Cullén ha elevado un ruego al Gobierno, según informa Cifra.

«Las imperfecciones del real decreto —dice el Procurador señor Olarte— han causado un profundo disgusto en los funcionarios y, en general, en los órganos de Administración Pública, porque hay evidente discriminación en algunas normas en cuestiones geográficas.»

El Procurador alega, en su petición, que al establecer la disposición una indemnización por residencia en la proporción del 100 por 100 sobre la suma de sueldos y trienios en las plazas de soberanía del norte de África y las islas de La Palma, Lanzarote, Fuerteventura, Gomera, Hierro y resto de las islas menores del archipiélago, la expresión «resto de las islas menores del archipiélago» es impropia y confusa, ya que Gran Canaria y Tenerife quedan discriminadas.

Todas las islas, según el ruego del Procurador, están sometidas por igual al factor de lejanía, por lo que se solicitó que con la mayor urgencia se dicten las disposiciones correspondientes a fin de extender las modificaciones introducidas por real decreto a las islas de Gran Canaria y Tenerife, con las cuantías y efectos señalados.

Del mismo modo, el Procurador solicita en su ruego, que se dicten las disposiciones necesarias para la aplicación del real decreto, extendiendo sus efectos a las islas mencionadas.

Por último, el señor Olarte hace hincapié en la necesidad de especificar las bases de aplicación de los porcentajes que se establezcan, que han de ser los sueldos bases y trienios vigentes en cada período.

**Convenio para las Cooperativas de Crédito**

Por una resolución de la Dirección General de Trabajo que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado» se homologa el convenio colectivo sindical, de ámbito interprovincial, para las sociedades cooperativas de crédito, cuya vigencia se extenderá desde el 1 de enero de este año hasta el 31 de diciembre de 1977.

La tabla salarial en la que consta el salario base de todo el personal afectado por el convenio, según su categoría, será incrementada el día 1 de enero de 1977 en función del índice del aumento en el coste de vida, más tres puntos.

Este convenio se prorrogará tácitamente de año en año si no se denuncia por cualquiera de las partes, con una antelación mínima de tres meses a la fecha de terminación del plazo inicial o de cualquiera de las prórrogas.

**Herido en la manifestación de Villaverde**

**ALFONSO ALTAFAR, FUERA DE PELIGRO**

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Alfonso Altafar, herido de bala en la manifestación de Villaverde, vivirá, según ha declarado a Europa Press el director de la Ciudad Sanitaria «1.º de Octubre».

Asimismo, añadió que los diagnósticos confirman la perfecta motilidad del paciente y su capacidad de hablar. Sin embargo, negó que se pudiera adelantar ninguna información respecto a las posibles repercusiones de la lesión sufrida por el señor Altafar, concretamente en los que se refiere a su capacidad visual. «Médico pronostiqueiro, médico mentireiro», citó gallegamente el directivo, y pasó a explicar que «no se puede hablar de secuelas hasta que el paciente esté dado de alta».

Tampoco ha confirmado el director de la Ciudad Sanitaria cuándo saldría don Alfonso Altafar de la unidad de cuidados intensivos, si bien su progresiva mejoría es esperanzadora.

Actualmente se permiten visitas al paciente de sus familiares, quienes le acompañan por la noche.

**PIDE AMNISTIA LABORAL AL DIRECTOR DE FENOSA**

(Para todos los centros de Galicia)

LA CORUÑA. (Cifra.) — Amnistía general para todas las faltas laborales cometidas por los productores de FENOSA, en sus distintos centros de Galicia, es la petición formulada por el Jurado de Empresa al director general de la misma.

El Jurado de Empresa de FENOSA, en su escrito, destaca: «Habrá que adoptar esta amnistía a la propia programación del discurso de la Corona, donde, ante una nueva España en la cual participamos todos y, principalmente nosotros como elementos de la producción, queden totalmente en blanco todos los expedientes disciplinarios caducados o no y se inicie una nueva etapa de recíproca lealtad.»

**Se encerraron en una cabina de cobros**

PALMA DE MALLORCA. (Europa Press.)—Sobre las nueve de la mañana del domingo, abandonaron su encierro en la cabina de cobros los tres empleados de la empresa desaparecida que explotaba los aparcamientos instalados en el Parque del Mar, de Palma de Mallorca. Esta actitud había sido tomada por los empleados para manifestar su protesta por la difícil situación laboral en que se hallan.

Los empujados se encerraron en la cabina a las once de la noche del pasado sábado. Los nombres de los encerrados son Paloma Carballo, Jerónima Valls y José Pérez de León.

Desde el interior de la cabina colgaron en los cristales algunos carteles en los que expresaban sus reivindicaciones. El inspector jefe de la Policía Municipal, señor Álvarez Sotomayor, se presentó en el lugar ayer por la mañana y dialogó con los encerrados voluntariamente, quienes se habían provisto con víveres suficientes para cuatro días.

A su salida de la cabina, los empleados fueron acompañados a la Comisaría por la Policía Armada. Hechas las correspondientes declaraciones, marcharon a sus respectivos domicilios.

**Palencia: Los ferroviarios ganan un pleito**

PALENCIA. (Pyresa.)—La Magistratura de trabajo de Palencia ha dictado sentencia favorable a los empleados ferroviarios en una reclamación ante RENFE por diferencia de abono de horas extraordinarias. Denunciaron a la empresa un total de 76 empleados, que reclamaban 1.700.440 pesetas en conjunto, y la empresa concedió 1.668.928.

**La Coruña**

**MANIFESTACION CONTRA EL PARO Y LA EMIGRACION**

■ Participaron cuatro mil personas

LA CORUÑA. (Pyresa.)—Unas cuatro mil personas participaron en una manifestación autorizada celebrada el domingo por la mañana en esta ciudad contra el paro y la emigración. La manifestación había sido solicitada por la Comisión Obrera de Parados de la Provincia de La Coruña, donde el número de trabajadores en paro forzoso supera los quince mil, sin contar los que emigran. Alrededor de una hora duró la marcha desde la Delegación de Sindicatos hasta el Ayuntamiento, pasando por delante del Gobierno Civil. Se exhibieron numerosas pancartas pidiendo puestos de trabajo en la propia tierra y se dieron gritos en el mismo sentido solicitándose también la readmisión de despedidos.

El único incidente que se produjo fue el intento de detención de un joven que llevaba una bandera roja con la inscripción de Sindicato Obrero Gallego, y que, finalmente, fue dejado en libertad por la protesta de los manifestantes. La manifestación se disolvió en orden, después de cantar el himno gallego.

**Manifestación de panaderos en Bilbao**

BILBAO. (Logos.)—Unos 150 panaderos se manifestaron ante el Gobierno Civil, en el centro de esta capital, debido al conflicto existente sobre el descanso dominical.

Otro grupo de panaderos también se manifestó en la barriada

de Iralabarri, ante la fábrica de pan de Harino Panadera, la más importante de esta provincia.

**Congreso de Solidaridad de Trabajadores Vascos**

BILBAO. (Pyresa.)—En el salón de actos de la Universidad de Lejona se celebró el domingo la última jornada del congreso de ELA (Eusko Lanquillue Alkartasuna)-STV (Solidaridad de Trabajadores Vascos), a la que asistieron más de mil personas. Presidieron la mesa los señores Goicoechea, Campo, Gastaca,

Herreros, Uribarri y Ariznavarreta.

La jornada comenzó con un discurso de bienvenida, en el que se puso de relieve el largo período de vida subterránea transcurrido por ELA durante los últimos cuarenta años.

Posteriormente, fueron dirigiendo la palabra a los asistentes representantes de organismos sindicales, de empresarios de Francia, Bélgica, Cataluña, etcétera. Todas las intervenciones fueron calurosamente aplaudidas, y cabe destacar la intervención del cenetista Orrantia, que fue una de las más ponderadas.

**Por la muerte de un trabajador**

**INACTIVIDAD EN EL METAL DE TORRELAVEGA**

SANTANDER. (Europa Press.)—Toda la zona del metal de Torrelavega (Santander) se encuentra en paro como consecuencia del accidente que produjo la muerte de un trabajador y dos heridos graves cuando, según la versión de los trabajadores, fueron obligados a entrar en determinado tajo en donde había peligro de desprendimiento, según informan fuentes sindicales.

Las únicas excepciones en lo que respecta al paro son el sector de comercio y la empresa Real Compañía Asturiana de Minas, aunque se cree que ésta se sumará al paro en las próximas horas.

En lo que se refiere a las zonas de Camargo, los Corrales de Buelna y Santander-capital, el problema permanece inalterable con respecto a la situación conflictiva del sector.



EDUCACION

ORENSE: POR MOTIVOS EXTRAACADEMICOS

# SIETE PROFESORES DESPEDIDOS

ORENSE. (Cifra).—«Por motivos que consideramos extraacadémicos» han sido despedidos siete profesores del Colegio Universitario de Orense, informan otros profesores del Centro en nota enviada a los medios informativos.

Los profesores del Colegio Universitario afirman que sus compañeros fueron contratados como aptos para la labor docente, a pesar de no tener presentada la tesina o realizado el examen

de grado de Licenciatura. «La situación es aprovechada por la Dirección para amenazar y despedir a un profesor que resulte conflictivo, alegando que no reúne los requisitos legales».

En su comunicado, los profesores manifiestan que la verdadera razón de la convocatoria de las plazas que venían desempeñando los profesores despedidos está en la sanción impuesta a quienes se destacaron en exigir sus propios derechos.

CRONICA DE BARCELONA

## NUEVO OBSERVATORIO ASTRONOMICO

BARCELONA. (Crónica de Manuel Pamias, para Pyresa).—En el parque natural de San Lorenzo de Munt va a instalarse el nuevo centro observatorio astronómico, que, por sus características, será uno de los mejores del mundo en el tipo de «amateurs», y dependerá de la Agrupación Astronómica de Sabadell.

Los estudios para la creación del nuevo observatorio comenzaron hace más de diez años, pero quedaron posteriormente paralizados. Ahora, cuando un grupo de científicos de la agrupación realizaron unos estudios en el Teide, al regreso emprendieron la investigación de un lugar que no estuviera afectado por las turbulencias, y se decidieron por el parque de San Lorenzo de Munt.

Dicho parque, efectivamente, no está afecto por las turbulencias atmosféricas y reúne las condiciones para ser el marco ideal. Primero se realizó un anteproyecto de lo que podía ser el edificio, y junto con el estudio técnico realizado se presentó a la Diputación de Barcelona. El Departamento de Arquitectura de la Corporación Provincial aceptó el anteproyecto y comenzaron los planes para su construcción.

El presupuesto, que en principio se fijó, para la construcción del edificio, en tres millones de pesetas, será considerablemente aumentado. La construcción del edificio central correrá a cargo de la Diputación, y el material necesario lo facilitarán particulares anónimos, ascendiendo el montante del mismo a bastantes millones de pesetas.

El edificio constará de una cúpula metálica de cinco metros de diámetro. De las dos plantas existentes, una se habilitará para que siempre pueda vivir una persona, y la otra estará dedicada al estudio e instalación del material astronómico.

El telescopio que se instalará es el del tipo Newton-Cassegrain, que, por sus características, será, desde luego, el mejor telescopio nacional instalado en España. El instrumental que se usará será superior a todo el que se conoce también hasta ahora en nuestro país.

El nuevo observatorio astronómico tendrá todas las características de un centro profesional, aunque los miembros que lo usarán son «amateurs». Sin embargo, la mayoría de los miembros de la Agrupación están licenciados en esta materia y poseen títulos académicos de otras disciplinas.

En el centro podrán llevarse a cabo importantes estudios, que hasta el momento eran poco menos que imposibles. Uno de los escasos centros actuales que sirven para realizar buenas labores es el del Teide, pero es necesario aumentar las torres dedicadas al estudio, porque si no, los actuales centros astronómicos se están quedando pequeños.

## BARCELONA: CALENDARIO FERIAL PARA 1977

BARCELONA. (Logos).—Ya está elaborado el calendario de las diversas manifestaciones feriales para 1977, que se celebrarán en el recinto de Montjuich, a partir de enero hasta diciembre, aparte de otras exposiciones y actos de menor importancia anexas a otras actividades, dentro del calendario de la institución ferial de Barcelona. Ocho manifestaciones tienen carácter internacional y dos de ellas, el Salón del Deporte de invierno y el Salón del Deporte y Camping, son novedades y se presentan como temáticas del Salón Náutico Internacional y del Deporte.

El avance del calendario de actividades feriales para el próximo año se reparte de la siguiente forma:

XV Salón Náutico Internacional y del Deporte, a celebrar del 15 al 23 de enero; XVII Salón Nacional de la Moda en el Vestir, del 19 al 23 de febrero; Salón Nacional del Género de Punto, del 19 al 23 de febrero; VIII Feria Técnica Internacional de Maquina-

ria Textil, del 19 al 27 de febrero; Salón del Deporte de Invierno, del 26 al 29 de marzo; II Exposición de Anticuarios de Barcelona, del 20 al 30 de abril; Salón Internacional del Automóvil, del 23 de abril al 3 de mayo; XXXV Feria Internacional de Barcelona, del 1 al 10 de junio; Jardín de la Flor y Paisaje, del 12 al 26 de septiembre; XV Salón Internacional de la Imagen, el Sonido y la Electrónica, «Sonimag-15», del 1 al 9 de octubre; Salón del Deporte y Camping, del 22 al 25 de octubre; XVII Salón Nacional del Hogar, Decoración y Gastronomía e Internacional del Equipo Hotelero, «Hogarotel-17», del 22 al 30 de octubre; Muestra del Arte de Vanguardia «Artexpo-77», del 12 al 20 de noviembre; Expo-Avícola-7, Salón Profesional e Internacional de la Producción Avícola-Ganadera, del 29 de noviembre al 2 de diciembre; XV Salón de la Infancia y de la Juventud, del 26 de diciembre al 5 de enero de 1978.

Los vecinos de Munguía (Vizcaya)

## SE MANIFIESTAN EN PROTESTA POR LA CONTAMINACION

BILBAO. (Europa Press).—A las doce del mediodía del domingo ganaderos y agricultores, y otros cinco mil habitantes del pueblo de Munguía, se reunieron en manifestación para protestar por la contaminación que provoca, al parecer, una de las empresas de la zona.

Fueron exhibidas veinte pancartas, repartidas millares de pegatinas y una cantidad indeterminada de carteles que invitaban a unirse a la manifestación, que había sido autorizada.

La manifestación iba encabezada por una pareja de vacas que tiraba de un carro, sobre el que una docena de niños ataviados con trajes típicos regionales gritaban los lemas de la marcha: «Fluorosis no, vacas sí», «Munguía sí».

Ante el Ayuntamiento, los organizadores entregaron al Alcalde un escrito en el que se pedía que sus reclamaciones sean remitidas a la autoridad correspondiente, se cumplieran las disposiciones en vigor respecto a la contaminación por emanaciones fluoradas.

## además...

● El diplomático y Ministro de Información y Turismo en el primer Gobierno de la Monarquía, ADOLFO MARTIN GAMERO, fue operado ayer de una fistula en el recto en la Ciudad Sanitaria Provincial «Francisco Franco». La intervención quirúrgica fue realizada por el doctor Hidalgo Huerta. La operación se llevó a cabo satisfactoriamente y el estado de salud de MARTIN GAMERO no reviste gravedad, aunque se ignora cuántos días habrá de permanecer en la clínica donde se halla internado.

● Llegó a Hospitalet de Llobregat el historiador y miembro del CNT, JOSE PEIRATS, procedente de Francia, donde ha permanecido exiliado desde el final de la guerra civil. PEIRATS fue recibido por unos cien militantes de la Confederación Nacional de Trabajadores.



● Monseñor LAUREANO CASTAN LACOMA, obispo de Sigüenza - Guadalajara, ha afirmado que ninguna entidad civil tiene derecho a explotar, con fines económicos, una celebración estrictamente religiosa. El prelado hizo esta afirmación en el curso de unas orientaciones pastorales sobre algunos usos abusivos en relación con las procesiones y fiestas patronales de la diócesis Sigüenza-Guadalajara. También dijo que «para no dar la impresión de una postura exclusivista por parte de la parroquia, podría sustituirse la actuación de las entidades civiles por la de una hermandad o cofradía, existente o a crear, en la que figurarán como miembros de honor, con voz pero sin voto, algún representante de la entidad civil que, según costumbre, solía actuar en esta materia».

● ENRIQUE TIerno GALVAN ha dicho a la «Hoja del Lunes» de Barcelona: «A la amnistía real debe seguir ahora un Gobierno de coalición y la apertura



de un Gobierno constituyente.» Y añade que «la amnistía real, aunque incompleta, es algo positivo y el Gobierno ha conseguido con ello dar un paso adelante ante la opinión pública». Refiriéndose, finalmente, a la postura de la oposición, el líder socialista dijo: «Creo que la oposición razonable que desea que los partidos políticos se resuelvan sin violencias, aceptará la amnistía, aunque sea incompleta, como algo positivo.»

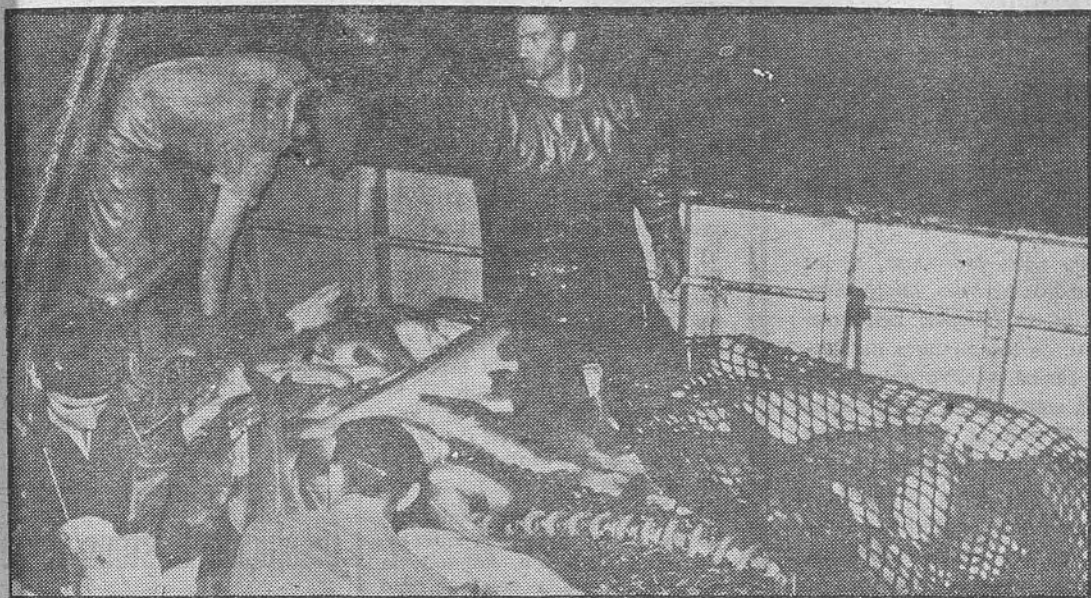


● LUIS PERALTA DE ESPAÑA, ex Subsecretario de la Gobernación, replica en «El Sol de Málaga» a JESUS ESPERABE DE ARTEAGA, Procurador en Cortes: «El sabe tan bien como yo la forma como consiguió la cátedra de profesor adjunto en la Universidad de Salamanca.» Esto tras afirmar que el que suscribe la carta posee un inmenso respeto por los Procuradores en Cortes. Y añade PERALTA que durante la «época negra» de los últimos 40 años le costó dos años y un promedio de 17 horas al día el ganar por oposición la plaza de abogado del Estado.

● JESUS NUÑEZ HERNÁNDEZ ha sido nombrado Embajador de España en Etiopía; EDUARDO CARRILES GALARRAGA Ministro de Hacienda, gobernador del Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo.



## EL BONITO: CADA VEZ MAS PROBLEMA



# EN LA RULA, A 98; EN LA PLAZA, A 300

■ Ante la baja cotización, los pescadores exportarán a Francia 20 millones de kilos del preciado túnido

Han llegado a mis manos dos noticias del Norte de España que tratan sobre el mismo tema: La crisis del bonito, y, junto con él, de nuestra cada vez más castigada flota pesquera. Noticias que nos pueden demostrar como, por muy baratos que estén los productos en origen, hay por medio unas manos mágicas que hacen de los alimentos productos más o menos artículos de lujo cuando llegan al consumidor.

Concretamente, hace unos días en Avilés se subastaron en la rula cuarenta mil kilos de bonito, de los cuales algunas toneladas habían llegado por tierra, un transporte extraño para este pescado, pero que tiene que ser así, ya que en el puerto de Avilés no puede entrar cebo vivo por la excesiva contaminación de sus aguas. Pero la noticia no es la imposibilidad de estas entradas en el puerto avilesino, sino el precio de las subastas, en relación con la venta al público del preciado bonito, que ahora está en el punto culminante de su costera.

### Diferencias enormes

Vamos a manejar una serie de cifras para valorar el desfase existente, poniendo como ejemplo que los cuarenta mil kilos vendidos, por ser una suma no usual, quizá desvirtúe o atenúe los resultados.

La pasada semana, en la plaza y en los distintos puestos de pescado de Avilés, se vendía el kilo de bonito rodando las trescientas pesetas. Mientras tanto, en la rula, se subastaba el bonito a 98 pesetas para su venta en fresco, y a 87 pesetas lo adquirido por las fábricas para su enlatado.

Cierto que los desperdicios, que van a cuenta de los comerciantes, es notable para este tipo de pescado, pero a pesar de todo la diferencia de precio es enorme, puesto que significa más del 30 por 100, entre el costo de la lonja y la venta en las pescaderías. Suponemos que con la venta de estos cuarenta mil kilos el precio de este preciado túnido sufrirá un notable descenso. Con estas cifras, manejadas absolutamente, se viene a re-

frendar lo más negro de la leyenda existente sobre los intermediarios, porque, si no, ¿de dónde vienen estas diferencias tan sustanciales entre lonja y pescadería?

Según nos dicen en medios pesqueros, se encuentran en una situación extrema. No hay posibilidad de llevar a cabo una reunión intersectorial entre los representantes de los pescadores y de los fabricantes de conservas, en la que se estudiaría la forma de llegar al establecimiento de unos precios mínimos de garantía para la pesca del bonito.

En países como Francia, Bélgica, Noruega, Alemania y otros con litoral atlántico tienen establecido para las distintas costeras unos precios mínimos; en España, por lo que a la costa norte se refiere, es éste un extremo difícilmente alcanzable.

Ante esto los pescadores tienen el temor de que el precio del bonito en la lonja caiga por debajo del precio medio alcanzado en el pasado año, y eso ya ha ocurrido. Concretamente, el 22 de julio, en Bermeo, las subastas alcanzaban las 83 pesetas kilo para el pescado destinado a las fábricas de conserva, que, por otra parte, absorben el 90 por 100 de las capturas de la campaña. El 23 de julio se subastaron 265.000 kilos, y las subastas comenzaron cotizándose a 81,90, para terminar en 75,20 pesetas. El día 24 las cotizaciones en la mayor parte de las cofradías oscilaron entre 82 y 80,60, y por lo que a Santoña se refiere, en la misma fecha, se subastaron 35.000 kilos, alcanzando entre las 81,60 y 80 pesetas kilo.

### A Francia

Esta situación, según informó

el secretario de la Comisión Permanente Interfederativa de Cofradías de Pescadores del Cantábrico al diario «Alerta», de Santander, ha llevado a los propios pescadores a solicitar del Ministerio de Comercio licencias de exportación de bonito por un total de 20.000 toneladas.

«Contamos con el total apoyo y aprobación del director general de Pesca para llevar a cabo esta operación de exportación, así como la firme promesa por su parte de apoyar este deseo de los pescadores, a la vista de la imposibilidad de una reunión intersectorial y de la realidad tangible del precio que se cotiza por el bonito.»

El país destino de estas exportaciones de túnidos, según publica Antonio Cefalu en el diario «Alerta», es Francia, que se dispone a importar las 20.000 toneladas de bonito al precio de siete francos franceses (franco frontera Hendaya), lo que viene a suponer en torno a las 100 pesetas kilo.

Naturalmente, hay que señalar que la exportación de las 20.000 toneladas se llevará a cabo siempre que la tendencia a la baja de los precios persista, porque es criterio del sector pesquero que en tanto en cuanto las cotizaciones de la lonja se mantengan igual o por encima del precio medio de la costera 75, atenderán preferentemente la demanda de la industria nacional. Sólo cuando esto no ocurra procederán a su exportación.

Mientras esto pasa, mientras en las lonjas se vende el bonito a 75 pesetas, mientras que los pescadores están en las últimas y deciden exportar 20 millones de kilos de bonito, en Madrid, en los mercados, el kilo de bonito está a 240 pesetas.

Y nosotros nos preguntamos: Si sobra tanto bonito, ¿por qué tenemos que pagarlo a precios tan altos?

Jesús MARTINEZ

## RELACION DE ARTICULOS CON PRECIOS MAXIMOS

Según una nota facilitada por el Ministerio de Comercio, la relación de artículos que tienen fijado precios máximos de venta al público, y que regirán durante el mes de agosto, son los siguientes:

| ARTICULOS  | Pesetas kilogramo |
|--|-------------------|
| Azúcar terciada ...  | 32,30             |
| Azúcar blanquilla a granel ...                               | 32,50             |
| Azúcar blanquilla envasada en bolsas de 1/2, 1 y 2 kilos ... | 34,50             |
| Azúcar blanquilla envasada en bolsitas de 10 a 15 gramos ... | 41,10             |
| Azúcar pilé ...  | 32,80             |
| Azúcar piló ...  | 32,80             |
| Azúcar granulada especial ...                                | 32,80             |
| Granel cortadillo ...  | 36,10             |
| Granel cortadillo envasada en cajas de 1 kilo ...            | 39,10             |
| Granel cortadillo estuchada ...                              | 41,60             |
| Granel refinada a granel ...                                 | 36,60             |
| Granel glass ...   | 39,60             |

| ARTICULOS                    | 1 Kg. | 500 g. | 250 g. | 100 g. | 50 g. |
|------------------------------|-------|--------|--------|--------|-------|
| Café superior natural ...    | 265   | 132,50 | 66,25  | 26,50  | 13,35 |
| Café corriente natural ...   | 245   | 122,50 | 61,25  | 24,50  | 12,25 |
| Café popular natural ...     | 225   | 112,50 | 56,25  | 22,50  | 11,25 |
| Café superior torrefacto ... | 249   | 124,50 | 62,25  | 25,—   | 12,50 |
| Café corriente torref. ...   | 229   | 114,50 | 57,25  | 23,—   | 11,50 |
| Café popular torrefacto ...  | 211   | 105,50 | 52,75  | 21,—   | 10,50 |

| ARTICULOS                       | Peso gramos | Pesetas |
|---------------------------------|-------------|---------|
| Piezas de pan flama (v. e.) ... | 80          | 4,00    |
| Piezas de pan flama ...         | 120         | 5,00    |
| Piezas de pan flama ...         | 220         | 9,50    |
| Piezas de pan flama ...         | 320         | 14,00   |
| Piezas de pan flama ...         | 750         | 28,00   |
| Piezas de pan flama ...         | 1.000       | 36,00   |
| Piezas de pan candeal ...       | 750         | 30,00   |
| Piezas de pan candeal ...       | 1.000       | 38,00   |

Los precios de venta al público de los aceites de semillas refinados y envasados serán los siguientes:  
Aceite de girasol, refinado y envasado ... 62 pesetas litro  
Aceite de soja, refinado y envasado ... 47 pesetas litro  
Aceite refinado y envasado, mezcla de varias semillas, sin inclusión de los de orujo y cacahuet ... 60 pesetas litro

### Precios de leches higienizadas y concentradas

|                             |           |             |
|-----------------------------|-----------|-------------|
| En botellas de vidrio ...   | 1 litro   | 23,— ptas.  |
|                             | 1/2 litro | 11,50 ptas. |
|                             | 1/4 litro | 6,50 ptas.  |
| En cartón (tetra-pak) ...   | 1 litro   | 23,50 ptas. |
|                             | 1/2 litro | 12,50 ptas. |
| En cartón (prismático) ...  | 1 litro   | 25,50 ptas. |
|                             | 1/2 litro | 13,50 ptas. |
| En bolsas de plástico ...   | 1 litro   | 23,— ptas.  |
|                             | 1/2 litro | 12,— ptas.  |
| En botellas de plástico ... | 1 litro   | 25,50 ptas. |
|                             | 1/2 litro | 13,50 ptas. |

### Leche concentrada a 1/4 volumen

|                             |           |              |
|-----------------------------|-----------|--------------|
| En botellas de vidrio ...   | 1 litro   | 92,— ptas.   |
|                             | 1/2 litro | 47,— ptas.   |
|                             | 1/4 litro | 24,50 ptas.  |
| En botellas de plástico ... | 1 litro   | 95,50 ptas.  |
|                             | 1/2 litro | 49,00 ptas.  |
|                             | 1/4 litro | 25,50 ptas.  |
| En cartón (prismático) ...  | 2 litros  | 186,50 ptas. |
|                             | 1 litro   | 94,— ptas.   |
|                             | 1/2 litro | 48,50 ptas.  |
|                             | 1/4 litro | 25,— ptas.   |

### Leche concentrada a 1/5 volumen

|                             |           |              |
|-----------------------------|-----------|--------------|
| En botellas de vidrio ...   | 1 litro   | 114,50 ptas. |
|                             | 1/2 litro | 58,— ptas.   |
|                             | 1/4 litro | 30,— ptas.   |
| En botellas de plástico ... | 1 litro   | 119,— ptas.  |
|                             | 1/2 litro | 60,50 ptas.  |
|                             | 1/4 litro | 31,50 ptas.  |
| En cartón (prismático) ...  | 2 litros  | 233,50 ptas. |
|                             | 1 litro   | 117,50 ptas. |
|                             | 1/2 litro | 60,— ptas.   |
|                             | 1/4 litro | 31,— ptas.   |



# tribuna ECONÓMICA

## EN TORNO A LA DECLARACION ECONOMICA DEL GOBIERNO

El nuevo Gobierno ha realizado una importante declaración programática y que en lo económico no desmerece del contexto general de propósitos allí presentados. La limitación propia de una extensión adecuada puede hacer que las, a nuestro juicio, posibles lagunas no sean tales. Sin embargo, el país está lo suficientemente «concienciado» como para que sea importante el aclarar ciertos aspectos. Ni hay una referencia explícita a la planificación y a la reforma del sistema fiscal, ni hay una referencia explícita a los problemas económicos a medio y largo plazo. En este aspecto se me puede argumentar que un Gobierno de transición no tiene por qué preocuparse del futuro más allá de unos meses. Y quizá sea ésta la razón para que no se hayan planteado tales temas, pero creemos que por esta vía podrían no afrontarse nunca. Además, incluso los que podrían catalogarse de problemas solucionables a corto plazo no son tales, si por corto plazo entendemos unos meses, amén de que si no medidas básicas a medio y largo plazo si que existen referencias implícitas a tales plazos de tiempo cuando se habla de sustitución de importaciones (aparición de industrias nacionales productoras de artículos antes objeto de importación, a través de protección arancelaria) o de mejora de las condiciones de vida del medio rural.

No obstante, por hacer de abogado del diablo con nosotros mismos, es posible que estemos incurriendo en la confusión teleológica de identificar fines y medios, cuando el programa puede parecer una mera declaración programática de fines. Sin embargo, aunque esto sea así, seguimos insistiendo en la ausencia, entre otros puntos esenciales, de mención a la planificación o al sistema fiscal.

Nuestro lector, aunque ya le suponemos conocedor de tal declaración, creemos que nos exigirá un brevísimo resumen del programa económico del Gobierno.

1. Hay una declaración explícita de que el sistema se apoya en la libertad de mercado.

2. Hay tres declaraciones acerca de la necesidad de fomentar el ahorro y la inversión (mejora de la autofinanciación, mayor financiación externa a través de Cajas y Bancos y estímulo del ahorro familiar e inversión en Bolsa).

3. Hay una declaración acerca de una mayor dedicación de la inversión pública a la creación de nuevos puestos de trabajo en zonas deprimidas.

4. Hay tres declaraciones de las calificadas de sociales: libertad de Sindicación, mejora de las prestaciones sociales y salvaguarda del poder adquisitivo salarial y de las pensiones y mejora de las condiciones de vida rurales (atención especial a la política de precios y productos agrarios).

5. Hay una declaración final —broche de las anteriores— acerca del mantenimiento del equilibrio interno y externo. Esto es ataque a la inflación y mejora del desequilibrio de la balanza de pagos. Y una curiosa atención a la preocupación del Gobierno por el actual déficit presupuestario (que ni es de la sufi-

ciente cuantía como para preocupar, ni es a corto plazo una medida errónea. Ahora bien, si con ello alude a la insuficiencia institucional y, ya tradicional, de los recursos del sector público, eso es harina de otro costal, que inclusive nos podría conducir al por nosotros no planteado tema: la reforma fiscal. Aunque creemos que ello sería rizar el rizo en la argumentación).

Resumida la declaración programática en materia económica no nos queda sino abordar el doble tema por nosotros planteado al inicio de estas líneas. ¿Qué va a ocurrir con la planificación económica y la reforma fiscal? No es que no puedan existir otras lagunas, e inclusive mucho más importantes, pero permitámonos el lector que nos centremos en las dos citadas.

La planificación económica es el vehículo no sólo para coordinar la política de gasto público, en lo que se refiere a inversión, en el marco de los Planes, sino que también es el instrumento para intentar dirigir el sector privado en la vía deseada, tanto global como regionalmente, a través de acciones como la concertada, crédito oficial preferente, exenciones fiscales o políticas territoriales a través de polos y grandes áreas de expansión económica. Además, la planificación debe ser la protagonista o conductora de la política económica a medio y largo plazo, dejando la instrumentación de la política a corto al Ministerio de Hacienda. La planificación debe ser el vehículo de las reformas estructurales. Todo eso es planificación «strictu sensu». Y todo eso consideramos que es fundamental. Por tanto, el olvido explícito de la planificación pensamos que es una laguna en la declaración programática que incluso apostaríamos que está en trance de cubrirse y que a lo mejor estas líneas simplemente se han adelantado en el tiempo, ya que no en vano se ha insistido fuertemente en la creación de una oficina de coordinación económica que no dudamos incluiría el tema de la planificación (pese a la actual situación económica y a la previsible en el futuro).

El tema de la reforma fiscal se enmarca en el más amplio de racionalización del funcionamiento del sector público. Entre los fines que se le asignan a éste figuran el pleno empleo, la estabilización de los precios, el crecimiento, el equilibrio exterior y la redistribución de la renta y la riqueza. A estos fines, el sector público contribuye a través del peso global que su actividad ejerce sobre la economía, y a través de la política realizada por la vía de los ingresos y gastos públicos. En particular, la racionalización del gasto público implica una mayor eficacia en su programación (jerarquización de proyectos a través de métodos coste-beneficio, coste-eficacia o análisis de sistemas) y ejecución (control del gasto público). La racionalización de los ingresos del sector público nos lleva a la reforma de nuestro sistema impositivo. Muchas líneas se han escrito sobre tal tema y su posible estructuración. No es aquí nuestra idea entrar en ellas, sino destacar una posible laguna?

Arturo BONPAIX

## LA EVOLUCION DE LA PESETA AGRAVA EL DESEQUILIBRIO COMERCIAL

La evolución de la peseta en el Mercado Internacional muestra una cierta baja, que no compensa el incremento de la inflación, lo que se traduce en una pérdida de competitividad de los precios españoles en el comercio exterior, según «Servex».

Los precios españoles están creciendo a mayor ritmo que los de la mayoría de los países y, no obstante, la peseta internacional no recoge esta circunstancia. En el mercado de divisas madrileño, tras la devaluación de febrero, la moneda española ha perdido terreno frente al dólar, franco suizo, franco belga, marco alemán, corona danesa y noruega, marco finlandés y che-lín austriaco.

La baja de la peseta, sin embargo, no compensa la diferencia de la inflación. Además, la moneda española ganó terreno frente al franco francés, libra esterlina, lira italiana, florín, corona sueca y escudo portugués, monedas de países con los que tenemos grandes relaciones comerciales y que, por lo general, tienen una mayor capacidad para la lucha contra la subida de precios.

«En esta situación —dice 'Servex'— la competitividad de la moneda española está resintiéndose, lo que ya se traduce en las quejas de los empresarios; de no corregirse esta tendencia de precios, podría suceder que los productos españoles encon-

trasen crecientes dificultades ante los de otros orígenes».

Esta evolución podría agravar la mala situación de los pagos exteriores corrientes, ya que en el primer semestre del año se acusó un incremento del 9,4 por 100 en el déficit comercial respecto al del mismo período de 1975.

Para que en 1976 no se deteriore de nuevo nuestra balanza comercial habrían de avanzar las exportaciones en torno a un 50 por 100, en lo que queda de año, en tanto que las importaciones no podrían crecer a mayor ritmo del actual. La meta es poco menos que imposible de alcanzar. (Cifra.)

## Disolución Castber, S. A.

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 153, de la ley de Sociedades Anónimas, se hace constar que en Junta General Extraordinaria de accionistas de Castber, S. A., celebrada el día 16 de junio de 1976, en segunda convocatoria, se adoptó, por unanimidad de los asistentes, declarar disuelta la sociedad, entrando, desde este momento, en período de liquidación. Asimismo se acordó el cambio de domicilio social, fijándolo en lo sucesivo en la calle Drávena, 34, de Madrid.

Madrid, 20 de junio de 1976. El Liquidador, José María Castán.

## COMPANIA ESPAÑOLA DE PETROLEOS, S. A.

### OBLIGACIONES HIPOTECARIAS EMISION DE 1969

Esta Compañía participa a los señores poseedores de las obligaciones citadas emitidas en 29 de diciembre de 1969, que a partir del día 15 de agosto actual, se procederá al pago del cupón número 13, a razón de pesetas 35, líquidas cada uno, con arreglo al siguiente detalle:

Importe bruto por cupón: 39,7725 pesetas.

Impuesto sobre la renta del capital: 4,7725 pesetas.

Importe líquido por cupón: 35 pesetas.

Dicho pago se efectuará en las entidades bancarias siguientes:

#### En MADRID y BARCELONA:

Banco Central  
Banco de Santander  
Banco Exterior de España

y en todas sus Sucursales y Agencias.

Madrid, 2 de agosto de 1976. — El Director General: J. A. Lliso.

## PROMOTORA VALDERRIVAS, S. A.

Alfonso XII, número 14. Teléfonos 2211020 - 2211029

MADRID — 14

### ANUNCIO DE REDUCCION DE CAPITAL

De conformidad con lo dispuesto en el artículo 98 de la Ley de Sociedades Anónimas, se hace público que en la Junta Universal de esta Sociedad, Promotora Valderrivas, S. A., domiciliada en Madrid, calle de Alfonso XII, 14, celebrada el día 28 de julio de 1976, se adoptó el acuerdo de reducir el capital social en 126 millones de pesetas, mediante devolución a los accionistas de 700 pesetas por acción. Como consecuencia de ello el capital social queda fijado en 54 millones de pesetas.

Un Gerente Solidario. Firmado: Francisco Godia Sales.

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



## BREVISIMO

Según la revista «Eurocooperación»

LOS PAISES DEL  
COMECON, ENDEUDADOS

El endeudamiento exterior de los países del COMECON ascendía a unos 32.000 millones de dólares al acabar 1975, según datos que recoge «Eurocooperación», revista de estudios económicos europeos que edita el Banco Hispano Americano.

Según datos del Banco de Pagos Internacionales, la deuda bancaria bruta de los países del Este en el euromercado, a finales de junio de 1975, alcanzaba más de 15.000 millones de dólares, lo que representa una deuda líquida de 11.000 millones. El endeudamiento real se duplica si se incluyen los créditos ajenos al Banco de Pagos Internacionales. (Cifra.)

## \* Posible incremento del desequilibrio comercial exterior

El desequilibrio comercial exterior podría superar el 9,4 por 100 al que se llegó durante el primer semestre de 1975, lo que comprometería más aún la evolución desastrosa que han venido experimentando los pagos exteriores corrientes durante los últimos años, según informa el Banco de Bilbao. (Europa-Press.)

## \* La energía, el mejor sector de la industria

El sector energía ha sido el que ha registrado una mejor marcha dentro de la industria a lo largo del primer semestre de 1976, según informa el boletín «Petróleo».

El crecimiento de la producción del sector energía ha sido del 6,8 por 100 (1,0 por 100 para toda la industria) y un aumento de las inversiones del 2,2 por 100 (baja del 3,5 por 100 para el conjunto) respecto a igual período del año anterior. (Logos.)

## \* La producción de los astilleros españoles

Durante el primer semestre del año, el tonelaje de registro bruto de los buques fabricados por los Astilleros Españoles ha descendido un 18 por 200 respecto al nivel de producción del año anterior.

Este descenso se debe sobre todo a la disminución de la actividad en las factorías de Matagorda y Cádiz, a las perturbaciones productivas registradas al comienzo del año y al descenso en el ritmo de subcontratación de obra por los astilleros ante la atonía de la demanda de nuevas construcciones. (Cifra.)

## \* Vehículos para Cuba

Cuba ultima los detalles para la compra de poco más de ochocientos furgonetas de una tonelada en España, pudo saber Efe en fuente solvente.

Muy probablemente será la empresa MEVOSA la que proporcione a Cuba los mencionados equipos. (Efe.)

## \* Ascende la exportación del jabón de tocador

A 284 millones de pesetas ascienden las ventas españolas por exportación de jabón de tocador en 1975. El primer país ha sido Estados Unidos, con una quinta parte del total exportado, seguido de la República Federal Alemana, con un 20 por 100. (Cifra.)

## \* Exportación de flores

Más de 1.300 toneladas de flores exportó España a los países europeos en el pasado año de 1975, según indica el informe «España Exporta» publicado por Exbank.

España, que ocupa el cuarto lugar en la exportación después de Italia, Holanda y Francia, envió 525 toneladas de rosas, por un valor de 92,2 millones de pesetas, y 885 toneladas de claveles, valorados en 117,1 millones de pesetas. (Cifra.)

## \* Sondeo petrolífero en las costas de Huelva

La plataforma semisumergible «Nortroll» va a comenzar una perforación en el Atlántico, frente a las costas de Huelva, según dice la revista «Petróleo» en su último número.

El sondeo se denominará «Orión 2-1» y se hará para el consorcio Hesperia, Mosbacher, Challenger y los grupos INI y Banesto.

El objetivo del sondeo está señalado a unos 2.500 metros aproximadamente. (Cifra.)

## \* Las XII Jornadas de SERCOBE

Con asistencia de los Ministros de Hacienda y Relaciones Sindicales se celebrarán, los próximos días 8 y 9 de este mes, las XII Jornadas de los Constructores Españoles de Bienes de Equipo, dedicadas al tema «La inversión y la industria de bienes de equipo». (Europa Press.)

## EMPRESAS

LA TELEFONICA, PRIMERA EMPRESA  
CON MAYORES BENEFICIOS

■ Las ganancias respecto a 1974 han aumentado con un 22 por 100 de variación positiva

Por primera vez en la economía española, una empresa, la Compañía Telefónica Nacional de España, ha rebasado los 10.000 millones de pesetas de beneficios en una operación, según informa «Fomento de la Producción».

Durante 1975, detrás de la Telefónica, se sitúa, por sus beneficios, Iberduero, con 6.040 millones de pesetas; Hidroeléctrica Española, con 6.000 millones; Banesto, con 4.800 millones; el Banco Central, con 4.520 millones, y el Banco Hispano Americano, con 3.510 millones.

Asimismo, la Compañía Telefónica es la empresa que en mayor proporción ha aumentado sus ganancias respecto al año 1974, con un 22 por 100 de variación positiva.

Entre las 12 empresas que habían conseguido mayores beneficios en 1974, tres han desaparecido de la lista: Ensidesa, que pasó de ganar 2.731 millones de pesetas en 1974 a perder 763 millones en 1975; Explosivos Río Tinto, que bajó sus ganancias de 1.908 millones a 1.367 millones, y Unión Eléctrica, que bajó de 2.112 millones a 1.982 millones. (Cifra.)

## \* Nuevo consejero de Banco de Progreso

El empresario José Salama Ubago, presidente de Transáfrica y conocido por su especial dedicación y experiencia en el

ámbito del comercio internacional, acaba de incorporarse al Consejo de Administración de Banco de Progreso.

## \* Banco de Progreso crea un departamento internacional

El Banco de Progreso acaba de crear su departamento internacional, que, además de las funciones típicamente bancarias de un servicio de este tipo, desarrollará una importante actividad de investigación y penetración en los mercados internacionales al

objeto de facilitar a sus clientes las relaciones comerciales, industriales y financieras con el exterior.

Al frente del nuevo departamento se halla don Juan Arencibia Rocha, persona de gran experiencia en este campo por su con-

dición de técnico comercial del Estado y economista. El señor Arencibia ha desempeñado, entre otros, los cargos de subdirector general de comercio exterior y de comercio alimentario en el Ministerio de Comercio y fue durante cinco años consejero comercial de la Embajada de España en Washington.

## \* Cajas de Ahorros Confederadas: La inversión supera al ahorro

A un total de 1.673.066 millones de pesetas asciende el saldo total de los recursos ajenos alcanzados por las Cajas de Ahorros Confederadas hasta el 30 de junio de 1976. El incremento durante el primer semestre del año en curso fue de 136.289 millones de pesetas.

Por otra parte, las inversiones de las Cajas de Ahorros han experimentado un aumento de 139.167 millones de pesetas en el período enero-junio de 1976, lo que supera el incremento obtenido por los depósitos en igual época y el aumento registrado por las inversiones de las Cajas, en el mismo período de 1975, en 30.336 millones de pesetas. (Europa Press.)

## EL DECIMO EXPOMAT: UN EXITO

(De nuestra Redacción.)—EXPOMAT, Salón Intrenacional del Material de Obras Públicas y de Construcción, que celebraba este año su décimo aniversario, acaba de cerrar sus puertas con gran éxito. Éxito completo, tanto en lo referente al número y calidad de los expositores como desde el punto de vista de la cantidad de contactos o de negocios tratados.

A pesar de que la duración del Salón en esta edición ha sido menor que en 1974 (diez días en lugar de once, hace dos años), EXPOMAT ha recibido, del 14 al 23 de mayo, a 112.348 visitantes (105.122 en 1974), lo que representa un aumento del 6,87 por 100, de los que 9.213 han sido extranjeros, es decir, un aumento del 4,57 por 100. El renombre del Salón aumenta sin cesar, lo que se traduce en una mayor afluencia de visitantes, procedentes de todos los continentes.

EXPOMAT ha sido visitado por numerosas delegaciones oficiales, entre las que hay que citar a la de la URSS, en la que figuraba el ministro de la Construcción de Máquinas, que estuvo acompañado por una delegación de compras de 17 personas.

En este décimo Salón han destacado tres aspectos en particular:

Primeramente, la polivalencia de los materiales. Las máquinas expuestas no se utilizan únicamente por las empresas de

obras públicas o de construcción. Se las puede ver en la era de las minas, en muchas industrias, en los espigones de los puertos, así como en las campañas para la ejecución de los trabajos rurales. El contratista de trabajos forestales construye las carreteras como el contratista de obras públicas. Tanto uno como otro realizan las zajas y las limpiezas. Mientras que la desbrozadora es un material de explotación para lo forestal, es una máquina que permite liberar la influencia en las obras de ingeniería rural de toda la vegetación, juzgada intempestiva. Sirve, igualmente, para los medios de manutención, tales como las carretillas elevadoras todo terreno o las grúas sobre camión con sus accesorios. Por lo tanto no es extraño que una delegación de ingenieros de ingeniería rural, de aguas y de bosques venga tradicionalmente a visitar EXPOMAT, tal fue el caso este año en el marco de una jornada enteramente dedicada a la agricultura y al bosque.

La segunda gran tendencia que ha marcado este décimo EXPOMAT ha sido la seguridad y la comodidad del personal. La concepción de la responsabilidad del contratista en caso de accidente ha evolucionado, en efecto, considerablemente.

La jornada de la seguridad, organizada por primera vez, ha permitido a unas 300 personas, repartidas por familias profesionales, darse más cuenta de los

perfeccionamientos habidos en este campo, que traducen los trabajos de investigación llevados a cabo en el plano nacional como en el europeo, y que entran dentro del marco de una armonía de la seguridad de los materiales a escala internacional. Sobre el plano técnico, EXPOMAT ha aportado a los especialistas ocasiones de plantearse nuevos problemas, de apreciar nuevas soluciones, de ver la posibilidad de utilizar máquinas más productivas, capaces de cambiar completamente las normas de una obra en las mejores condiciones de seguridad y de comodidad para el personal. Es, por todo ello, por lo que se ha dado un lugar de preferencia a las investigaciones llevadas a cabo, con grandes gastos, por los constructores en el campo de la seguridad de los materiales.

Paralelamente, los otros perfeccionamientos aportados a todas las categorías de máquinas apuntan a la lucha contra los ruidos ambientales de todas clases, de los cuales se encuentran en primer lugar el ruido, los humos, el polvo.

El 11 EXPOMAT, que será una vez más el punto de reunión entre constructores de materiales y contratistas, se celebrará en la primavera de 1978. En dicho año será el único Salón especializado en el campo de los materiales de obras públicas que se beneficiará del patrocinio del Comité Europeo de los Materiales de Ingeniería Civil.



Sobre el peligro de hundimiento de la Ermita Virgen del Puerto

# HAY CONTROVERSIA

● «Las obras de canalización sanearon el sector» (director de Canalización del Manzanares) ● «Si se hicieron mejoras han sido inservibles» (González Valcárcel)

EN relación con las declaraciones del arquitecto don Manuel González Valcárcel, en torno a la situación de la Ermita de la Virgen del Puerto, publicadas en estas páginas el pasado 17 de julio, el director de Canalización del Manzanares, don Juan Herrera, nos envía para su publicación la carta que en su día remitió al señor González Valcárcel.

«Como entiendo que sus referidas manifestaciones no se ajustan a la realidad y producen además una idea equivocada de la actuación de Canalización del Manzanares en cuanto a ese particular concreto se refiere, he creído oportuno hacerle las siguientes puntualizaciones:

1 La Ermita de la Virgen del Puerto, obra arquitectónica de indudable interés, estaba en 1943 totalmente derruida. Este Organismo la reconstruyó a sus expensas por considerarla de máximo interés histórico, paisajístico y ambiental.

2 La reconstrucción total costó más de un millón de pesetas de antes de 1950. Desde su entrega al Obispado de Madrid-Alcalá, de él depende la conservación.

3 Con ser mucho el interés arquitectónico e histórico del asunto quiero puntualizar expresamente los aspectos técnicos que usted resalta en sus manifestaciones relativos al drenaje de las aguas que, según usted dice, han estado a punto de producir el hundimiento de la ermita.



Al construir la canalización el dren esa zona no existió nunca drenaje alguno y si sólo uno de aquellos «viajes de aguas» que se utilizaban para el regadío de las huertas.

Al construir la canalización del dren principal se situó en una cota mucho más baja que el antiguo lecho del río; y a ese dren se hicieron llegar las aguas

de aquel «viaje» o «atarjea». Así las cosas, es claro que después de realizar las obras de canalización, la escorrentía de las aguas se mejoró notablemente, permitiendo un importante saneamiento de todo el sector. Difícilmente puede ser considerado como un factor negativo el trabajo que entonces se realizó.

Con todo lo que le vengo diciendo creo que puede usted comprender lo importante de su equivocación al señalar la obra de Canalización del Manzanares como causa de una hipotética ruina de la ermita de la Virgen del Puerto. Y ello es tanto más doloroso cuanto que la ermita fue absolutamente, no ya restaurada, sino reconstruida por este Organismo, en el cual puede usted examinar la documentación disponible. He considerado necesario remitirle esta carta, rogándole su rectificación por los mismos medios que utilizó para hacer público lo que no es sólo una opinión errónea, sino además una injusta acusación.»

## RESPUESTA

A este respecto, don Manuel González Valcárcel, nos ha manifestado lo siguiente:

—Si existían algunas obras de drenaje por parte de Canalización, no cabe ninguna duda que eran inservibles y no se ajustaban a la realidad. Quizá funcionaron en su tiempo. Pero puedo asegurar que en la actualidad eran inservibles y que el nivel freático de la zona sigue recogiendo las mismas aguas que antaño.

Ha sido ahora, al iniciar las obras, cuando nos hemos dado cuenta de que las humedades eran de tal calibre que afectaban notablemente a los cimientos de la ermita. Humedades de hasta un metro, que estaban desmoronando la sillera de ladrillos, cosa que no hubiera ocurrido si las obras anteriores hubiesen previsto lo que podía pasar.

El Presidente de la Diputación visitó El Escorial

## INAUGURO INSTALACIONES DEPORTIVAS

El Presidente de la Diputación Provincial, don José Martínez Emperador, hizo una visita a El Escorial, en la que inauguró el campo de fútbol y la piscina del polideportivo municipal. Las obras han necesitado un presupuesto de 15 millones de pesetas, sufragadas a partes iguales por la Diputación, el Ayuntamiento y la Delegación Nacional de Educación. Acompañado por el Alcalde, don Manuel Díaz Arias, recorrió el resto de las instalaciones, y visitó el Colegio de Enseñanza General Básica y otras obras que se están realizando en el pueblo.

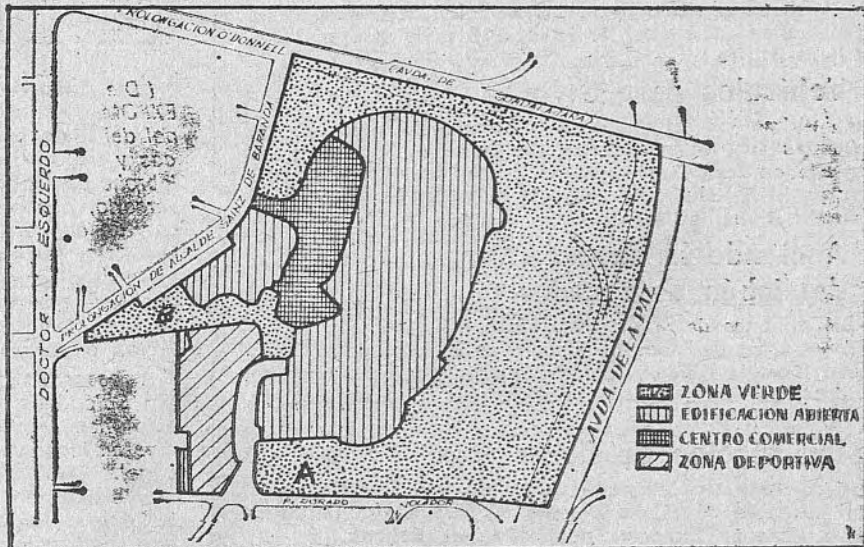
Vecinos del barrio de La Estrella critican el silencio oficial

## Obliga a politizar el problema

Varios presidentes de comunidades del barrio de La Estrella, en representación de unas cincuenta comunidades, han enviado una carta al Ayuntamiento de Madrid, al Ministerio de la Vivienda y a la Gerencia Municipal de Urbanismo, en la que protestan del poco caso que estos organismos les han hecho. Después de mostrar su decepción por esta actitud, la carta dice que «los vecinos no quieren en absoluto salirse de motivos extravecuales...», pero son estos organismos los que van a obligar con su contumaz silencio a todas nuestras cartas y peticiones a que se politice lo que no se debe politizar... y que cuando los organismos mencionados nos solli-

citen ayuda se la neguemos».

El motivo de los quejos es el cambio de calificación de los terrenos del Polígono 40 de la avenida de La Paz, limítrofe con su barrio. En su ordenación inicial, se preveía un gran parque y una serie de locales comerciales separados del barrio sólo por la calle Pez Dorado y Pez Volador. En 1973 se aprueba la modificación, por la que los locales comerciales se envían a una zona más alejada, y el parque pierde en profundidad, perjudicando a los vecinos del barrio y beneficiando a las nuevas urbanizaciones que se van a construir, que quedan «arropadas» por el cambio, en lo que



los vecinos califican como clara jugada especulativa. Por otra parte, una calle que antes era cerrada, ahora es la arteria del polígono, y va a absorber toda la circulación que se dirige a Moratalaz, con lo que una de las zonas de Madrid que hasta ahora sufre menos los problemas de ruidos y contaminación, puede correr peligro de perder la tranquilidad.

Que la calle quede según su estado original, es la petición más insistente de los veci-

nos, ya que, además, atraviesa toda la zona donde está previsto que se construyan varios colegios. En una reunión celebrada hace meses, el concejal del distrito, don Antonio Horcajo, envió una carta a la Gerencia pidiendo que se aceptaran en todo lo posible las sugerencias mencionadas. Pero, sea justo o no, el cambio de ordenación del polígono se ha hecho con todos los trámites legales, y no parece que la Gerencia tenga la me-

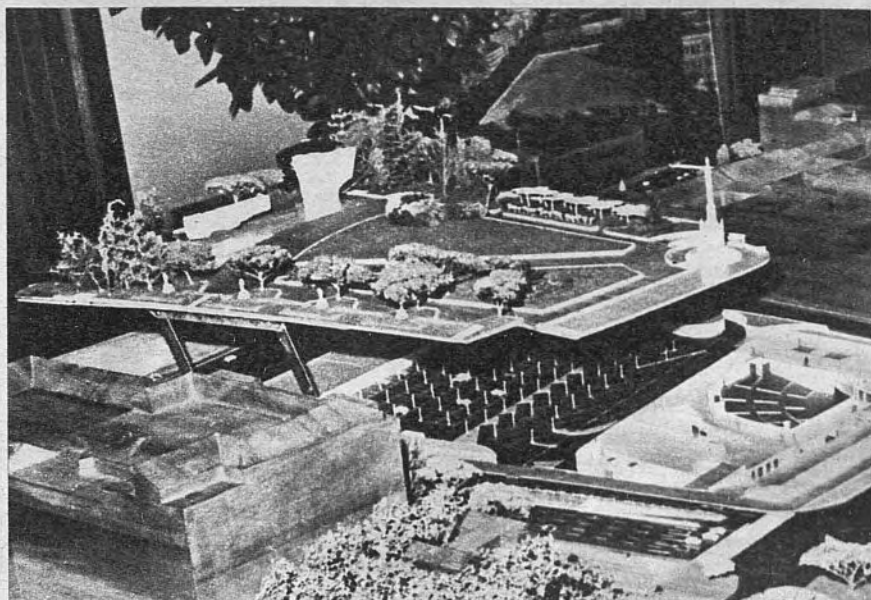
tieron en su carta que nor intención de volver a reconsiderar el tema. Los vecinos advierten si siguen sintiendo una respuesta positiva a sus peticiones, «nos reservamos nuestro derecho para recurrir contra todas las infracciones que se hayan cometido y se puedan cometer...», además de participar en otras acciones que creamos oportunas para defender nuestro derecho, acordado cuando se planificó el barrio».

J. A. MANZANO



Las macroesculturas de la plaza de Colón

# CUATRO AÑOS DE TRABAJO



## • Vaquero Turcios, escéptico ante la fachada única de Serrano

Trabaja al aire libre aprovechando las horas más frescas. Porque en las macroesculturas de la plaza de Colón, Vaquero Turcios, el autor, juega con la luz. Y de una luz nueva sobre la Historia se trata, porque el futuro monumento sobre el Descubrimiento de América se piensa inaugurar dentro de unos seis meses.

—Es un monumento complementario al de Colón, dice Vaquero Turcios—. Cuando se pensó en ello no se sabía exactamente a qué se iba a dedicar. Hubo sus dudas sobre si se trataba de un monumento a la Hispanidad, pero esto era demasiado fácil. España debía de saldar una deuda. Una deuda de siglos con los españoles que hicieron posible el Descubrimiento. Vaquero Turcios habla de un error histórico, de que hay demasiados datos equivocados.

—Aragón tuvo la idea en las manos. Aragoneses fueron los que desde el primer momento apoyaron a Colón. Sin embargo, ha sido Castilla quien ha recogido el mérito, por ser el reino vencedor. Tampoco es cierto que Isabel vendiera sus joyas para costear la empresa. Es más, ella no estaba en absoluto interesada. Fue Luis de Santángel, un hombre de Fernando, quien financió el Descubrimiento.

Sigue explicando que el monumento tendrá tres partes:

—En las Profecías se representaban los augurios americanos sobre el Descubrimiento. Cómo esperaban a unos hombres blancos con barba que vendrían por el mar desde el Oriente. En numerosos textos de literatura maya se encuentran estas profecías. También en España se profetizó claramente la existencia de un nuevo mundo por parte de Séneca, San Isidoro y Raimundo Lulio.

—La "Génesis" representa las tremendas luchas del navegante por conseguir apoyo en su idea y con él, los que contribuyeron a realizarla y los que le apoyaron frente al escepticismo de los Reyes. Luis de Santángel, Fray Juan Pérez, Juan de la Cosa, Juan Cabrerero, Gabriel Sánchez, Fray Diego de Deza, Martín Alonso Pinzón, hombres que hasta ahora no han recibido en ningún monumento del mundo el homenaje que se merecen.

—Para el Descubrimiento se reserva el tema



cumbre, la vela al viento, los extremos afilados como proas, y, como culminación, los nombres de todos los tripulantes que cruzaron el océano.

### INSTALACION

Cuatro años trabajando y tres dedicado a las maquetas. Resultado, un guión del trabajo, guión histórico, asesorado por diferentes historiadores especialistas en Colón, que supone un auténtico documento alrededor de una escultura. Una escultura de una sola pieza, "como las rocas de los acantilados", nos dice Hormigón mezclado con

tierra roja, que le dará una apariencia de terracota, amasado en unos moldes parecidos al polietileno para conseguir mayor detalle. Pedimos al escultor que nos explique cómo se está instalando el hormigón dentro de los moldes.

—En primer lugar, para conseguir la mayor perfección y detalle en los moldes, tengo que emplear espadas calentadas al fuego, que es la única manera de esculpir sin que el material se destruya. Los moldes, una vez terminados en bajorrelieve, se colocan frente a las estructuras que se levantan en la plaza. Una plancha de madera suficientemente prensada servirá de soporte. No se puede emplear la masa del hormigón como se viene haciendo hasta ahora. Primero hay que echar las piedras y humedecerlas bien. Después se arroja la "sopa" de cemento. Así se evita que el bajorrelieve se deteriore y se destruyan los pequeños detalles y las inscripciones. Aun así, tendré que repasarlos una y mil veces.

Una de las macroesculturas ha tenido problemas últimamente, cuando parte de la estructura se vino abajo.

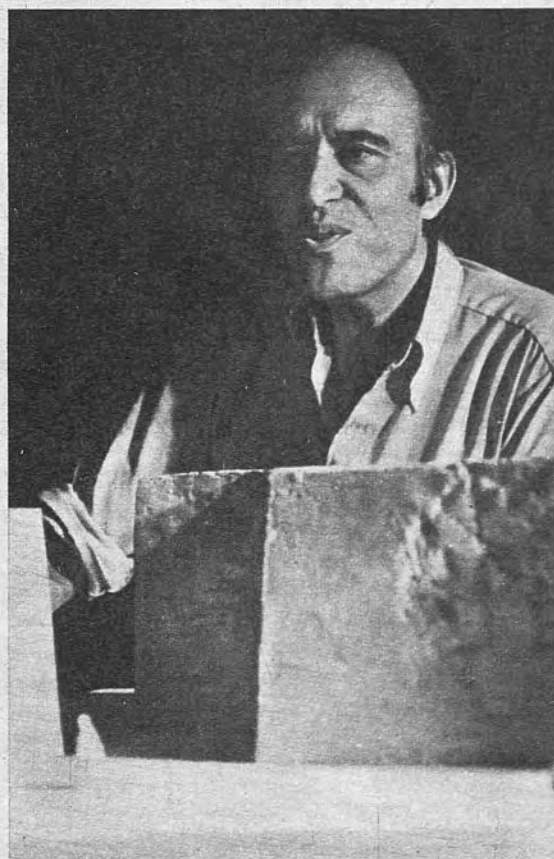
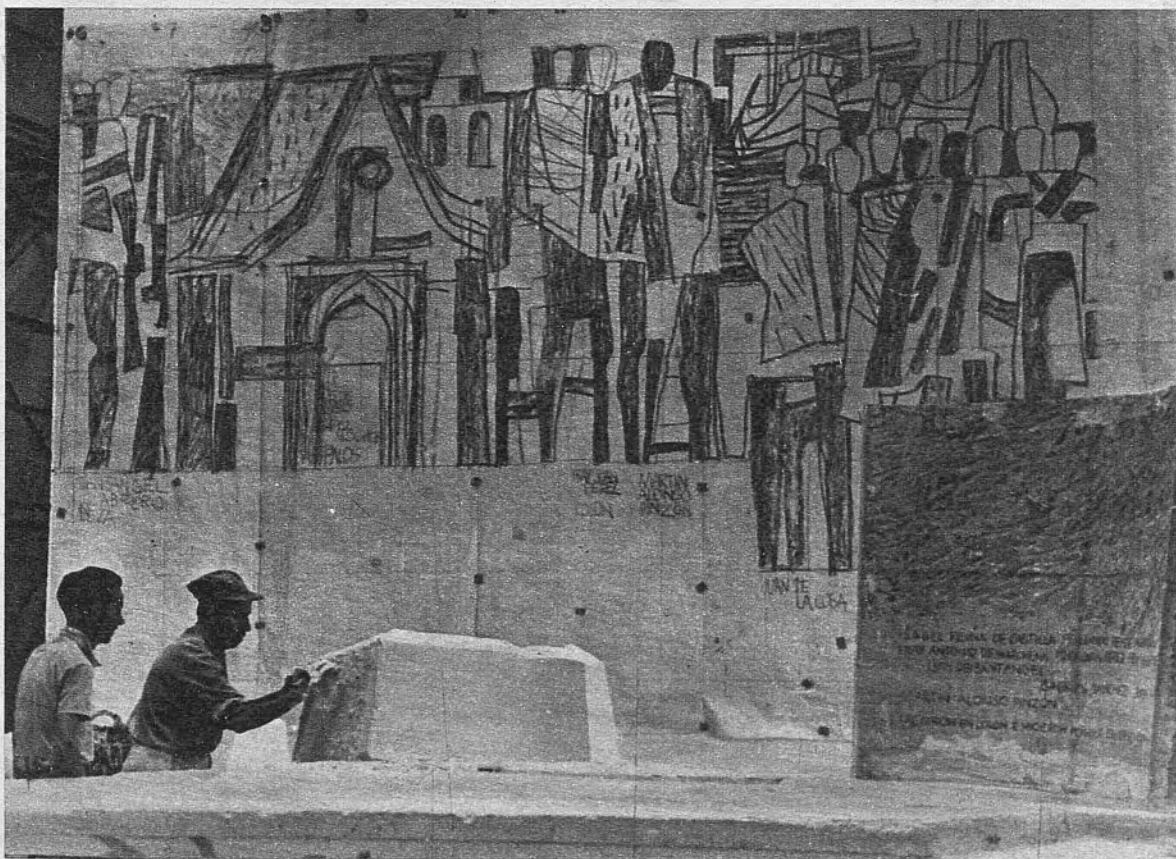
—Sí, fue una pena. Se destruyeron unos doscientos metros cuadrados de escultura. Supone mucho trabajo perdido, retraso y, además, la desaparición de una creación que nunca sabré si podré repetir. Son los problemas lógicos de trabajar junto a una serie de técnicos que tienen unas concepciones distintas. No obstante, la empresa está poniendo todo lo que puede de su parte.

Estas colosales esculturas sirven de cierre al conjunto de la plaza. Era precisamente esta parte de la calle de Serrano la que ocasionaba mayores problemas de estética. Había que tapar los edificios situados detrás. Ahora se piensa en hacer una fachada corrida para no destruir la perspectiva, como viene siendo habitual. Vaquero Turcios es escéptico.

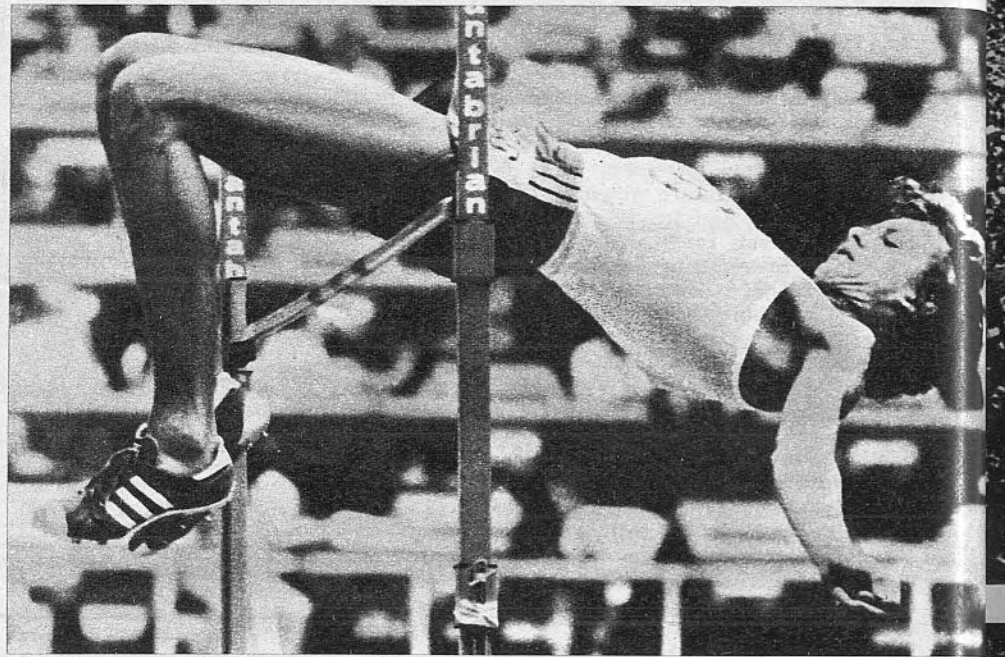
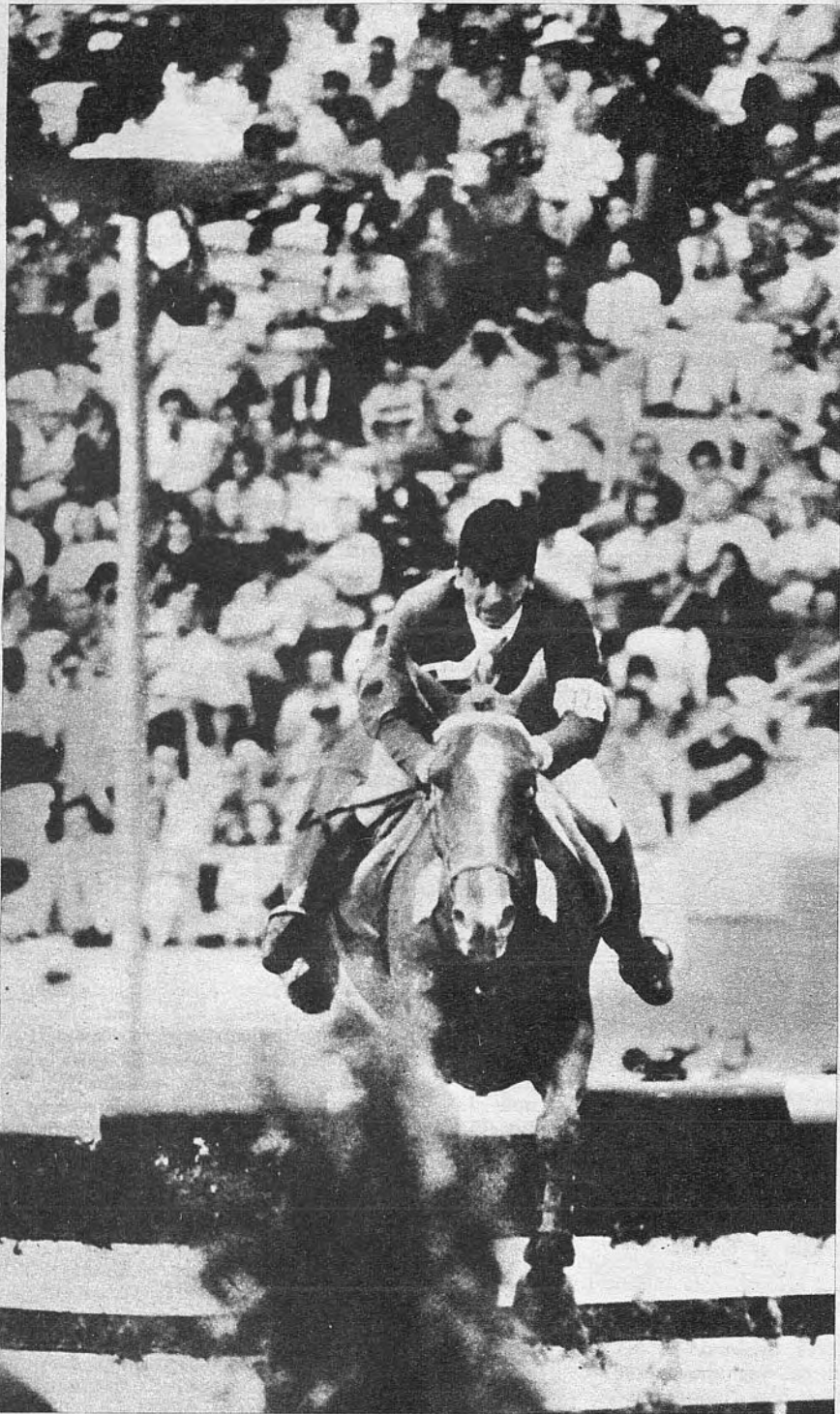
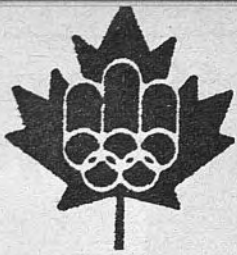
—Veremos qué tipo de fachada única. Se habla de que esté a la misma altura que el edificio que hace esquina a la calle de Jorge Juan.

Ana DE PRADO

Fotos: MAGALI



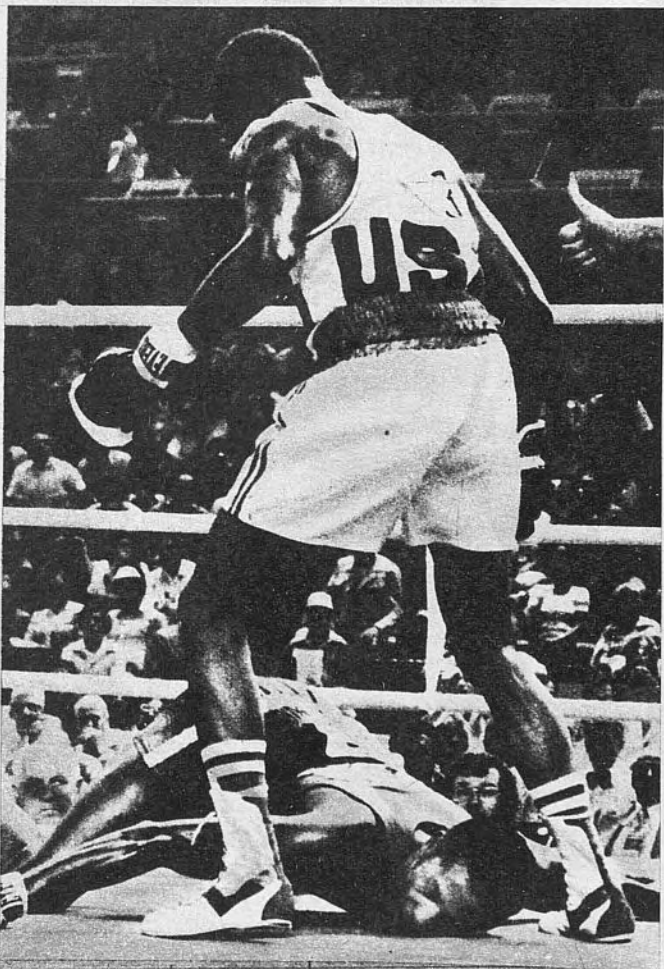




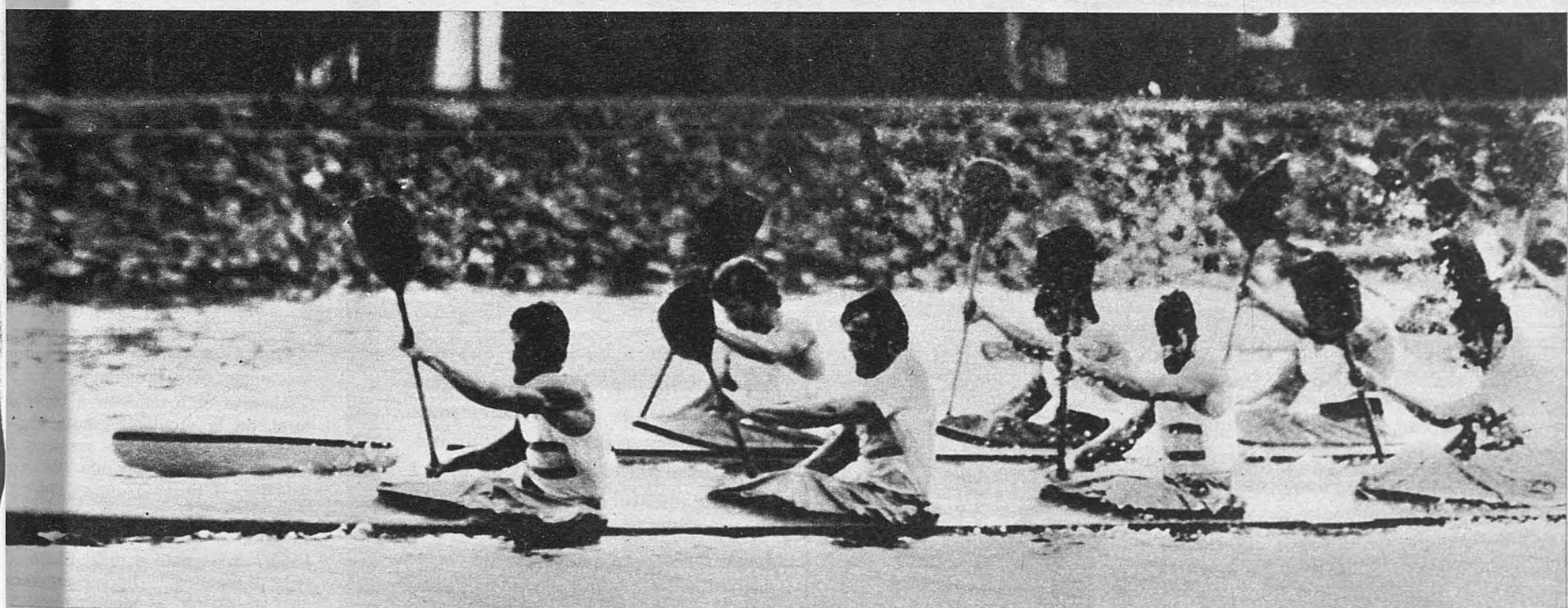
## ADIOS, MONTREAL; HOLA, MOSCÚ

Los Juegos de la XXI Olimpiada han terminado. Quince días de triunfos y también decepciones han quedado atrás. Ahora todos piensan en Moscú. Montreal, adiós; hola, Moscú. Dijeron miles de atletas y espectadores en el Estadio Olímpico en la brillante ceremonia de clausura.

En la información gráfica vemos el salto de un componente del equipo de Francia, que ganó la medalla de oro por equipos en hípica; un momento del partido Polonia-República Democrática Alemana en la final de fútbol; al saltador polaco Wszola, medalla de oro en altura; el k.o. del cubano Soria ante el americano Spinks; el equipo norteamericano de relevos 4 por 100, que ganó una vez más la medalla de oro en esta prueba; una imponente perspectiva del Estadio Olímpico en la ceremonia de clausura; un simpático grupo de niños canadienses que dieron un toque folklórico al adiós de los atletas, y, por último, nuestros piragüistas de K-4 con sus medallas de plata y en la prueba en que las ganaron.









AS últimas Olimpiadas han demostrado una progresiva disminución en la edad de las deportistas. Olga Korb, la gimnasta rusa campeona en Munich, tenía entonces catorce años. Nadia Comaneci, tres veces medalla de oro en Montreal, tiene catorce años.

Sobre este tema hemos mantenido una conversación con el doctor Rafael Horacio, traumatólogo especialista de Medicina Deportiva.

—¿Dónde se pueden encontrar a su juicio, doctor, las causas de esta sorprendente madurez deportiva?

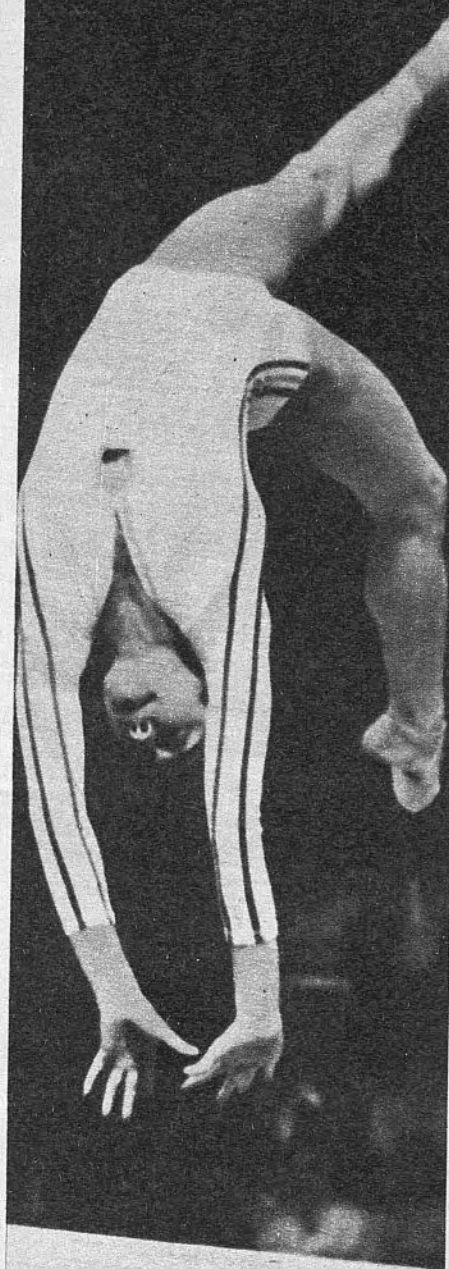
—Como usted sabe, los huesos crecen ininterrumpidamente hasta los veintitantos años. Al comienzo de la adolescencia su elasticidad es extraordinaria. Pero, además, la mujer alcanza la pubertad dos años antes que el hombre y ello repercute en su condición física.

—Hasta la fecha, gimnasia, natación y en el alguna medida atletismo han tenido campeonas con bisoñez notoria. ¿Por qué?

—Podemos afirmar que hay dos tipos de deportes, aquéllos en los que predomina el poder y la fuerza —dentro de los cuales se pueden incluir lanzamientos, halterofilia, carreras de fondo, etcétera— y los que se caracterizan por la velocidad y el movimiento, como los que usted acaba de citar. En los primeros, la preparación física ha de ser forzosamente larga. En los segundos, no. La fisiología muscular se adapta muy rápidamente en cuerpos jóvenes, corazón y pulmón pueden elevar su potencia y capacidad sin efectos negativos. La cardiomegalia, es decir, el ensanchamien-



Para el  
doctor  
Rafael  
Horacio



# PAULATINO ACERCAMIENTO DE LAS MARCAS FEMENINAS A LAS DEL HOMBRE

to del corazón, en sí mismo considerado no es contraproducente. Ahora bien, el tiempo que se dedica al entrenamiento debe ser supervisado para evitar excesos fatales en esa edad.

—Por su experiencia de médico-cirujano en la clínica Covesa, de Madrid, a la que acuden numerosos deportistas, ¿podría decirnos la edad media de éstos?

—Basándome en los casos a que usted hace referencia, y con intención aproximativa, se puede concluir que deportistas menores de catorce años constituyen el 5 por 100 de los atendidos en la clínica. Como baremo, podemos establecer que la edad media del deportista español

● Elasticidad ósea y pubertad adelantada, causas de la juventud en las campeonas

● De dieciocho a veintiún años, edad media del deportista español

se halla entre los dieciocho y los veintiún años.

—Hay una pregunta que inevitablemente sugiere la contemplación de Nadia Comaneci o de Antoñita Real, la nadadora mallorquina de doce años, ¿llegarán a superar las mujeres a los hombres en las disciplinas deportivas?

—Dejando a un lado el que una especialidad deportiva como la gimnasia mantenga pruebas diferentes para los dos sexos, yo soy optimista en este punto y creo que se irá paulatinamente a un acercamiento de las marcas realizadas por las mujeres a las que consigan los varones.

Raimundo GARCIA PAZ

EQUIP  
de  
reporte

## CONSIDERACIONES EN CAR

UN considerable incremento con respecto a otras temporadas. Costa Brava, Tenerife, G. Santander, contrastando con ciert Tarra-gona, Málaga, Granada, Castellón y Murcia, son las notas más de la coyuntura turística del presente litoral español, según ha podido saber medio de distintos informes elaborados por corresponsales en provincias.

En las costas valencianas se importante recesión turística, especios núcleos de Cullera y Gandía.

La disminución del turismo concretamente en Gandía, ha descendido y un 30 por 100, que se ha paliado un incremento de los visitantes entre las causas de esta recesión figuran las motivaciones económicas y falta de promoción publicitaria de alguna carencia de diversiones nocturnas.

En Galicia, el Año Santo crisis turística. En La Coruña, los hoteles categoría no disponen de una sala hasta el 15 de septiembre. A ello han gran medida los espectáculos que se desarrollan a lo largo del verano en la capriños futbolísticos «Teresa Herrera» de Fer-nosa», temporada de ópera, Ff España y numerosos Congresos regionales. La situación turística de Pontevedra satisfactoria y ha mejorado notablemente a años anteriores.

Las razones principales de la favorable son cuatro: el Año Santo, la Galicia, la propaganda realizada a televisión, NO-DO y Prensa, y especialmención de una semana gastronómica y el ha variado hacia índices más secos.

### La veta extra

Por lo que respecta a los extranjeros, figuran en primer lugar, por elmanes y portugueses. Ha descendido, el número de franceses e ingleses.

Las plazas para turistas en Baleares aproximadamente— están totalmente, preferentemente por madrileños y de la zona castellana. El número de es muy reducido y los que hay, porque van de paso o en algún camping.

Santander ha colocado los no hay plazas» desde el mes de junio, la capital, sino también en los distintos atrac-ción turística de la provincia, cantillana del Mar, Laredo, Castro Urdiales, inmediata de los Picos de Europa.

Todos los indicios parecen que la presente temporada batirá todos de asistencia esta provincia.

Almería está también a tope al y litoral de la provincia, tanto de mo de Poniente. Predomina el turismo disminuido en un 20 por 100, al año anterior, el turismo extranjero.

En la Costa Blanca —excluyendo otros se nota un cierto retroceso como Santa años—, todo está a tope. Elche, animación veraniega, si bien también descendido algo el turismo extranjero, que en



TURISMO

## COYUNTURA DEL PRESENTE AÑO



# SIRABLE INCREMENTO CARIAS, COSTA BRAVA Y GALICIA

● Se ha producido con  
receso en Tarragona,  
Málaga, Granada,  
Castellón, Valencia,  
Alicante y Murcia

otros puntos, ha sido cubierto por el turismo nacional.

### La Costa de la Luz, de moda

La Costa de la Luz vive una de sus mejores épocas. Desde la playa de Matalascañas, en las inmediaciones del Coto de Doñana, hasta la bella isla de la Canela y la capital de la provincia, Huelva, todo se encuentra completamente abarrotado de veraneantes, esparcidos por los 120 kilómetros de playa de esta provincia. A tal punto ha llegado la situación, que los precios de los apartamentos oscilan entre 30.000 y 50.000 pesetas mensuales.

En cuanto a la procedencia general, el turismo en la Costa de la Luz —provincia de Huelva—, los holandeses y alemanes son los mejores clientes de esta zona, repartidos especialmente entre Matalas-

Tenerife, y que se han llevado a cabo bajo la denominación genérica de «Ibérica».

En cuanto al resto de los turistas, proceden de los otros países europeos, especialmente Italia, Francia y Alemania.

San Sebastián, capital y provincia, como cada año por estas fechas, se encuentra totalmente abarrotado, con predominio de turistas nacionales sobre los extranjeros. En cuanto a éstos, proceden por regla general de Francia, encontrándose muchos de ellos de paso por la capital donostiarra.

Cádiz está teniendo también un gran trasiego turístico, especialmente en la zona de la bahía, donde se encuentran los mejores hoteles y zonas residenciales. El total de plazas en la provincia asciende a 14.766, distribuidas de la siguiente forma: 4.959 en hoteles, 8.117 en pensiones y 1.690 en camping, todas ellas ocupadas desde el mes de junio.

### Las Baleares, a pique

El panorama en las islas Baleares es bien distinto. En estos momentos se calcula en más de 40.000 las plazas hoteleras que se encuentran vacías y casi el doble de los llamados apartamentos turísticos. En cuanto al panorama en los hoteles de cinco estrellas, es todavía más desolador, ya que los índices de ocupación no llegan ni al cuarenta por ciento, según datos facilitados por el diario «Baleares».

Se trata de una crisis sin precedentes. Por primera vez en los últimos veinte años las agencias de viajes han comunicado el «free-booking» (plazas libres) en plena temporada alta. Algo insólito y desusado.

En Alicante, capital, desde el mes de junio, el nivel ocupacional de las instalaciones hoteleras de cuatro y cinco estrellas apenas si ha pasado del treinta por ciento. Los de mayor categoría han superado el sesenta por ciento, mientras los hoteles y pensiones trabajaban al cien por cien. Los apartamentos también se han visto afectados, aunque menos.

La provincia de Murcia también está sintiendo una fuerte recesión, que ha impedido hasta ahora la saturación hotelera de otros años.

La Manga, por ejemplo, está al setenta por ciento de ocupación, esperándose que para el próximo mes descienda a un sesenta, porcentaje que contrasta con el ochenta y cinco por ciento para julio y el noventa para agosto, que caracterizó el pasado ejercicio de 1975.

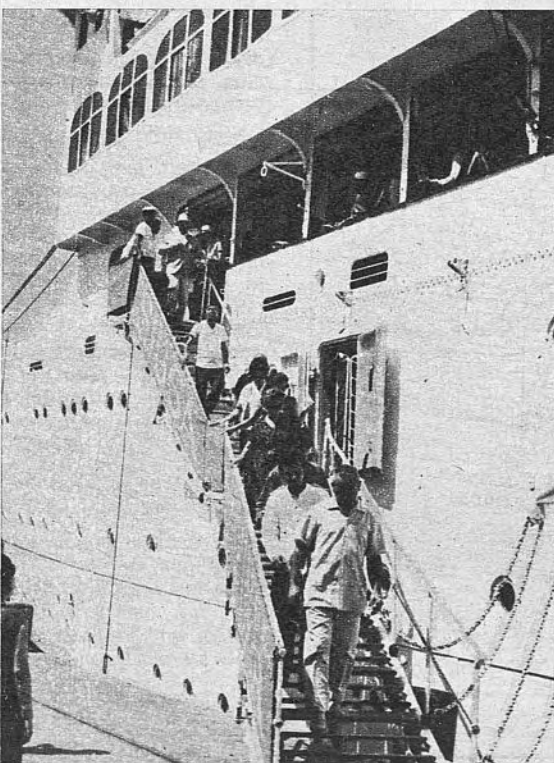
Los vuelos charter que otros años llegaban a la comarca murciana se han visto este año reducidos al mínimo, esperándose anulaciones para septiembre.

Los turistas que han llegado hasta la fecha proceden casi todos ellos de Dinamarca, Suecia, Noruega, Inglaterra y Alemania.

También Tarragona ha sentido la disminución de turistas con respecto a otros años, con una disminución de un veinte por ciento.

En Granada el nivel ocupacional del año pasado por estas fechas era de un setenta por ciento; ahora es solamente de un cincuenta por ciento.

Finalmente, la campaña turística en Castellón se está desarrollando a unos niveles muy por debajo de lo que se esperaba hace unos meses. La mayoría de los hoteles están ocupados solamente en su cuarenta por ciento, y lo mismo sucede con los apartamentos, y el número de turistas extranjeros ha sufrido una reducción de aproximadamente un treinta y cinco por ciento. (Pyresa.)



cañas y Punta Umbria, la más universal de las playas onubenses. El resto: Mazagón, La Antilla, Isla Cristina, La Redondela, El Portil, El Rompido e Isla de la Canela, registran, preferentemente, un turismo nacional, llegado en mayor número de la provincia de Sevilla y la región extremeña.

También en Tenerife la temporada turística se está caracterizando por un alto índice de ocupación, especialmente en la ciudad del Puerto de la Cruz y varios e importantes centros del sur isleño que, por sus excelentes condiciones climáticas y la categoría, modernidad y confort de sus instalaciones, disfrutan de la preferencia de los millares de turistas que acuden a Tenerife para pasar sus vacaciones.

El total de plazas en Tenerife asciende a 50.000 y se engloban aquí hoteles, residencias y comunidades de apartamentos registrados oficialmente. Existe también una serie de establecimientos extra-hoteleros sin registrar, que también son objeto de contratos de ocupación.

Los turistas de la temporada estival proceden en gran parte de la Península. Es lo que en Tenerife se llama «turismo peninsular» y cuya masiva afluencia es debida, fundamentalmente, a las campañas promocionales desarrolladas en todo el territorio nacional por el Patronato Insular de Turismo, entidad dependiente del Cabildo Insular de





# Jairo

—¿Cree que te vas a Estados Unidos?

—Sí. Iré a hacer una gira por las Universidades de este país para cantar y hacer recitales. Para mí es fundamental hacer este circuito, pues es difícil que te ofrezcan esta posibilidad y supone además entrar en la sociedad intelectual y culta de los Estados Unidos.

Cambiando de tema, dice.

—A primeros de septiembre editaré un «single» que ya está grabado. Se titula «A VECES CONTANDO ESTRELLAS».

—¿Compositor o autor?

—Ambas cosas, pero depende, claro está, de las canciones. En muy pocas ocasiones he interpretado canciones en las que no haya intervenido en el proceso creativo. Soy autor y compositor, porque necesito sentirme identificado con las canciones.

—Jairo, tú has desarrollado tu carrera en España, ¿por qué en Argentina no?

□ «En Argentina no se puede desarrollar una labor»

□ «No he quitado el campo a nadie»

□ «En Latinoamérica existe un proceso evolutivo en la canción; en España, un retroceso»

JAIRO es un argentino que para cambiar de aires y tierras se vino a España de la mano de LUIS AGUILA. Un «manager» colombiano, con mucha vista, sustituyó el nombre de MARIO GONZALEZ, que así se llama el cantante, por otro de hondas reminiscencias hebraicas. Y le bautizó con el nombre de JAIRO, palabra de fonemas más suaves y dulces: simplemente evocadora. Hay momentos en que su fisonomía india parece una máscara tallada en madera, inmutable, que recuerda a los ídolos de sus antepasados.

Arrastrando las sílabas y con un acento tal que es imposible borrar, JAIRO comienza a hablar:

—En estos momentos estoy preparando un «long play», que grabaré en septiembre, con poemas de Borges y música de doce compositores argentinos, tales como EDUARDO FALEN, CARLOS GUASTAVINO, FERNANDO CABRAL, ASTOR PIAZOLA, ALBERTO CORTES y JULIAN PLAZA, que compuso la música de la película «LA RAULITO». Las canciones abarcan muchos temas. Hay milongas tradicionales, poemas dedicados a la lluvia, tema característico del folclore de mi tierra, a Buenos Aires... Hay una que se llama «EL GAUCHO», y es la descripción del personaje social más típico de mi país. Poemas que se basan en temas populares y tradicionales como «LA MILONGA DE CALANDRIA», que es la historia de un bandolero —héroe muy «sui generis» que huye constantemente de la Policía.

## «PREPARO UN ALBUM DE POEMAS DE BORGES»

(musicado por Facundo Cabral, Alberto Cortés...)

### «Haré próximamente una gira por las Universidades norteamericanas»

Sigue hablando de este tema en el que está muy ilusionado.

—La editora pidió a los compositores que escogieran un poema. Y por ejemplo, FACUNDO CABRAL se decidió por uno que trata del hijo.

CORTES, por uno de la lluvia. Lo que yo canto es independiente de este álbum. Esto es una especie de catálogo. Constituye un homenaje de los músicos argentinos a BORGES. Por supuesto, él da el visto bueno a la música de cada canción.

—¿Qué supone para ti?

—Supone interpretar canciones de BORGES y musicadas por compositores de una gran talla. Es un paso muy importante en mi carrera, pues a raíz de este hecho se me han abierto las puertas de todo. Personalmente, para mí es una satisfacción gigantesca el hecho de que me hayan escogido para interpretar los poemas de BORGES. Esto va a tener una relevancia mundial, pues será editado en todos los países, sobre todo en aquellos que no sean de habla hispanoamericana.

—En mi país existen pocas posibilidades de desarrollar una labor en todos los campos, no sólo en el artístico. Por este hecho existe en mi país un éxodo de profesionales, que constituye una auténtica sangría. Sin embargo, todos los años voy allí a cantar.

—¿Qué relaciones mantienes con otros cantantes argentinos afincados en España?

—Con HORACIO GUARANY, a pesar de haber interpretado alguna canción suya, ni me llevo bien ni mal. A MERCEDES SOSA no la conozco personalmente, aunque, eso sí, la admiro. Tengo mucho más contacto con MARIA ELENA WALFH, que es una cantante y compositora contemporánea.

—¿Qué piensas de la música de HORACIO GUARANY?

—Sus canciones están muy politizadas, demasiado «contestatarias». Esta politización es normal en Hispanoamérica, porque es la consecuencia de un movimiento político-social. El «quid» de la cuestión es que es necesario reflejar ese momento, pero no se puede tergiversar. Creo que las canciones de protesta, siempre que ofrezcan, como una contrapartida, una propuesta, pues no ofrecen algo, te dejan vacío. Para mí deben tener este sentido.

Conozco la obra de HORACIO pero no tanto para dar mi opinión. Por otra parte, creo que MERCEDES SOSA es la mayor intérprete de Latinoamérica, pero su repertorio tiene grandes baches.

—¿Cuáles son tus relaciones con los cantantes españoles?

—Yo no he quitado el campo a nadie. Considero que la música no debe tener fronteras, que si debe haber es un barómetro para juzgar la calidad de los intérpretes que lleguen. Además, nunca he tenido problemas. Todos los cantantes españoles me han tratado muy bien. Creo que ninguno se ha sentido dolido por el hecho de que yo esté trabajando en España. Tengo contactos con algunos profesionales y me consideran como uno más, haciéndome partícipe de momentos musicales españoles.

—¿Cuándo piensas retirarte?

—Espero que no haya razones para que se produzca ese hecho. Pretendo cantar siempre; es lo que he hecho durante toda mi vida. Me gusta y me siento como cuando haciéndolo. Además, la evolución profesional va a la par con una evolución en el terreno personal. Mientras exista esta evolución es imposible pensar en una retirada. Además, si una persona me escucha, ya está justificada mi presencia.

—¿Qué es lo que más te preocupa en una canción?

—Presentar aquellas cuyo texto tengan calidad. No importa tanto los textos como la calidad con que sean tratados. A veces utilizo un lenguaje metafórico pero siempre con un fondo simple.

**Esta vez parece que en serio**

## LIZ TAYLOR Y RICHARD BURTON, DIVORCIADOS

ELIZABETH TAYLOR declaró en Nueva York que estaba divorciada de RICHARD BURTON en debida forma, pues el procedimiento que se inició en Haití el pasado mes de junio es legal a consecuencia de un mutuo acuerdo. La Taylor, que no quería anteriormente conceder el divorcio a RICHARD BURTON, afirmó que no quedaba amargura entre ellos y que deseaba toda la felicidad del mundo a su ex marido y a SUSAN HUNT, con la que se casará en breve fecha. Como prueba de ello tiene intención de regalarles el yate que posee a medias con Burton. Este no ha hecho ningún comentario. Esperamos que la noticia sea verdad y no nos sorprendan la Taylor y el Burton con una nueva boda, pues con tantos casamientos, divorcios y tempestuosas declaraciones de los dos referentes a su vida conyugal nos tienen un poco hartos.





Cuando nuestra música se ha convertido en algo cotidiano, cuando los festivales atraen cada vez más, cuando los discos son industria floreciente, cuando una serie de mitos mueven lo que en el lenguaje de la filosofía «pop» se denomina contracultura, se hace necesario un análisis, un replanteamiento de los fenómenos que han llevado a la masificación de esta contracultura, siempre basada, como en tantos y tantos países, directa o indirectamente, en un trasfondo musical.

## ORIGENES

1968 fue el gran año. Una serie de voces aisladas tomaron conciencia de obra colectiva. En Castilla se formó un núcleo importantísimo, puesto que más o menos directamente de él proviene todo lo que hoy, ocho años después, se está haciendo. Dentro de este núcleo, dos fenómenos: Manolo Díaz y aco Ibáñez. Paco Ibáñez fue el germen de la canción política. Manolo Díaz fue el germen humanista. El hombre que se preocupaba de los señoritos vividores, de los posibles futuros mecanizados, del amañamiento de la libertad. Manolo Díaz es fundamental, como su Agua Viva lo sería tan sólo dos años más tarde. Y todos sabemos lo que Agua Viva representa. Sin ir más



Paco Ibáñez

El fenómeno de la Cançó es similar al de la Canción Castellana. Gente que se une en un esfuerzo común. Aquí, los fenómenos base serán sin duda Raimon y Lluís Llach. Pero casi a su altura, María del Mar Bonet —más enraizada, y esto es un peligro, en el campo del folk—, Ana María Drach, Joan Bautista Humet, Peré Tapies, Quico Pí de la Serra... Que la Cançó sigue teniendo una vigencia, una significación y un valor cívico insustituible se demostró claramente hace unos días en Canet de Mar.

# LA MUSICAL GENERACION DEL 68

lejos, la popularización de los mensajes de la Andalucía de hoy.

De menos envergadura, pero con el valor de un principio, Almas Humildes, Ismael, Mercedes Yuste, Julia, Auso... y también los casos especiales de Patxi Andion o Nuestro Pequeño Mundo, más enraizados en el folk anglosajón.

## LA NOVA CANÇO

En el mismo 1968, Raimon da un recital en la Facultad de Ciencias Políticas de la Universidad Complutense de Madrid. La acogida fue tal que impresionó al propio Raimon hasta el punto de forzarle a hacer una canción, recuerdo de lo que fue aquella experiencia inolvidable. Era la primera salida realmente significativa de un elemento de la Nova Canço fuera de Cataluña.

Raimon  
(Foto Lázaro-Pyresa.)

Eran tiempos difíciles, pero se salió adelante.

## HOY

Las cosas han cambiado mucho desde entonces y la música ha tenido parte de culpa. En realidad la sigue teniendo. Voces nuevas en Castilla —Elisa Serna, Luis Pastor—, en Aragón —La bordeta—, en Galicia —Amancio Prada, Emilio Batallán—, en Andalucía —Carlos Cano, María Jiménez—, en Cataluña —Coses, All Tam, Uc, Ovidi Monllort.

Todos conocidos. Todos importantes. Por eso precisamente. Por su importancia, por su éxito sedimentado, nadie debe olvidar que hubo un día que tres o cuatro personas, única y exclusivamente, fueron los que iniciaron todo el proceso.

Julio RIQUELME



## LITERATURA ARGENTINA ACTUAL

«La poesía no tendría mayor sentido para mí, en este momento, sin la lucha "por cambiar la vida" como quería Rimbaud». Así nos habla desde el prólogo de su antología poética, «La luna con gatillo» (1958), el poeta argentino. El ex corresponsal de guerra en España. El hombre que supo ganarse la amistad y el

cariño de casi todo un pueblo y que a dos años de su muerte todavía le recuerda.

Raúl González Tuñón, nieto de asturianos, gran amigo de los poetas del 27, y a quien Miguel Hernández alude en un soneto donde dice: «Raúl, si el cielo azul se constelara/ sobre sus cinco cielos de raúles, / a la revolución sus cinco azules / como cinco banderas entregara». Acaso fueran suficientes estos versos del poeta de Orihuela para reconocer al autor de «Miércoles de ceniza», «La calle del agujero en la media», «La rosa blindada» y «La muerte en Madrid», entre lo interesante de su obra.

Nacido en Buenos Aires, allá por 1905, y fallecido en la misma ciudad de sus amores a los sesenta y nueve años, después de haber vivido, y mucho, Raúl González Tuñón había sembrado entre la juventud el ejem-

plo de una conciencia solidaria. Al respecto, en el II Congreso Internacional de Escritores en Defensa de la Cultura, en 1937, y en Valencia, el poeta dijo:

«... El hecho de que este II Congreso se realice en España le asigna una doble importancia. Quiere decir que, como ayer, como siempre, el pensamiento vivo del mundo tiene, torzosamente, que adherirse a todo aquello que tenga que ver con la dignidad del hombre, con el mejoramiento de la vida, con la condición humana.»

Dueño de una poesía más cercana al corazón que a la enfervorizada retórica del verbo, Raúl supo vivir en su idolatrismo por la vida con la andadura del romántico que pisa tierra firme, con la libertad del hombre que mide en el paisaje de la

realidad su propio tiempo: El murido de los sueños.

Recuerdo todavía cómo con un dejo de impotencia y rabia anduve recorriendo las calles de Buenos Aires con su libro inédito, «El banco en la plaza». Los editores importantes no pintaban todavía. Claro, con su muerte ya todo fue más fácil. Vendrían los antologistas y los homenajes. Aparecerían los buenos editores para rescatar una poesía que siempre había estado esperando: aquella que un gran pueblo todavía llora sin ambages.

Escuchémosle ahora en un poema de «Las calles» y que se llama «La llave»: «He vuelto a la calle. Lo hice con desenvoltura, despojado de antiguos venenos literarios. Y porque en la calle está la vida más que en cualquier otra parte. Y porque la vida es más interesante que la muerte...»

Angel LEIVA

# RAUL GONZALEZ TUÑON



# el tema del día

INTERNACIONAL

**F**INALIZADO prácticamente el proceso de elección de delegados o compromisarios, a través de diferentes procedimientos (y especialmente en elecciones primarias estatales), el Partido Republicano se prepara para la celebración de su convención nacional, que tendrá lugar en Kansas City (Missouri), entre los días 16 y 20 del presente mes de agosto, y en el curso de la cual se elegirá el «ticket» que habrá de enfrentarse al formado por Carter y Mondale en las elecciones presidenciales del próximo 2 de noviembre.

La ciudad del «Middle West» espera con este motivo la llegada de unas 35.000 personas, entre las cuales se cuentan más de 6.000 periodistas, enviados especiales de los diversos medios informativos y, por supuesto, los 2.259 delegados (y otros tantos suplentes) que representan a los cincuenta Estados del país, al Estado libre asociado de Puerto Rico, a los territorios de Guam e Islas Vírgenes y al distrito de Columbia, donde está Washington, la capital federal. El número de delegados (que obliga a que un candidato obtenga 1.130 votos favorables para lograr la nominación) sale de la aplicación de un sistema acordado en la convención de Miami de 1972 y, básicamente, consiste en la concesión a cada Estado de seis delegados representativos de la totalidad del mismo, a los que hay que unir otros tres por cada representante estatal en el Congreso (el número de los mismos es proporcional a la población) con independencia del partido al que pertenezcan. Hay también un cierto número de «delegados por bonificación», cuyo número exacto está en relación con el porcentaje de votos republicanos registrados en cada Estado. California está en cabeza en cuanto a número de delegados, con 167, mientras Wyoming y Delaware tan sólo envían 17 y el distrito de Columbia, 14. Puerto Rico envía 8 y los territorios de Guam y las Islas Vírgenes, cuatro cada uno.

Todos ellos, más sus sustitutos, familiares, jefes del partido, miembros de los «staffs», periodistas, etcétera, protagonizarán esa gran fiesta cuatrienal que pretende convencer al mundo de que en los Estados Unidos hay un auténtico sistema bipartidista.

## Un falso bipartidismo

No hay que pensar en el sistema norteamericano como en un bipartidismo «a la europea», siguiendo, por ejemplo, el modelo inglés, en el que conservadores y laboristas representan opciones políticas básicamente diferentes y donde el triunfo de uno u otro partido supone un cambio drástico de política. En los Estados Unidos la situación es muy diferente y la existencia de demócratas y republicanos se refleja ante todo en la organización, pero muy raramente en las ideologías. Si acaso puede hablarse en el país de dos tendencias (conservadora y liberal), éstas no se identificarían con los partidos, sino con las alas de este



## MIENTRAS KANSAS CITY PREPARA LA CONVENCION REPUBLICANA BIPARTIDISMO USA Y LA "OPCION 76"



carácter en cada uno de ellos. Es cierto, no obstante, que en los últimos años ha sido el Partido Demócrata el que ha dado un mayor número de candidatos «liberales» (las comillas son forzadas ante el riesgo de que se dé al calificativo el mismo sentido que en Europa). Ahí están los ejemplos de McCarthy y McGovern, por citar elecciones anteriores, y, en la presente, Udall, Church, etcétera. Incluso los últimos presidentes demócratas (especialmente Kennedy) gozaron de un prestigio «liberal» que no fue obstáculo para radicalismos peligrosos en política exterior. En cuanto a los presidentes republicanos, Eisenhower, Nixon y el propio Ford pueden encuadrarse sin demasiadas dificultades como «conservadores». Pero, a la postre, las diferencias apenas si existen: cuando

se enfrentaron por la presidencia Godwater y Johnson, aquél parecía ser el «halcón» y éste la «paloma». Pero la «paloma» practicó desde la Casa Blanca una política de «halcón» que parecía calcada del programa político de su rival. En realidad, los partidos no afectan a la continuidad de la política interior y exterior de los Estados Unidos. Las personas sí: el ejemplo de Kennedy y su «nueva frontera» es el más evidente.

Pero esta realidad se desecha con frecuencia ante la necesidad de que, en el país que presume de ser el más democrático del mundo, haya cada cuatro años una auténtica alternativa política que oscile sobre el eje de la existencia de dos partidos que, ante todo, se dejan ver a nivel de «aparatos» y reparto de influencias. Y los

## ● No puede hablarse de diferencias ideológicas entre republicanos y demócratas, sino de alternativas «personales» de los candidatos

años bisiestos salen más a la luz, se visten de largo y celebran la fiesta de gala de la convención, farsa lujosa y espectacular.

### La opción 76

¿Puede hablarse en este año de una auténtica opción electoral? A nivel de partidos, la respuesta es no. Ciertamente, Carter puede ganar y una Administración demócrata sucedería entonces a una republicana, pero con ello no llegaría a la Casa Blanca una ideología demócrata, entre otras cosas porque no existe. En las filas demócratas, hasta el momento de la elección de Carter, sí ha existido cierta opción, incluso con tres secos entre los que elegir: el conservadurismo, casi extrema derecha, de Jackson y Wallace; el «conservadurismo ilustrado» de Carter, y el matizado liberalismo de Shriver, Church, Udall, Brown, etcétera, que, no obstante, pretendía «conservar» la influencia del poderoso aparato del partido, cuyo máximo representante podría ser Hubert Humphrey, un «liberal» que perdió toda posibilidad de resultar nominado candidato presidencial por la utilización de una táctica equivocada.

Las diferencias son menores en el campo republicano. En cuanto a ideologías, quizá no haya tantas entre Reagan y Ford como puede interpretarse siguiendo las declaraciones de uno y otro. Reagan no es el «halcón lunático» que reflejan muchas informaciones, aunque nadie duda de que es un hombre de derechas, conservador a ultranza. Si ha forzado esta imagen ha sido porque ha visto claro que éste podría ser el punto flanco de Ford, en un año en que la opinión pública americana parece «volver a las tradiciones» o, por decirlo más claro, girar a la derecha. Pero Ford no es un liberal, ni muchísimo menos. Un liberal no buscaría votos con declaraciones contrarias a su política exterior y con oportunistas amenazas contra Cuba, por ejemplo. En todo caso, la nominación del actual presidente parece estar fuera de toda duda, y más tras el error (último cartucho también) cometido por Reagan al anunciar su candidato a la presidencia para el caso de que resultara elegido. Ford, por el contrario, ha enviado un cuestionario de preferencias a los delegados del partido y a sus suplentes, como prueba de celo democrático y de rechazo de sistemas personalistas.

Pero una vez situados frente a frente, entre Ford y Carter puede hablarse de diferencias que garantizan la existencia de una opción, no entre ideologías, partidos o programas, sino entre personas o alternativas difusas. Porque Carter es la personificación del entusiasmo, de la renovación, incluso de la ingenuidad (que puede ser un valor político), mientras que Carter es la continuidad, el recuerdo del Watergate, el cansancio de una pésima administración republicana. Y Carter trae bajo el brazo eso tan sutil e imposible de medir que se conoce como «liderazgo moral», la esperanza de sacar al país de entre la basura y situarlo en un nuevo y renovado camino. Desde Europa es difícil comprender que un pueblo vote por conceptos tan inasibles, pero ésta puede ser la gran cuestión que centre la elección del 2 de noviembre. Y en tal alternativa se centran las posibilidades de victoria de Carter. Que son casi todas.

Luis MATIAS LOPEZ



En medio de gran expectación

# Soares presentó su programa

\* Respeto a la oposición y a los logros del «25 de abril», y un plan económico son sus puntos principales

LISBOA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)

**M**INUTOS antes de pronunciar su discurso, Mario Soares departía con los dirigentes de la oposición, Freitas de Amaral y Sa Carneiro, mientras los fotógrafos registraban la «permeabilidad» del nuevo jefe del Gobierno.

Porque, efectivamente, Soares habla con todo aquel que llama a su puerta y tiene un significado público (político) en este país. Había expectativa por escuchar el programa del primer Gobierno constitucional. Aunque se sabía que no habría sorpresas. Soares pasó el domingo consultando con los dirigentes de la oposición con el fin de quitarle dramatismo al ambiente. En resumen, no hay que descartar cualquier crisis de Gobierno a corto plazo.

Por otra parte, pese a la extensión de su intervención parlamentaria, Soares bordeó las cuestiones conflictivas. Empezó diciendo que consideraba preferible hacer un resumen de las intenciones, antes que leer íntegro su «programa», lo cual —añadió en tono de justificación— llevaría diez horas aproximadamente. (Se trata de un texto en efecto, voluminoso: 270 páginas.)

## Puntos clave

A tenor de los aplausos que suscitaron las palabras del primer ministro, se puede decir que los pasajes más afortunados fueron los siguientes:

— La afirmación de que el Gobierno respetará a los partidos de oposición al

## LISBOA

De nuestro corresponsal, ANDRÉS KRAMER

tiempo que intentará crear un clima de permanente diálogo con ellos.

— Referencia al «pluralismo» como una de las conquistas del 25 de abril, no sujeta a revisión ni a negociación.

— El párrafo donde textualmente afirmó: «Procuraremos extirpar la psicosis de golpismo que ha existido durante dos años, así como la ola de depuraciones salvajes practicadas dentro y fuera de la administración del Estado.»

Con mayor intensidad, aunque por menor número —sólo los socialistas— fue ovacionado también cuando describió el sistema portugués como un proyecto democrático que «abre el camino hacia el socialismo, un socialismo que es y será lo que el pueblo quiera que sea». De notar también que los escaños ocupados por los diputados del Partido Comunista mantuvieron a todo lo largo de la sesión una actitud de reserva y silencio.

Desde el punto de vista práctico el discurso de Soares sólo hizo dos aporta-

ciones: una, anunciando que junto con el presupuesto del Estado para el año 1977 se presentará un plan económico y, otra, reconociendo que por el momento la emigración es una de las soluciones básicas para luchar contra el paro que alcanza a 400.000 trabajadores (sin contar con los refugiados de las ex colonias).

## La derecha, inquieta

Fuera de la Asamblea de la República, ha causado cierta impresión el hecho de que fuera el comandante Melo Antunes quien en nombre del sector militar y en su calidad de presidente de la «comisión constitucional», recibiera el programa de Gobierno. Ayer «O Dia», periódico conservador independiente, se lamentaba que el antiguo ministro de Negocios Extranjeros fuera todavía una personalidad vigente en el escenario político.

Los ataques que los sectores conservadores han dirigido en estos últimos tiempos contra hombres del 25 de abril, tenidos como representantes de una línea política de «izquierdas», parece que están comenzando a desviarse hacia el propio Presidente de la República, general Ramalho Eanes. De

alguna manera, tal vez el PPD y el CDS esperasen que su candidato presidencial se inclinara un poco más hacia ellos. El hecho de que Eanes no haya prestado oídos a las voces que solicitan la salida del Consejo de la Revolución de los componentes del «grupo de los nueve», parece que ha desasossegado, sobre todo, aquellos que pensaban en un cambio de marcha. Sigiloso, frío y, acaso, calculador el nuevo jefe supremo de las Fuerzas Armadas está conservando una neutralidad estricta.

## El Consejo de la Revolución no será reestructurado

LISBOA. (Efe.)—«El Consejo de la Revolución no será remodelado», declaró su portavoz, capitán Sousa y Castro, al «Jornal de Notícias», de Oporto.

Con sus declaraciones, el joven capitán pretende desmentir las informaciones —últimamente apuntaban a una reestructuración de aquel importante órgano militar, alterado con las bajas de Costa Gomes y Pinheiro de Azevedo, que perdieron su plaza en el Consejo, al cesar en sus funciones como Presidente de la República y primer ministro, respectivamente.

Según los experimentos realizados por el laboratorio del «Vikingo 1»

# EXISTE CIERTA FORMA DE VIDA EN MARTE

\* Los biólogos se muestran aún prudentes en sus conclusiones

PASSADENA (California). (Afp-Efe.)— Los laboratorios del «Vikingo 1» han detectado la presencia de cierta forma de vida en Marte o al menos el desarrollo de procesos no biológicos con resultados similares.

Los biólogos de la misión, después de recibir en el centro especial de Pasadena (California) los primeros resultados de los análisis biológicos, llegaron a la conclusión de que en el planeta rojo hay «una materia muy activa».

El doctor Harold Klein, responsable del equipo biológico, ha declarado que en uno de los pequeños laboratorios de la sonda se ha encontrado una cantidad inesperada de oxígeno. Si este gas ha sido producido por una vida microbiana ésta está mucho más desarrollada que en la Tierra, subrayó.

No obstante, podría proceder simplemente de la rotura de una pequeña piedra recogida en Marte. Si en ella había una bolsa de oxígeno, al romperse el gas salió al exterior y pudo ser la causa del fenómeno observado, señaló el doctor Klein.

En otra unidad biológica se detecta dióxido de carbono radiactivo. Esto podría significar que los microorganismos han consumido los gases radiactivos contenidos en el laboratorio para «alimentarlos» y, por metabolismo, han desprendido dióxido de carbono. Esto guarda cierto parecido con «una actividad biológica», subrayó el doctor Klein.

Los especialistas se muestran aún muy prudentes y subrayan que simplemente puede haberse producido una oxidación de uno o de varios elementos «alimentarios».

Por su parte, el director del observatorio de Bogotá, Clemente Garavito, indica que la posibilidad de vida en Marte es muy cercana, «pues las primeras pruebas señalan las mínimas condiciones para que un micro-organismo pueda sobrevivir».

Añadió que «las condiciones del suelo marciano, según las pruebas enviadas por la «Vikingo», son favorables para la vida microbiana».

«Estos micro-organismos —comentó— pueden subsistir en ciertos medios que generan algunos tipos de rocas que emiten vapores que los animales requieren para su vida».

**SOARES TIENE UN PLAN ECONOMICO** para Portugal, —que buena falta hace— dentro del programa de Gobierno que acaba de hacer público en medio de las grandes expectativas de dentro y fuera de su país. Respecto a la oposición y a los logros de la revolución del 25 de Abril son otros puntos a destacar dentro de su declaración de propósitos. El «plan económico de acción» va con vistas a los próximos quince años y en él se abordan todos los sectores productivos del país. Los partidos políticos por su parte, todos los que están representados en la Asamblea de la República, han prometido su apoyo. La impresión general recogida es que el «premier» socialista portugués no encontrará dificultades

para sacar adelante su programa.

**PUEDEN HABER VIDA EN MARTE**, de acuerdo con las últimas muestras analizadas y enviadas por el «Vikingo 1». La cantidad de oxígeno encontrada —tres veces más de la que se esperaba— ha alentado a los científicos del centro de Pasadena (California) y ha desatado la imaginación del gran público USA y de otros países, donde se sigue con interés los descubrimientos del «Vikingo». Esto demostraría que el planeta Marte es más joven de lo que se pensaba. En cualquier caso, el «esperar y ver» se impone. Las muestras del suelo de Marte analizadas parecen un tanto variadas en cuanto a la cantidad



de oxígeno que presentan y hasta parecen contradictorias.

**LA POLITICA SIRIA** pretende dar un cambio después de la dimisión del primer ministro, Mahmud al Ayyubi. Tras la correspondiente comunicación de la decisión al Presidente Assad, ha tomado posesión como nuevo «premier» del Gabinete Abdel Rahman al Khleyfawi. De origen argelino, la presencia del general Abdel Rahman puede suponer la venida de nuevos

acontecimientos en Siria, principalmente de cara al conflicto libanés. El nuevo nombramiento ha sorprendido por igual a Tel Aviv, Washington y Moscú. Las decisiones en el mundo árabe son siempre imprevisibles.

**EL POTENCIAL BELICO DE IRAN** ha constituido una sorpresa en Estados Unidos, porque, según un informe del Senado, la venta incontrolada de armas a este país le va a llevar en primer lugar a una dependencia total de la técnica militar USA en caso de conflicto armado. Se calcula que en 1978 será mucho más poderoso que Gran Bretaña a efectos bélicos. El informe del Senado acusa claramente de esta situación al ex Presidente Richard Nixon,

que adoptó la decisión durante la escala técnica que hizo en Teherán en mayo de 1972.

**UNA LISTA DE BRITANICOS** residentes en Uganda ha sido solicitada por el Presidente Amin, quien no se cansa de vengar a los antiguos colonizadores de su territorio, en un evidente complejo de ex colonizado. Una de las últimas medidas tomadas por Amin, después de que Londres rompiera sus relaciones diplomáticas con el dictador, fue la de que todo británico que desee hablar con él ha de hacerlo de rodillas. Por otra parte, en lo respecta al conflicto con Kenia, Uganda ha aceptado la mediación de Sudán.

Julia SAEZ ANGULO



LOS PARTIDOS DE LA COALICION SE ATACAN

## CRISIS LATENTE EN LA «MAYORIA»

PARIS. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa.)—Toda idea de coalición por un fenómeno que los gramáticos llaman paronimia, induce al equivoco de la colisión. Entre ambos términos hay una semejanza de pronunciación que, en la práctica, se manifiesta por una identificación a más corto o largo plazo, especialmente en las asociaciones de carácter político. Y esto, tanto en la derecha como en la izquierda. El último ejemplo lo acaba de facilitar la llamada mayoría presidencial, base formal de la acción del Presidente de la República.

Esta colisión dentro de la coalición, comenzó el 22 de mayo último, sin que el «coordinador» de la mayoría, el primer ministro, Jacques Chirac, pudiese hacer gran cosa para evitar mayores males. En esa fecha, el ministro de Justicia, Jean Lecanuet, ante el congreso constitutivo del centro de demócratas sociales, propuso una estrecha cooperación, casi una fusión, a los republicanos independientes (giscardianos) para hacer frente a las pruebas electorales con mayor eficacia. En buena lógica, los gaullistas de la UDR estimaron que eso era una maquinación contra ellos.

La colisión en el seno de la coalición, ha vuelto a producirse con otro discurso del ministro de Justicia, Jean Lecanuet, ante los jóvenes demócratas sociales. Esta vez, el ex candidato a la Presidencia, adversario decidido del general De Gaulle, le ha reprochado a la UDR sus «ideas fijas, pasadas de rosca en el tiempo». Para el dirigente centrista, resulta absurda esa permanente referencia al pasado de los gaullistas, «especialmente a las actitudes que habría adoptado el general De Gaulle si...».

El secretario general de la UDR, Yves Guena, no ha dejado pasar la ocasión y en unas declaraciones a una emisora de radio, ha calificado esos propósitos de «Inoportunos y ligeros». «Pero sobre todo —afirmó, con toda la razón— constituyen un error fundamental, ya que error es el atacarse entre los partidos de la mayoría.»

«Si por azar —concluyó— algunos electores de la UDR deciden interrogarse sobre todo esto, no será para dirigirse hacia otras formaciones de la mayoría, sino más allá.»

El juego de la alternativa en el poder, que ha sido resuelto en países como Gran Bretaña o la Alemania Federal, sigue contagiado, en Francia, de lo que el general De Gaulle llamaba la «política politiquera», es decir, de aquello que dio al traste con la IV República y que, por las desavenencias en la alianza de la izquierda, constituye el elemento crítico de las formaciones de la mayoría en el poder. Sin embargo, no pueden predicar con el ejemplo cuando, de un modo permanente, se manifiestan unos enfrentamientos que en nada favorecen el mantenimiento de esa frágil alianza como tal mayoría y que, en definitiva, ponen en situación delicada el futuro de la V República.

El pluralismo, en materia de actitudes políticas, es la característica esencial de todo régimen democrático, pero sin que se caiga en la confusión y, mucho menos, en el ajuste de cuentas, especialmente cuando se

Lecanuet, ministro de Justicia, reprocha a la UDR sus «ideas fijas»

portadas por cuatro camiones (dos irlandeses, uno alemán y otro belga). Los autores de estas agresiones operaron en la zona de Chalon-Sur-Saone y Macon. Asimismo en el valle del Ródano, un grupo de cincuenta agricultores atacó la estación de ferrocarril de Culoz y destruyó unasochenta toneladas de frutas y verduras contenidas en varios vagones procedentes de Italia.

### Gobierno argelino en el exilio

PARIS. (Efe.) — Un Gobierno argelino en exilio estaría a punto de ser creado, según una noticia publicada ayer por el semanario parisiense «Le Point» en su página «Confidencial».

El semanario se basa en «diversas fuentes diplomáticas occidentales» y afirma que en el transcurso del mes de agosto tendrá lugar, en Suiza o en Bélgica, una reunión de ex dirigentes de la revolución argelina.

### La esposa de Giscard visitará Andorra

ANDORRA. — La señora Anne Aymone Giscard d'Estaing, visitará el principado de Andorra el próximo día 8 de septiembre, con motivo de la festividad de Nuestra Señora de Meritxell, patrona del país y fiesta nacional.

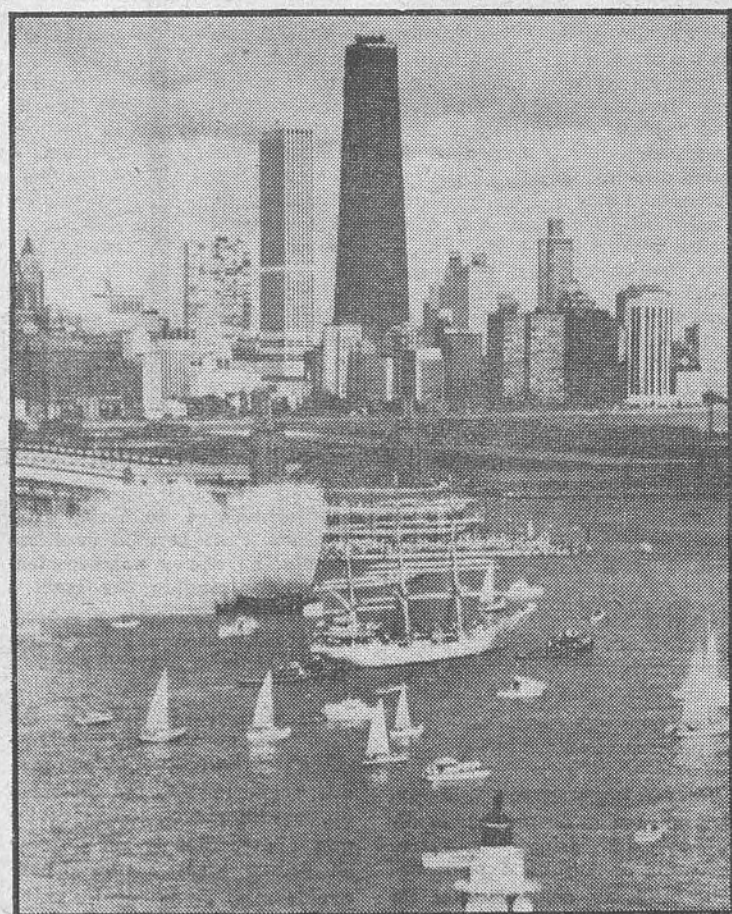
### PARIS

De nuestro corresponsal, ENRIQUE LABORDE

trata de formaciones llamadas a entenderse para llevar a cabo una función de gobierno. Toda una experiencia que merece algo más que una simple reflexión.

### Los agricultores prosiguen sus acciones

PARIS. (Pyresa.) — Los comandos de agricultores del Mediodía francés, prosiguen sus acciones contra los transportes de frutos extranjeros, procedan o no de países del Mercado Común. Se trata de una «guerra total» que, en la mañana del domingo, logró varios «objetivos»: la destrucción de cincuenta toneladas de melocotones italianos y de peras españolas trans-



### BUQUE-ESCUELA NORUEGO

Numerosas embarcaciones recibieron en el puerto de Chicago al buque-escuela noruego «Christian Radich», que permanecerá varios días en la ciudad, donde su tripulación será invitada oficialmente por el alcalde. (Ap-Europa Press)

Va contra lo establecido por Dios para su Iglesia

## ROMA SE OPONE A LAS «MUJERES-SACERDOTES»

LONDRES. (Del corresponsal interno de ARRIBA y Pyresa.)— Si la Iglesia anglicana admite en su seno mujeres sacerdotes puede crear «graves dificultades» en el presente entendimiento y diálogo entre las Iglesias. En este sentido, el arzobispo de Canterbury, doctor Coggan, ha sido advertido por el Papa de «la tirantez y desunión» que podría existir en el contexto religioso. Durante cierto tiempo ha habido una larga correspondencia personal entre las dos jerarquías.

El arzobispo británico escribió al Papa hace dos meses sobre «el lento, pero vigoroso crecimiento del consenso de la opinión pública dentro de la Iglesia anglicana de que no existían fundamentales objeciones de principio en la ordenación de mujeres en el sacerdocio».

Pero el Papa, por el contrario estima que hay poderosas razones para que la Iglesia no ordene mujeres sacerdotes, y una de ellas es que Jesucristo sólo escogió hombres para su apostolado, y que, por tanto, la exclusión del elemento femenino en el sacerdocio está plenamente de acuerdo con la voluntad y planes de Dios sobre su Iglesia.

El pasado mes de enero el arzobispo de Canterbury escribió a Su Santidad sobre la posibilidad de celebrar varios entrevistas informales sobre la cuestión, pero nada se ha decidido hasta ahora. Las reuniones en Viena entre la Iglesia católica y la anglicana será una ocasión más para plantear este delicado problema en toda su profundidad.

### Cincuenta sacerdotes del Opus Dei

ROMA. (Efe.) — Cincuenta miembros de la asociación católica internacional Opus Dei se

rán ordenados sacerdotes el próximo domingo, día 8, en la basílica pontificia de San Miguel, en Madrid.

La información, difundida ayer en Roma, en fuentes próximas a la sede central del Opus Dei, añade que los nuevos sacerdotes son españoles, argentinos, australianos, brasileños, colombianos, filipinos, mejicanos, italianos, norteamericanos y alemanes.

Los futuros sacerdotes han cumplido actividades muy diversas con el periodismo, la física, el profesorado, la medicina y la ingeniería.

Estos miembros del Opus Dei han obtenido el doctorado eclesiástico en teología, filosofía o derecho canónico.

En la lista, conocida ayer, se encuentra el teniente de navío español Faustino G. Caballero, el industrial mejicano Alberto Vega, el físico norteamericano John Solarski y el filipino Rolando Santo.

### Española, superiora general

La madre Leticia Sánchez Bris, española, de treinta y nueve años, fue ayer elegida superiora general del Instituto Hijas de Cristo Rey, cuyo decimoquinto capítulo general se está celebrando en Roma.

Dos de ellos han sido ya detenidos

## AMIN, IMPLACABLE CON LOS BRITANICOS

◆ Ha solicitado la lista de todos los ingleses que viven en el país

LONDRES. (Efe-Afp-Ap-Reuter.) Idi Amin se ha salvado de varios atentados y no está dispuesto a permitir que se tramiten otros con mayores posibilidades de éxito. Para ello, intensificó la purga entre sus altos oficiales y encarceló a dos ciudadanos británicos, acusándolos de espías. Se trata de Graham Clegg, piloto de aviación de treinta y ocho años, y un amigo suyo, Jack Tulley, de sesenta y cinco, que fueron detenidos el martes pasado en la localidad de Soroti, al sur del país.

En su entrevista con el embajador francés, quien se encarga de los intereses británicos desde la ruptura diplomática, Idi amenazó a los dos centenares de residentes británicos que aún quedan en Uganda y afirmó que no tendrá la menor indulgencia con la subversión. El Presidente pidió al embajador de Francia en Kampala que le entregue una lista con los nombres de todos los residentes británicos que se han quedado en Uganda y de

los que han abandonado dicho país, ha anunciado la radio ugandesa captada en Nairobi.

En Kampala, donde vuelan panfletos pidiendo la renuncia del dictador, se están haciendo sentir especialmente las consecuencias del bloqueo que está sometido el país.

### Oferta de Sudán

Uganda ha aceptado el ofrecimiento sudanés para que ayude a resolver su problema con Kenya, según se desprende de un mensaje recibido el domingo en el ministerio sudanés de Asuntos Exteriores.

En círculos bien informados se dice que Sudán propuso que Kenya y Uganda debían reunirse para resolver su disputa en un ambiente de amistad con el fin de mantener la unidad, hermandad y estabilidad africana.

El Presidente, Jaafar Numeiri, envió recientemente sendos mensajes a los Presidentes Idi Amin y Jomo Kenyatta.



Según un informe del Senado

## INCONTROLADA VENTA DE ARMAS USA A IRAN

● El país será en 1978 mucho más poderoso que Gran Bretaña a efectos bélicos

WASHINGTON (Efe).—El ex Presidente Nixon adoptó, en mayo de 1972, secretamente la decisión de vender a Irán prácticamente todas las armas que quisiera, lo que llevó al descontrol de armamento sofisticado norteamericano, así como a una gran dependencia militar de Irán respecto a Estados Unidos.

Esto es lo que reveló ahora un informe del Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano, que publicó ayer toda la Prensa estadounidense, subrayando que Irán se encuentra ahora tan dependiente de Estados Unidos en cuanto a personal para utilizar las armas supermodernas que ese país no podría ir a la guerra sin apoyo diario de Norteamérica.

El Presidente del subcomité sobre asistencia extranjera del comité de Relaciones Exteriores del Senado, senador Hubert Humphrey, que llevó a cabo el estudio, declaró en varias ocasiones, en los últimos días que las ventas de armas norteamericanas al extranjero habían adquirido un ritmo descontrolado y advirtió sobre las graves consecuencias de ello.

El informe agrega que el Ejército iraní será en 1978, al menos, el doble que el de Gran Bretaña en hombres, aviación y material blindado.

Según este informe, se está considerando, además, la venta a Irán de 250 a 300 aviones «F-6» o «F-8», y un cierto número de sistemas sofisticados de alerta y control en aire, aviones electrónicos «Hawkeye» y helicópteros con largo radio de acción.

Abdel Rahman Al Khleyfau, nuevo jefe del Gabinete

## DIMITIO EL «PREMIER» SIRIO

SE HAN INTENSIFICADO LOS COMBATES EN LIBANO

DAMASCO. (Afp-Efe-Upi).—Mahmud al Ayyubi, primer ministro sirio, ha presentado el domingo su dimisión al Presidente Hafez al Assad, que la ha aceptado. El Jefe del Estado sirio ha encargado al general Abdel Rahman al Khleyfau la formación del nuevo Gobierno. Este último inició inmediatamente sus consultas.

Mahmud al Ayyubi, de cuarenta y ocho años, era primer ministro desde el 23 de diciembre de 1972. El 26 de septiembre de 1973 efectuó un reajuste del Gobierno. Dimitió a finales de agosto de 1974 y el 1 de septiembre del mismo año fue encargado por el Presidente Assad de la formación de su segundo Gobierno.

### Combates

Palestinos e izquierdistas han vuelto a combatir con las fuerzas

sirias en el sur del país; pero en fuentes palestinas se cree saber que un sorprendente cambio de posición del Gobierno sirio puede constituir un signo esperanzador para solución del problema libanés.

La «Voz del Líbano» ha acusado también a los blindados del Ejército libio, que desembarcaron el viernes pasado cerca de Saida para reforzar los efectivos de la «fuerza de paz árabe», de participar en los combates al lado de la izquierda. La citada emisora dio a entender que seis de ellos —de un total de veinte— fueron destruidos.

Los palestinos aseguran que los sirios han llegado a la ciudad de Rum, a 17 kilómetros al este de Sidón.

Se han producido también enfrentamientos armados en las montañas situadas al nordeste de Beirut y en el suburbio de la capital en el que los cristianos mantienen rodeado el campamento de palestinos de Tal Zaatar, desde hace cuarenta y tres días.

### Tal Zaatar

A este respecto, los dirigentes derechistas libaneses han aceptado ayer las condiciones de la Cruz Roja Internacional para llevar a cabo la evacuación de los heridos del campamento de refugiados palestinos y es probable que se inicie hoy. Al parecer, se ha llegado a un acuerdo para garantizar la seguridad del convoy de nueve camiones, que entrará en el campamento asediado. El acuerdo fue concertado entre los dirigentes dere-

chistas y el enviado de la Liga Árabe, Hassán Sabri al Kholi.

### Armas

El embajador del Líbano en Bélgica, Antonio Francis, desmintió ayer la acusación de que él y un hermano suyo proporcionan armas a los cristianos que combaten en la guerra civil de su país.

El diario palestino «Al Hadaf» aseguraba que Francis y su hermano utilizaban la Embajada para ocultar sus envíos de armas a los cristianos.

### Egipto:

### Ley semiseca

EL CAIRO.—El Presidente egipcio, Anwar el Sadat, promulgó el domingo un decreto prohibiendo la distribución de bebidas alcohólicas en lugares públicos con excepción de hoteles, clubs y otros lugares turísticos —informa el periódico cairota «Al Ahram».

El decreto cancela licencias para servir bebidas alcohólicas en establecimientos públicos y anuncios comerciales sobre todo tipo de licores, añade el diario.

En medios políticos se dice que el decreto pone en vigor una resolución de la Asamblea Nacional, aprobada en mayo pasado que prohíbe la venta de distribución de licores excepto en lugares de naturaleza turística.

Según la nueva legislación los bebedores de alcohol en lugares públicos, anunciantes de licores y los que violen en alguna forma sus disposiciones, podrían ser condenados de dos semanas a seis meses de cárcel y el pago de multas importantes.

Tras las críticas mejicanas al «raid» israelí de Entebbe

## BOICOT JUDIO A MEJICO

■ Crece la preocupación en el sector turístico

MEJICO. (Efe).—A causa del boicot judío contra Méjico, los principales centros turísticos mejicanos están semivacíos. «Muchos hoteles tendrán que cerrar definitivamente», dijo un portavoz de los prestadores de servicios.

El boicot judío se debe a la reciente condena del Gobierno mejicano por la acción israelí en Uganda, para liberar a los rehenes que permanecían a bordo de un avión, amenazados por terroristas palestinos.

Algunos representantes de la industria turística mejicana culparon al Gobierno de Méjico de no promocionar los atractivos naturales de algunos centros, «con boicot o sin boicot, la si-

tuación se torna alarmante», aseguró el vicepresidente de la Asociación de Hoteles y Moteles de Acapulco, el principal puerto turístico del país.

Méjico necesita ingresos por concepto de turismo, debido a que es el único medio que tiene a la mano para nivelar la balanza comercial con el sector externo, desfavorable por la cuantiosa adquisición anual de bienes de capital.

Este es el segundo boicot abierto que sufre el Gobierno mejicano que preside Luis Echeverría. El primero fue en el segundo semestre de 1975, a causa, en aquella ocasión, del voto de Méjico, considerando al sionismo como una forma de racismo.

vio Getino, ex titular del organismo de calificación cinematográfica, por haber autorizado, durante su mandato, hace dos años, la exhibición de la película «El último tango en París».

### Argentina: «Clarín» justifica las restricciones informativas

BUENOS AIRES.—Un diario local justifica las restricciones impuestas por el Gobierno nacional para ciertas informaciones periodísticas, las cuales —dice— no están exentas de fundamento jurídico.

El presidente de la Asociación de Empresas Periodísticas Argentinas, Juan Valmaggia, declaró recientemente que en el país existe libertad de Prensa. «Sólo el Gobierno dispone algunas restricciones para determinada información», señaló.

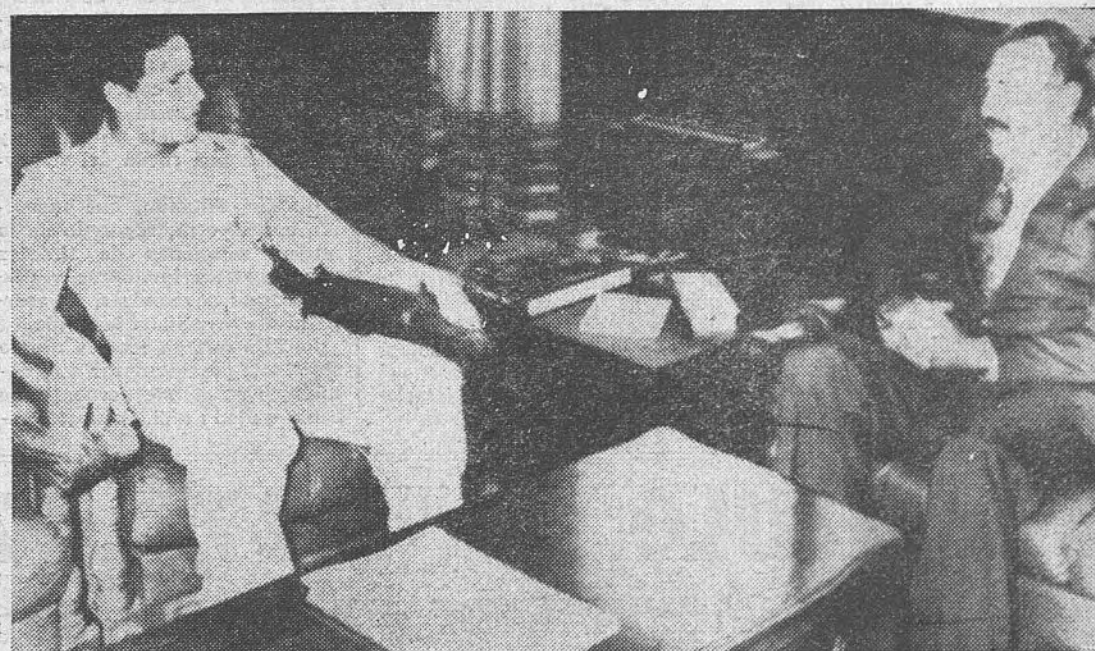
El matutino «Clarín» expresa que dicha afirmación es oportu-

na, porque, de acuerdo con la política exterior, en la Argentina, esa básica garantía se encontraría «seriamente afectada».

Recuerda que la Argentina se encuentra en un virtual estado de guerra y que esa circunstancia es perfectamente conocida fuera de estas fronteras, donde justamente están radicados «los centros que abastecen y alimentan la actividad subversiva».

### «Ultimo tango»

La justicia argentina ordenó ayer el procesamiento de Octa-



### Ministro tunecino en Libia

El dirigente libio, coronel Gadafi, durante la entrevista que mantuvo ayer en Trípoli con el ministro del Interior tunecino, Taber Balkhouja. (Ap-Europa Press)



MADRID

## APUÑALADO TRAS UNA DISCUSION DE TRAFICO

MADRID. — Un hombre fue apuñalado de gravedad en Madrid por uno de los dos individuos a quienes anteriormente había recriminado por conducir de forma temeraria.

El hecho tuvo lugar frente al número 40 de la calle Villaamil cuando el agredido, don Manuel Plaza Hidalgo, en compañía de su esposa, se disponía a dejar su automóvil en un garaje. El señor Plaza Hidalgo fue internado en la Unidad de Vigilancia Intensiva de «La Paz», y los agre-

sores, por su parte, emprendieron la fuga en un Seat 850 matrícula M-547.450.

Ai parecer, los dos ocupantes del «Seat» siguieron al matrimonio después de la advertencia formulada en buenos modos por el señor Plaza Hidalgo. Llegados a citado número 40 de la calle Villaamil el matrimonio fue abordado, después de decir que él circulaba como le parecía, el agresor sacó de su bolsillo un arma con la que apuñaló al señor Plaza Hidalgo.

### «Tirón» de más de dos millones

MADRID.—Por el clásico método del «tirón» desde una motocicleta, le han sido sustraídas a don Rafael Benito García 170.597 pesetas en metálico y 1.976.600 en talones bancarios. El robo se llevó a cabo cuando el señor Benito —quien ha denunciado los hechos— transitaba por la calle Orense de Madrid.

Por otra parte, la religiosa María Cruz Estrada ha denunciado la sustracción de 165.500 pesetas, de las 200.000 que momentos antes había retirado de una sucursal bancaria madrileña. Al salir por la puerta giratoria de la citada sucursal un joven se situó en el hueco que ocupaba la religiosa, momento que aprovechó para sustraerle la referida cantidad.

### Vitoria: Robo por valor de dos millones de pesetas

VITORIA. — Cuatro individuos han robado alhajas por valor de unos dos millones y medio de pesetas, de la joyería La Macarena, situada en la calle Domingo Beltrán de Vitoria.

Varias personas vieron al salir del establecimiento a los ladrones y les persiguieron por algunas calles, hasta perder la pista. Los cuatro individuos llevaban las joyas en unas bolsas de plástico de conocidos centros comerciales de la ciudad.

A través de una lonja vacía, los ladrones habían abierto un orificio hasta un local cerrado, y desde éste, realizaron un nuevo boquete hasta la joyería, justo al lado de la caja fuerte.

El dueño del establecimiento había dejado entreabierta la puerta de la caja fuerte al marchar a comer, aunque sí había cerrado la entrada al establecimiento. Cuando volvió escuchó aún algunos ruidos en el interior del local.

Fin de semana trágico

## 77 MUERTOS Y 56 HERIDOS EN LAS CARRETERAS

Durante los tres últimos días, 30 y 31 de julio, y 1 de agosto, se han producido, en las carreteras españolas, un total de 56 accidentes de tráfico, con un balance de 77 muertos y 56 heridos, según datos provisionales facilitados en la Dirección General de Tráfico.

El día en que se produjeron más accidentes fue el 31 de julio, 31 en total, con 43 muertos y 38 heridos. El día 1 de agosto se produjeron 15 accidentes, con 24 muertos y nueve heridos, y el día 30, diez accidentes, con 11 muertos y nueve heridos. Durante estas tres últimas jornadas, el tráfico por las carreteras ha aumentado considerablemente, al coincidir la vuelta de los que tomaron las vacaciones en julio con la salida de los que las toman en agosto.

Entre las causas de los citados accidentes figuran el no respetar la señal de «stop», velocidad inadecuada en curva, irrupción de peatones en la calzada, no guardar intervalo de seguridad, etc.

## SESENTA MUERTOS EN EL CAÑON DEL COLORADO

♦ Una avalancha de agua arrasó hoteles y tiendas de campaña de veraneantes

WASHINGTON. (Efe).—A casi sesenta muertos asciende ya el balance de la riada que arrastró hoteles y tiendas de campaña en una tranquila zona de recreo de las Montañas Rocosas, en el Estado de Colorado.

La avalancha de agua cogió desprevenidos a cientos de turistas, en la noche del sábado, e nel Cañón Big Thompson, un lugar al que acuden miles de personas durante esta época del año para hacer camping y pescar.

Por el momento han sido rescatados 40 cadáveres y localizados por los helicópteros de la

Policía otros ocho, pero las autoridades señalan que las víctimas pueden alcanzar un número superior.

Cuarenta personas han sido dadas por desaparecidas y más de doscientas se encuentran heridas.

Los helicópteros de la Policía rescataron el domingo a unos 500 supervivientes, pero se calcula que cerca de otros mil permanecen todavía aislados en las montañas que rodean el cañón, adonde subieron, huyendo de la avalancha de agua, que alcanzó cuatro metros de altura en el fondo del cañón.

## TRIBUNALES

## UN TAXISTA INTENTO MATAR A SU CUÑADO

Aurelio Cutanda Huerta, de cuarenta y cinco años de edad, conducía su taxi el 4 de febrero de 1974 por la Gran Vía de Fernando el Católico, de Valencia.

Vio a su cuñado, Rafael Herrero Izquierdo con una de cuyas hermanas está casado. Rafael tenía aparcado un camión y cambiaba una rueda del vehículo.

Aurelio Cutanda, que mantenía con el otro, separado de la mujer, relaciones de tirantez por disgustos familiares y desavenencias económicas, se acercó al que cambiaba la rueda.

Le dijo que ya tendría dinero suficiente para comprar otro camión, pues el que llevaba se la había quitado a él. Contestó Ra-

fael preguntando lo que pretendía con esa actitud, y que le mataría si así lo deseaba.

Cutanda sacó de debajo de su chaqueta una pistola «Star» y propinó a su cuñado un golpe con la culata del arma. Le produjo abundante sangre y lesiones que curaron a los nueve días.

Pero, como la situación de violencia continuara, Cutanda, con ánimo de matar, a corta distancia, apuntó a Rafael y accionó por dos veces el gatillo de la pistola.

Se oyeron los chasquidos, pero no sedisparó el arma por tener el seguro puesto.

En aquel momento, el operario que ayudaba a Rafael en el

## DETENIDO EL PRESUNTO AUTOR

MADRID.—Ha sido detenido el presunto autor del incendio de la sala de fiestas Alazán.

Por las investigaciones policiales se supo que en la noche del suceso habían estado en la sala dos individuos que, tras efectuar varias consumiciones, al pagar discutieron con un camarero por considerar abusiva la factura y, aunque terminaron por abonarla, al salir profirieron varias veces amenazas contra el local.

Se pudo comprobar igualmente, por las declaraciones de los camareros y otros testigos, que los sospechosos habían utilizado un «Renault 4L» de color amarillo. También fueron halladas dos latas de gasolina, cuyo combustible había sido utilizado para prender fuego al local. Se pudo averiguar que una de estas latas había sido comprada en la gasolinera de la calle de Goya y la otra en la de Ríos Rosas.

Con todos estos datos se llegó a detener a José Millán Santamaría y, posteriormente, a Juan José Cubo Martín. Ambos fueron reconocidos por los camareros, y el primero de ellos declaró que él había sido el autor único y exclusivo del incendio, y que lo ocurrido ante el precio que había tenido que abonar y que consideraba abusivo, comprobándose que el segundo detenido, Juan José Cubo, no había tenido ninguna participación en el hecho, pues regresó a su domicilio momentos después de salir de la sala de fiestas, por lo cual ha sido puesto en libertad.

cambio de la rueda del camión y otra persona que presenciaba la escena trataron de sujetar a Cutanda sin conseguirlo.

Se produjo la consiguiente alarma entre la gente, por lo que Aurelio Cutanda optó por dirigirse a su taxi, montar en él y desaparecer del lugar de los hechos. Marchó al puerto valenciano, donde tiró la pistola, que no pudo ser recuperada. Por tenencia ilícita de armas se siguió otro sumario por el Juzgado de Orden Público.

La Audiencia, por tentativa de homicidio y una falta de lesiones, impuso a Aurelio Cutanda dos años y cinco meses de prisión y el pago de 6.300 pesetas de indemnización de perjuicios al herido.

Recurrida la sentencia ante la Sala Segunda del Supremo, la misma la confirma en todos sus extremos, pues, pese a que la Audiencia reconocía que no se pudo averiguar el estado de funcionamiento del arma, lo cierto es que también señalaba que la pistola era el medio idóneo al fin propuesto de matar y, si no alcanzó el mismo el reo, fue porque no liberó el mecanismo de seguro que la «Star» llevaba puesto.

Aurelio PUJOL

**SIN TITULO AMBOS SEXOS DESDE 18 AÑOS 277.475 Ptas.**

**INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION (Seguridad Social)**

CONVOCATORIA LIBRE DEL INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION (nuevas normas, nuevo programa, «BOE» 6-VII-76) para cubrir las plazas vacantes de AUXILIARES (en trabajos administrativos: oficinas, secretarías, etcétera) de ASISTENCIA EN LAS INSTITUCIONES SANITARIAS DE LA SEGURIDAD SOCIAL. Sólo españoles (hombres o mujeres), desde dieciocho años, sin límite máximo. No se exige título. INGRESO INMEDIATO al nombramiento. Jornada continuada de mañana, tarde o noche. Retribución anual 277.475 pesetas (véase GUIA GENERAL DE INFORMACION). Pruebas SENCILLAS y ELEMENTALES para ingresar en Madrid y provincias (no se pide taquigrafía ni idiomas). Instancias antes del 11 de agosto (para exámenes octubre 1976).

URGENTEMENTE (HOY MISMO) pídas por correo (adjuntando diez pesetas en sellos para franqueo) la GUIA GENERAL DE INFORMACION, con modelo oficial de instancia. Dirijase a CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS. Sagasta, 23, MADRID-4.



# CURSO DE EUROPA EN EL MUNDO ACTUAL

● Fue inaugurado por la Delegada Nacional de Cultura, Carmen Llorca

● En el palacio de la Magdalena, sede de la Universidad Internacional Menéndez Pelayo

La delegada Nacional de Cultura, doña Carmen Llorca, inauguró el XVI Curso de «Europa en el mundo actual», sobre el tema «Cultura y sociedad», que se celebrará durante la primera quincena de agosto, en la Universidad Internacional Menéndez Pelayo, de Santander.

Se iniciaron las actividades académicas del curso con unas palabras de doña Carmen Llorca, en las que se ocupó de la profunda exigencia cultural que plantea hoy la sociedad de masas. Entre otras cosas, dijo: «Allí donde los hombres ponen una victoria a sus incomprensiones y a sus intereses diferentes y encontrados, parece que la cultura puede dar un paso más y alcanzar formas de entendimiento que será imposible alcanzar desde otro campo de la actividad humana. Tal vez haya llegado el momento de escribir el «discurso de la cultura, como hiciera Descartes en 1637 cuando lanzara su discurso del método, con la idea de alcan-

zar un proyecto de ciencia universal que llevara a nuestra naturaleza a su más alto grado de perfección... Si nosotros, desde aquí, contribuyéramos a ofrecer alguna solución, fórmula o capítulo para ese nuevo discurso, nuestra presencia estaría más que justificada, a la vez que todos nuestros intentos».

A lo largo de su discurso, doña Carmen Llorca analizó la incidencia entre cultura y sociedad, poniendo de manifiesto la demanda cultural de los pueblos, que se presenta como una ineludible exigencia de las sociedades muy industrializadas y, al igual que sucediera en la revolución industrial del siglo XVIII, también ahora la cultura tiene su lugar preferente, y adquiere nuevos significados, hasta convertirse en verdadera cultura de masas, que eleve el nivel de las mismas. Toda revolución significa una alteración de los cimientos históricos. La revolución cultural de nuestro tiempo, adecuadamente atendi-

da, significará un cambio profundo y una gran inversión, de la que se beneficiarían las nuevas generaciones.

## Programa

Al curso asisten alrededor de setenta alumnos, postgraduados y de los últimos cursos de carreras universitarias, que vienen de las distintas regiones españolas.

El cuestionario y los ponentes, por orden de intervención, son los siguientes: Antonio Lamela, arquitecto, que hablará sobre «El nacimiento de dos ciencias: cosmoísmo y geosmo»; José Luis Peset, investigador del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, que hablará sobre «Universidad y sociedad»; Robert Escarpí, catedrático de la Universidad de Burdeos y escritor, que hablará sobre el tema «Comunicación y sociedad»; Miguel Ángel García Guinea, director del Museo de Prehistoria de Santander, que hablará sobre «Pasado y entorno: frentes nuevos de cultura»; Manuel Mourelle de Lema, profesor universitario, que hablará sobre «Lenguaje, cultura y sociedad»; César Aguilera, profesor universitario, hablará sobre «Interpretaciones de la historia»; Manuel Ballester Saldó, catedrático de Historia de América, que hablará sobre el tema «Antropología e historia»; Felipe Ruiz Martín, catedrático de Historia Económica, que hablará de «Seguridades y vacilaciones de la nueva historiografía europea»; Rafael Alvir, profesor adjunto de la Universidad Complutense, que hablará de «Verdad y libertad»; Carmen Bravo Villasante, escritora, que hablará de «Cultura y sociedad en la literatura infantil y juvenil»; y M. Francis Rosenstiel, adjunto del director general de Asuntos Políticos del Consejo de Europa, que hablará sobre «El impacto y el papel original del Consejo de Europa en el proceso de unificación europea».

## PATENTES

OFRECESE LICENCIA DE EXPLOTACIÓN

Patente número 320.103, por: «Perfeccionamientos introducidos en los elementos de unión de correas de transmisión».

Patente número 335.871, por: «Máquina de función múltiple para pastelerías y panaderías».

Patente número 324.719, por: «Mejoras introducidas en los mecanismos de dirección de vehículos de cuatro ruedas».

Patente número 299.198, por: «Disposición óptica simplificada de gran ángulo de visión».

Madrid, 30 de julio de 1976.  
Dirigirse: Agencia M. Schick, Francisco Silvela, 21, Madrid 6 Registro Propiedad Industrial.

## la tertulia del gato NEGRO

### La modernización de la zarzuela

—Una vez más estamos ante el tema de la modernización de la zarzuela.

—Yo diría que es ya un tema tópico. Como lo es, por ejemplo, el tan traído y llevado de la decadencia del género lírico. Después, tiene usted una evidencia muy contraria; por ejemplo, que el público de este tipo de espectáculos, en vez de estar constituido por señoras y señores mayores y nostálgicos, lo conforman en su mayoría los jóvenes. La juventud actual tiene un especial instinto y agudeza musical, y no sólo descubre la virtualidad de los ritmos del día, sino que detecta la vivacidad y la gracia que guarda la cantera de la zarzuela española.

—Pienso que precisamente este interés hace aconsejable los varios intentos de modernizar la zarzuela que hemos conocido. Sin duda alguna, los más afortunados fueron los realizados por José Tamayo. Ahí han quedado, en el escenario de la calle de Jovellanos, y en la amplia audiencia de anteriores Festivales por toda España, sus versiones de «Bohemio» o «Doña Francisquita» y su insuperable Antología de la zarzuela.

—Dice usted bien. Ahora quería hablarles de otro intento, bienintencionado, pero que tal vez no haya hecho la diana apetecida.

—Le escuchamos.

### Doble homenaje

—Me refiero a la inauguración de una temporada popular de este género en el Barceló. Comenzó el pasado viernes, con la reposición, en homenaje al maestro Moreno Torroba, de su luminosa zarzuela «Luisa Fernanda». Por cierto, el maestro Moreno Torroba no asistió, porque se encuentra ya disfrutando de su bien ganado veraneo en Santisteban. Pero estoy seguro de que allí le llegaría el eco de los aplausos que, como siempre, mereció su música.

—Ese homenaje sería doble, sin duda alguna. Porque el delicioso y romántico libreto musicado por Moreno Torroba es de Federico Romero y Guillermo Fernández Shaw. A Federico Romero, el teatro y la literatura españoles lo han perdido recientemente. Todavía no pueden hacerse a la triste idea los amigos que le conocieron.

—Así es. Y ahora le pregunto: ¿quién capitanea es-

ta empresa en pro de la zarzuela?

—Dirige la compañía Luis Balaguer y corresponde la jefatura musical a los maestros Antonio Moya y José María Damunt. Tengo entendido que esta misma agrupación es la que hizo recientemente una temporada del género en el Romea barcelonés.

—¿Y hay intento de modernización en el espectáculo?

—Lo hay, pero a juicio de una parte del público, erróneo. Vaya por delante que la interpretación resultó espléndida. Y que triunfó, en toda la línea, el baritono Ramón Contreras, a quien, entre otras figuras, acompañaban Maribel Arqués, María Antonio Rey, María Teresa Paniagua, Enrique del Portal, Alfonso Lóez, Pepín Salvador, Alberto Agudín, Julio Oller, Joaquín Mayol, Chon Ledesma, Emilio Calvo, Rafael del Río y Víctor Yusta.

### El decorado, en los huesos

—Entonces, ¿dónde estuvo el fallo?

—En el intento de modernización. «Luisa Fernanda» es, ante todo y sobre todo, una deliciosa estampa romántica. Lo que dice la letra y canta la música, adquiere atmósfera en el decorado y el vestuario. Aquí, la dirección jugó a sorprender al público. Yo no censuro la experiencia porque todo lo experimental en teatro y arte, me parece positivo. Incluso para indicar que es otro camino el que se debe seguir...

—Bien. No sea tan retórico. Díganos de una vez donde radica su objeción.

—Ya lo he dicho: en el decorado y en el vestuario. La ambientación del viejo Madrid a la vez callejero, popular y palatino, se substituyó por un armazón de tubo, con platabandas a varias alturas en las que se instalaban los muebles y accesorios sucintos de cada escena. A través de

los tubos, se veía el fondo descarnado del escenario. Esto no fue suficiente. Luego, los coros, iban ataviados con atuendo del día, incluso chicos y chicas en pantalón vaquero. Sólo los personajes principales —y el contraste resultaba más brusco— vestían los trajes de época.

—Y el público, ¿aceptó la experiencia?

—Ya les digo que hubo división de opiniones. Los cantantes fueron muy aplaudidos. También, los dos directores de orquesta, pero cuando el director salió a saludar hubo de escuchar algunas protestas.

—Yo, sin embargo, estoy en que cualquier intento de innovación es bueno.

—Sobre todo cuando, como en este caso, se ha respetado lo fundamental: el libreto y la música de una de nuestras más bellas zarzuelas.

EL CONSUETA

## PROGRAMACION ESPECIAL EN EL TEATRO DEL LICEO DE BARCELONA

(con motivo de su CXXX aniversario)

Se ha dado a conocer la programación que realizará este año el Gran Teatro del Liceo, con motivo del CXXX aniversario de su fundación, durante la temporada 1976-77, con un total de 67 representaciones, 49 de noche y 18 de tarde, incluyendo un repertorio de 24 carteles diferentes. Entre ellos se ofrecen los estrenos en España de «Medea», de Cherubini; «La reine morte», de Rosellini y «Benvenuto Cellini», de Berlioz; también habrá una solemne conmemoración de importantes eventos dentro de la historia del arte lírico, como el centenario del nacimiento del gran músico Manuel de Falla; del estreno absoluto de «El oca de los dioses», de Wagner, y del nacimiento del compositor italiano Wolf-Ferrari (Ermanno).

Habrà una velada fuera de abono, dedicada en honor y memoria de los fundadores del Gran Teatro del Liceo y los accionistas del mismo, los cuales han posibilitado la permanencia y actual brillantez de su acción artística; dicha velada estará a cargo del coro mixto del Teatro de la Opera, de Sofia (Bulgaria), que cuenta con las mejores voces europeas, y que, con la compañía oficial del citado teatro de ópera, representará «Boris Gudonov», el 4 de noviembre, y «El príncipe Igor», el 6 de dicho mes. La citada compañía acude a Barcelona con todos sus elementos fijos: coro, ballet y orquesta; en total se representarán doce óperas italianas, cuatro alemanas, cuatro francesas, dos rusas y una española, «La vida breve». Por último, entre las reposiciones se incluyen las óperas «Ara-bella», de Strauss; «Thais», de Massenet; «Romeo y Julieta», de Gounod, y «El secreto de Susana», de Wolf-Ferrari. (Pyresa.)

## HA MUERTO EL TEOLOGO RUDOLF BULTMANN

MARBURGO (RFA). (Efe.)—Poco antes de cumplir 92 años murió hoy en Marburgo el famoso teólogo Rudolf Bultmann, según informó un portavoz de la Facultad de Teología Evangélica de dicha Universidad.

Bajo la influencia del filósofo Soeren Kierkegaard y, en colaboración con Martin Heidegger, Bultmann se distinguió por sus trabajos para llegar a una inter-

pretación existencial del mensaje del Nuevo Testamento, dando orden al movimiento denominado Desmitificación del Cristianismo.

Profesor en la Universidad de Marburgo desde 1921 hasta 1951, juntamente con el teólogo Karl Barth fue uno de los padres de la escuela alemana de Teología Evangélica, una de las más renombradas en los últimos tiempos.



## PROGRAMAS TV

Martes, 3 de agosto

### Primer programa

- 1,45 CARTA DE AJUSTE.
- 2,00 PROGRAMA REGIONAL SIMULTANEO.
- 2,30 APERTURA Y PRESENTACION.
- 2,31 AVANCE INFORMATIVO.
- 2,35 AQUI, AHORA.
- 3,00 TELEDIARIO.  
Primera edición.
- 3,30 SALTO MORTAL.  
«París».  
¿Se convertirá Carlos Doria en estrella de cine? Un «cazatalentos» lo descubre en un «bistrot» de París y le propone una entrevista. Harry, un berlinés que vive en París, hace una apuesta con Sacha. Se trata de una verdadera locura: Sacha debe pasarse de una ventana a otra en un edificio de doce pisos.
- 4,30 PAVANA MUY LLANA PARA TÁÑER, Diego Pisador.  
SUITE, G. Sanz.  
Intérprete: Irma Costanzo (guitarista).
- 4,40 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,01 AVANCE INFORMATIVO.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.  
PARA LOS PEQUEÑOS.  
¡ABRETE, SESAMO! Episodio 47 A.
- 8,30 NOVELA (capítulo II).  
«Papá Goriot».  
Autor: Honorato de Balzac.
- 9,00 REVISTA DE TOROS.
- 9,30 TELEDIARIO.  
Segunda edición.
- 9,50 SENSO.  
Dirección: Luchino Visconti.
- 11,55 TELEDIARIO.  
Tercera edición.
- 0,10 REFLEXION.
- 0,15 DESPEDIDA Y CIERRE.

### Segundo programa

- 8,00 CARTA DE AJUSTE.
- 8,30 PRESENTACION Y AVANCES.
- 8,31 POLIDEPORTIVO.  
Presentación: J. F. Pons.
- 10,00 NOTICIAS EN EL SEGUNDO PROGRAMA.  
Información nacional e internacional.
- 10,30 VISITA A LOS MUSEOS.  
«Galería de los Oficios-Florenia».  
La Galería de los Oficios es una de las mayores colecciones de arte del mundo, con casi un millón de visitantes al año. El edificio que alberga la galería fue mandado construir en 1560 por Cosme I de Medicis, primer gran duque de Toscana, como sede de las principales magistraturas del Estado. De aquí el nombre de «Los Oficios».
- 11,00 MAESTROS Y ESTILOS.
- 12,00 ULTIMA IMAGEN.

## críticas

### toros

# LA INSERVIBLE OPORTUNIDAD DEL TOREO DE VERANO

Como ya es habitual en estas fechas, volvió a faltar originalidad en el cartel de la función del domingo. Tanto en lo referente a toros como a toreros. Son fechas del calendario taurino que la empresa aprovecha para cumplir compromisos con los ganaderos y proporcionar una inservible oportunidad a unos toreros inasequibles al desaliento y a su propia vocación, aunque ellos mismos estén convencidos de que su paso por este albero no les proporcionará más promoción que el llenar alguna fecha más de la temporada estival —si no es huesped del sanatorio—, y, eso sí, es fácil que en el verano 1977 su nombre vuelva a estar impreso en los «posters», que tanta aceptación tienen por parte de los turistas asistentes al espectáculo.

Los compromisos de la empresa con los ganaderos los aprecia el ocasional espectador, si quiere, y el aficionado, desde ¡ya!, aun sin proponérselo. Nada más ver esos toros pasados de fecha —como las medicinas—, que no por pasados de edad son antirreglamentarios, ya que, el toro, como tal, empieza a serlo al cumplir los cinco años, sino porque no será admitido por ninguna figura del toreo en feria importante, y menos si ostenta las casi terroríficas defensas que tienen estos «mozos» que se lidian en las Ventas por estas calendas. Por eso digo que flaco favor recibe el ganadero cuando puede cobrar la bravura de estas reses, cuyo destino sería el matadero, de no existir toreros capaces de matarlos y empresas que se los imponen.

Y si dije lo de la inservible oportunidad de estos «legionarios-espadas», ahí están los carteles de las recientes y próximas ferias de la misma empresa, y de otras monopolísticas, y señálense fechas, ternas y divisas en las que están incluidos.

Tras largo prolegómeno, incidiré en los hechos más sobresalientes de la

corrida del domingo, y que cada cual saque las propias consecuencias.

### Las reses

Hace mucho tiempo me enseñaron a no llamar res al toro de lidia. La misma persona que me dijo que no la denominase como fiera. Me demostró, con asertos convincentes, ambas diferencias, que yo resumo así: res es un animal que se engorda y ceba para ser apuntillado en el matadero y vender su carne al peso, o bien para ser animal de tiro y notable auxiliar del hombre en sus tareas cotidianas. El toro de lidia no se produce, es evidente, para estos menesteres. Su fin es muy otro, y su dignidad —que se paga a buen precio— es la bravura. En cuanto a lo que apunté de la diferencia entre fiera y toro de lidia, está claro que fiera y bravura son cosas muy poco concomitantes.

Pues bien, los toros que envió el ganadero pacense Luis Albarrán tuvieron presencia y romana. Cornamenta desarrollada, aunque desigual, yendo desde el casi playero al veletto astifino, con impresionante separación de pitones; mansos descarados, salvo el segundo, que luchó en varas y más de uno mostraba en su paletilla derecha el número uno, signo que evidencia sus cinco años cumplidos. Sorprendieron también por su falta de fuerzas, que agudizaron su bronquedad, aspreza y sentido. El cuarto y el quinto fueron protestados por los «listos» de siempre, y en éste desencadenaron una fenomenal bronca ante la justa decisión del presidente de no devolverlo al corral.

### Los toreros

Bastante hicieron los diestros con matar la corrida. Y hasta si me apuran los más exigentes, de manera digna. El compromiso quedó saldado, y ahora a esperar la próxima fecha, que no variará mucho, en su nómina, de

las comentadas en las últimas fechas.

Jose Ruiz «Calatraveño» (de blanco y oro con cabos negros) hizo lo más lucido en el toro que abrió plaza. Con la capichuela, en una tanda de verónicas, exponiéndolo todo. Tuvieron calidad los derechazos en el centro de la plaza, tras los que se vino el toro abajo, acrecentándose el peligro que ya había sacado de toriles. Fue aplaudido el torero manchego, tras despenarlo de estocada tendida que basta. El cuarto de la tarde, que se pasó la tarde buscando el cuerpo del torero, lo trasteó dignamente para despacharlo de un metisaca, estocada y descabello a la primera.

Manolo Ortiz (de blanco y oro) tubo en su haber algunos pases sueltos con muleta, sin llegar a ligar series completas de plausible calidad. Poco si consideramos a este toro como el único claro de la tarde. En el quinto, cuya lidia transcurrió en continuada bronca por la flojedad del toro, nada de nada. Muy desacertado con el acero en ambos enemigos.

José Ibáñez (de burdeos y oro) se lució con el capote en su primero, y sus derechazos habrían lucido más de haber contado con algo más de fuerza el toro. Intentó la izquierda, pero por las condiciones apuntadas no entusiasmaron a la clientela. Al sexto de la tarde, un «tío con toda la barba», con evidente peligro y con todas las dificultades imaginables, el de Avila no se arredró. Estuvo valiente, ya que la «res» no dejaba margen a las florituras, y aunque recibiese un aviso, antes de matarlo, su labor no dejó de ser meritoria.

En el segundo de la tarde alternaron en banderillas Manolo Ortiz y Curro Alvarez. En realidad, más bien fue una demostración atlética, que resultó muy vistosa y mereció el agradecimiento de la concurrencia, aunque nada más fuera que por la novedad.

NACHO

## CINE

# «MIENTRAS HAY GUERRA, HAY ESPERANZA» O EL QUE MUCHO ABARCA...

Título: «Mientras hay guerra, hay esperanza». Nacionalidad: Italiana. Director: Alberto Sordi. Guión: Leo Benvenuti, Piero Di Bernardi y Alberto Sordi. Fotografía: Sergio D'Offizi. Música: Piero Piccioni. Color. Principales intérpretes: Alberto Sordi, Silvia Monti, Edy Fajeta, Eliana de Santis, etcétera. Distribuida por Mercurio Films. Estrenada en los cines Bilbao, Montera, Vergara y Victoria.

Valoración: 0

El que llegue tarde a la película se pierde el único momento gracioso y original de ella: colocado exactamente antes de la aparición de los títulos de crédito (traducidos al español, por cierto, por vía de aproximación, puesto que «sceneggiatura», que quiere decir «guión», se ha traducido por «escenografía», que ya está bien). Tras el prometedor comienzo, la película no tiene el más mínimo interés, a pesar de que el guión arranca de una idea con posibilidades: la existencia de un viajante de armas, que recorre los países vendiéndoselas a los diferentes gobiernos. Pero el actor personal y eficaz que es Alberto Sordi, para

fabricarse un personaje de lucimiento, inventa una serie de peripecias absolutamente imbéciles, que termina complicando, en serie (!), con un doble alegato: contra los gobiernos dictatoriales y racistas, y contra la sociedad de consumo occidental. Lo curioso es que pocas veces se ha podido ver una trama cinematográfica con ánimo y talante más colonialista y más racista, y que el alegato anticonsumista se formula desde una dimensión machista verdaderamente terrible.

Por supuesto, los alegatos son estrictamente verbales, tras un planteamiento similar de la «toma de conciencia» del protagonista, porque Al-

berto Sordi no es guionista de cine, aunque sea un hombre que debe de tener muy buenas «ocurrencias», y mucho menos director de cine, limitándose a ilustrar con discutible humor y discutible demagogia la trama que previamente ha urdido. El guión es malo y la dirección peor. En la película pasa de todo, y todo interesa más bien poco, y termina aburriendo sin paliativos.

Como intérprete, Alberto Sordi impone sus tics habituales, tiene algún momento acertado, y se ofrece a sí mismo las más variadas situaciones para demostrar que posee un talento dramático muy versátil. Y se rodea de actores malos, muy malos, para destacar más su propia labor.

En definitiva, y por exceso de ambición —porque Sordi quiere estar a la moda ideológica—, se malogra una película con una idea básica que, con un tratamiento adecuado, hubiese podido plasmar en una película con la que el espectador se hubiese reído.

Marcelo ARROITA-JAUREGUI



# DEPORTES



## LA ELECTRONICA UNE DOS OLIMPIADAS

Una Olimpiada ha muerto y otra nace. Montreal dice hola a Moscú. En la ceremonia de clausura de los Juegos de la XXI, las dos ciudades se han dado la mano a través de la electrónica. No cabe duda de que el deporte cada vez tiene más de acontecimiento de nuestro tiempo. Lo malo es que, a veces, el sentido olímpico queda desvirtuado por el afán de gigantismo y propaganda política

En la ceremonia de clausura de la XXI Olimpiada

## MONTREAL ENTREGO EL TESTIGO A MOSCÚ

MONTREAL. (Crónica del enviado especial de Pyresa, Manuel Gómez Aróstegui.) Ofreciendo el pan y la sal, una joven rusa ha dado desde Moscú la bienvenida a los deportistas para los Juegos de 1980, sobre las pantallas gigantes que forman los marcadores electrónicos, en imágenes directas desde Moscú, transmitidas por vía satélite, se han enlazado unos Juegos con otro. Los ya terminados y los que vendrán, si Dios quiere. Hemos podido ver en el Estadio Olímpico de Montreal los bailes celebrados en Moscú y puede decirse que la clausura de estos Juegos no ha sido obra sólo de los canadienses, sino que han intervenido

do también los rusos y, sobre todo, la electrónica. Aquí, y se habían visto en las grandes pantallas de los marcadores electrónicos escenas que en el mismo momento se estaban produciendo en el Estadio y puede decirse, por tanto, que los Juegos Olímpicos son un magnífico escaparate para ofrecer los adelantos de la técnica y de la ciencia no sólo en esta cuestión de las transmisiones y los cronometradores, sino en otros, que según se afirma, influyen en el rendimiento de los deportistas.

Habrà que ver lo que dentro de cuatro años nos ofrecen en Moscú la ceremonia de clausura ha tenido vis-

tosidad y colorido en esta noche de Montreal antes de que la llama olímpica se fuera extinguendo, cuando el Estadio quedaba a oscuras. Quinientos jóvenes canadienses han efectuado un juego coreográfico antes de componer sobre el centro del Estadio el emblema olímpico de los cinco aros. Al ritmo de la música de la marcha salvaje de Andre Mathieu, indios auténticos han ofrecido sus bailes y sus danzas: al son de los himnos de los países respectivos, niños vestidos con trajes típicos de Grecia, Canadá y Rusia han izado las banderas de estos tres países y al son del himno olímpico la bandera de los

Juegos ha descendido del mastil, en donde ha ondeado al sol, al viento y a la lluvia desde el día de la apertura.

Las variedades musicales han constituido un magnífico fondo sonoro a lo largo de toda la ceremonia, hermanando el deporte con el arte, enlazando sonos de composiciones modernas con otra de Moussorsky y Tchaikowski y otros autores rusos y con sonos casi desconocidos, primitivos de esos indios que siguen viviendo en sus campamentos, no se si ajenos a la vida de estas grandes ciudades y con costumbres diferentes, a las que ellos son habituales.

## UNOS JUEGOS SIN SANGRE PERO CON FRAUDE Y POLITICA

Los Juegos de 1976, los Juegos de la XXI Olimpiada, han concluido. No ha habido, como en Munich, incidentes de sangre, pero como entonces, y acentuados, los fraudes deportivos se han producido también. Y si los Juegos comenzaron con amenazas, con sospechas, con renuncias y con ausencias, si pese a todo eso se ha llegado al final, no hay que olvidar que el espíritu deportivo auténtico, el llamado espíritu olímpico, no es ya el mismo. Intereses de todas clases embadurnan lo que debiera ser simplemente afán de llegar más alto, de ir más rápido y de conseguir mayor fuerza. El deporte tiene hoy una gran fuerza en el mundo y está sirviendo de escaparate y de palanca para otras muchas cosas, para otros muchos intereses; pero sigue interesando a la juventud, sigue siendo medio para formar y educar, y debe seguir siéndolo, pese a todo. Los Juegos Olímpicos, no hay duda, se han desorbitado en su gigantismo y en su montaje, y también en su con-

tenido. Pero la verdad es que siguen constituyendo un acontecimiento universal de los más importantes que en nuestro mundo se producen. Por eso, los dirigentes de este movimiento olímpico deberán meditar para que la pérdida esencial de los Juegos se recupere y no desaparezca.

Mientras las luces se encendían y se apagaban, mientras las banderas de la mayor parte de los países del mundo se entremezclaban en el centro del estadio, he pensado en todo esto y en lo que el deporte bien planteado, bien realizado, podría contribuir a un mejor entendimiento entre todos los hombres del mundo. Ya sé que todo es utópico en este mundo materialista y exasperado, pero no estaría de más que al menos se intentase.

Los Juegos de 1976 han concluido. Esperemos que el mundo esté en condiciones de que dentro de cuatro años la citada pueda hacerse realidad.

### MEDALLERO

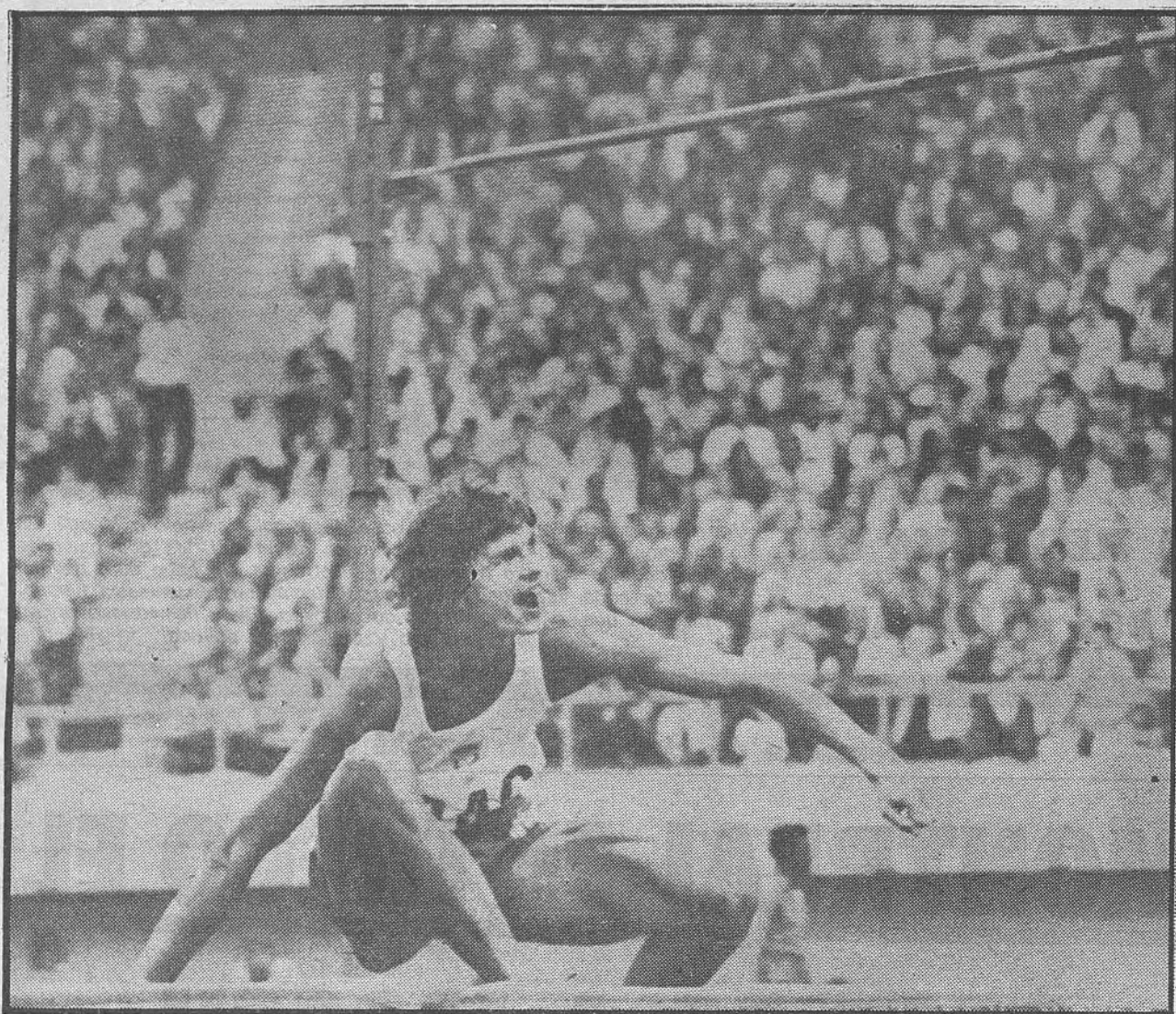
| PAIS                    | Oro | Plata | Bronce | Total |
|-------------------------|-----|-------|--------|-------|
| URSS . . . . .          | 47  | 43    | 35     | 125   |
| USA . . . . .           | 34  | 35    | 36     | 105   |
| Alemania Dem. . . . .   | 39  | 25    | 26     | 90    |
| Alemania Fed. . . . .   | 11  | 12    | 17     | 40    |
| Polonia . . . . .       | 8   | 8     | 11     | 27    |
| Rumania . . . . .       | 4   | 9     | 14     | 27    |
| Japón . . . . .         | 9   | 6     | 10     | 25    |
| Bulgaria . . . . .      | 7   | 8     | 9      | 24    |
| Hungría . . . . .       | 4   | 5     | 12     | 21    |
| Cuba . . . . .          | 6   | 4     | 3      | 13    |
| Reino Unido . . . . .   | 3   | 5     | 5      | 13    |
| Italia . . . . .        | 2   | 7     | 4      | 13    |
| Canadá . . . . .        | 0   | 5     | 6      | 11    |
| Checos. . . . .         | 2   | 2     | 4      | 8     |
| Francia . . . . .       | 2   | 2     | 3      | 7     |
| Yugoslavia . . . . .    | 2   | 3     | 3      | 8     |
| Finlandia . . . . .     | 4   | 2     | 0      | 6     |
| Corea del Sur. . . . .  | 1   | 1     | 4      | 6     |
| Suecia . . . . .        | 4   | 1     | 0      | 5     |
| Bélgica . . . . .       | 0   | 3     | 2      | 5     |
| Holanda . . . . .       | 0   | 2     | 3      | 5     |
| Australia . . . . .     | 0   | 1     | 4      | 5     |
| Nueva Zelanda. . . . .  | 2   | 1     | 1      | 4     |
| Suiza . . . . .         | 1   | 1     | 2      | 4     |
| Dinamarca . . . . .     | 1   | 0     | 2      | 3     |
| Jamaica . . . . .       | 1   | 1     | 0      | 2     |
| Noruega . . . . .       | 1   | 1     | 0      | 2     |
| Corea del Nor. . . . .  | 1   | 1     | 0      | 2     |
| España . . . . .        | 0   | 2     | 0      | 2     |
| Méjico . . . . .        | 1   | 0     | 1      | 2     |
| Portugal . . . . .      | 0   | 2     | 0      | 2     |
| Irán . . . . .          | 0   | 1     | 1      | 2     |
| Brasil . . . . .        | 0   | 0     | 2      | 2     |
| Trinidad y Tob. . . . . | 1   | 0     | 0      | 1     |
| Venezuela . . . . .     | 0   | 1     | 0      | 1     |
| Mongolia . . . . .      | 0   | 1     | 0      | 1     |
| Austria . . . . .       | 0   | 0     | 1      | 1     |
| Pakistán . . . . .      | 0   | 0     | 1      | 1     |
| Bermudas . . . . .      | 0   | 0     | 1      | 1     |
| Puerto Rico . . . . .   | 0   | 0     | 1      | 1     |
| Thailandia . . . . .    | 0   | 0     | 1      | 1     |

### Stone, arrepentido

Enseñando una camiseta que dice «amo a la Canadá francesa», el atleta norteamericano Stone, recordman mundial de altura (aunque en Montreal quedo tercero), se reconcilia con el público de Montreal, ofendido por el extravagante millonario cuando dijo: «odio a la Canadá francesa».







WASZOLA APAGO EL «FAROL» DE STONE.—La prueba de salto de altura tuvo la gran sorpresa de que el americano Stone, actual plusmarquista mundial, con 2,31, no pudiese ganar la medalla de oro. Esta fue para el polaco Wazola, que apagó el «farol» de Stone. El extragante norteamericano sólo fue tercero

## BOXEO

# USA GANO LA «GUERRA» A CUBA

● El continente americano ganó ocho de las once medallas de oro

MONTREAL. (Alfil.)—Cuba perdió la «batalla» por el oro ante Estados Unidos, pero su mejor boxeador, el pesado Teófilo Stevenson, se convirtió en el primer púgil en esa categoría que se proclama campeón olímpico por segunda vez.

El gigante americano obtuvo cinco medallas de oro, mientras que Cuba se tuvo que contentar con tres. Ambos países tuvieron a seis púgiles en la final.

Con el venezolano Pedro Gamarro, Latinoamérica contó con siete hombres fina-

listas. A Gamarro le «robaron» el combate ante el alemán oriental Jochen Bachfeld. El balance, pues, para el subcontinente americano es de tres preseas de oro y cuatro de plata.

En conjunto, América se ha llevado ocho medallas de

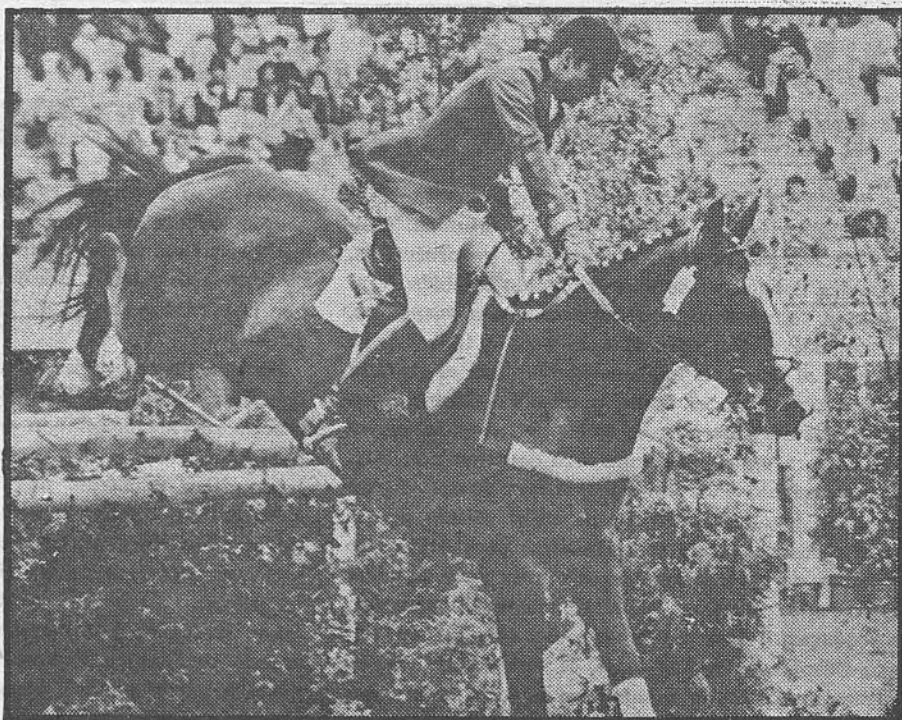
oro, por dos de Europa y una de Asia.

Estados Unidos presentó en Montreal uno de sus mejores equipos en los últimos tiempos. En Munich, soamente Ray Seales llegó a la final, que ganó.

## BUEN PAPEL DE ESPAÑA EN HIPICA

El Gran Premio de las Naciones de Hípica ha cerrado el programa deportivo de los Juegos Olímpicos.

La medalla de oro ha sido para Francia, con 20 puntos, que tuvo que desempatar con Alemania Federal para conseguirla. La plata ha sido, por tanto para los germanos con 20 puntos, y el bronce para Bélgica con 31. En cuarta posición se ha clasificado Estados Unidos con 34 puntos, en quinta, Canadá con 36,50 y el sexto lugar ha correspondido a España.



## MEDALLERO FINAL

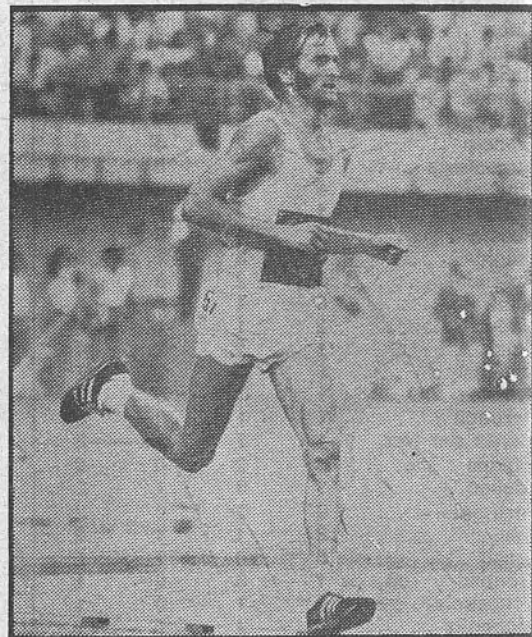
La maratón, para el alemán Cierpinski

## SHORTER NO PUDO REPETIR SU HAZAÑA

MONTREAL. (Alfil.) — El atleta Waldemar Cierpinski, de Alemania Oriental, se proclamó campeón olímpico de maratón, adjudicándose la medalla de oro, al invertir 2 horas, 9 minutos y 55 segundos en los 42 kilómetros y 195 metros del recorrido.

Clasificación final:

1. Waldemar Cierpinski (Alemania Oriental), 2-09-55 (oro).
2. Frank Shorter (Estados Unidos), 2-10-45/8 (plata).
3. Karel Lismont (Bélgica), 2-11-12/6 (bronce).
4. Donald Kardong (Estados Unidos), 2-11-15/8.
5. Lasse Viren (Finlandia), 2-13-10/8.
6. Jerome Dayton (Canadá), 2-13-30.
7. Leonid Moshev (Unión Soviética), 2-13-33/4.
8. Franco Fava (Italia), 2-14-14/6.
9. Alexander Gotskiy (Unión Soviética), 2-15-34.
10. Henri Schoofs (Bélgica), 2-15-52/4.
18. Mario Cuevas (Méjico), 2-18-08/8.
23. José de Jesús (Puerto Rico), 2-19-45/6.



CIERPINSKI, EL MEJOR EN LA MARATON.—El alemán oriental Cierpinski gana la maratón, delante del americano Shorter, que no pudo revalidar su hazaña de Munich. Cierpinski ganó con casi un minuto de ventaja

## JUANTORENA, NUEVO IDOLO

Cuando se celebraron los Juegos Olímpicos de Munich, hace cuatro años, Alberto Juantorena todavía jugaba al baloncesto, como su ídolo, Fidel Castro, en Montreal, ha realizado una hazaña sin precedentes: consiguió el doble en 400 y 800 metros.

Este éxito, que permite inscribir su nombre en la leyenda olímpica, estuvo acompañado por la consecución de dos nuevos récords: el mundial en 800 metros (1-43-5) y el mejor tiempo realizado a nivel del mar, en 400 metros, con 44-26 (el récord del mundo del americano Lee Evans, 43-86, lo estableció en la altura de Méjico).

Tiene veinticuatro años, estudia Económicas y ha conseguido para Cuba la primera medalla de oro en atletismo. «Sería muy feliz si pudiese participar en los Juegos de 1980, pero no sé si podré entonces luchar por conseguir medallas», declaró.



## AUTOMOVILISMO

## NIKI LAUDA, EN ESTADO CRITICO

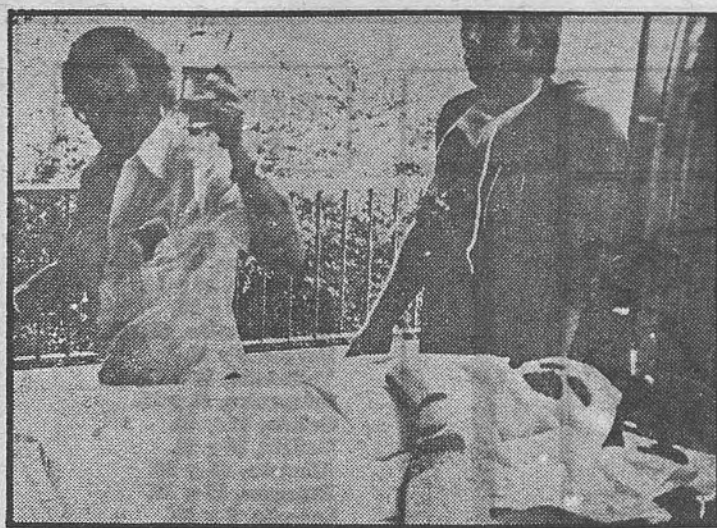
● Sufrió un accidente en el circuito de Nurburgring y se teme por su vida

NURBURGRING.—Según ha declarado el profesor Klaus Peter, jefe del Instituto de Reanimación de la Clínica Universitaria de Mannheim, el estado del piloto austriaco Niki Lauda, internado en ese centro a raíz de un accidente sufrido durante la disputa del Gran Premio de Alemania de Fórmula 1 en el circuito de Nurburgring, puede calificarse de muy grave, a pesar de que el piloto recobró el conocimiento a últimas horas de la mañana de ayer. El profesor precisó que el estado de Niki Lauda sigue siendo crítico y que, hasta pasados quince días, no se podrá decir si el actual campeón del mundo de Fórmula 1 se salvará.

El accidente tuvo lugar cuando se disputaba, en la mañana del domingo, la segunda vuelta del Gran Premio de Alemania. El Ferrari de Niki Lauda colisionó cuando marchaba a una velocidad de doscientos treinta kilómetros por hora, con el Surtees de Brett Lunger, incendiándose a continuación. Jacques Lafitte y Guy Edwards fueron los primeros que acudieron en ayuda de Niki Lauda, sacándole de entre las llamas. Según declaró más tarde Edwards, Lauda estaba aún consciente. Sin embargo, los servicios de socorro tarda-

ron demasiado en reaccionar y la ambulancia que recogió al campeón del mundo tardó ocho minutos en llegar al lugar del accidente. Lauda fue trasladado a un hospital de Adenau, donde llegó inconsciente, y desde allí, en helicóptero, a la clínica de la Universidad de Mannheim, donde se le pudo apreciar, además de quemaduras graves en la cabeza, algunas complicaciones pulmonares y fractura del esternón.

Las reacciones de los pilotos tras este accidente condenan con dureza a la organización del



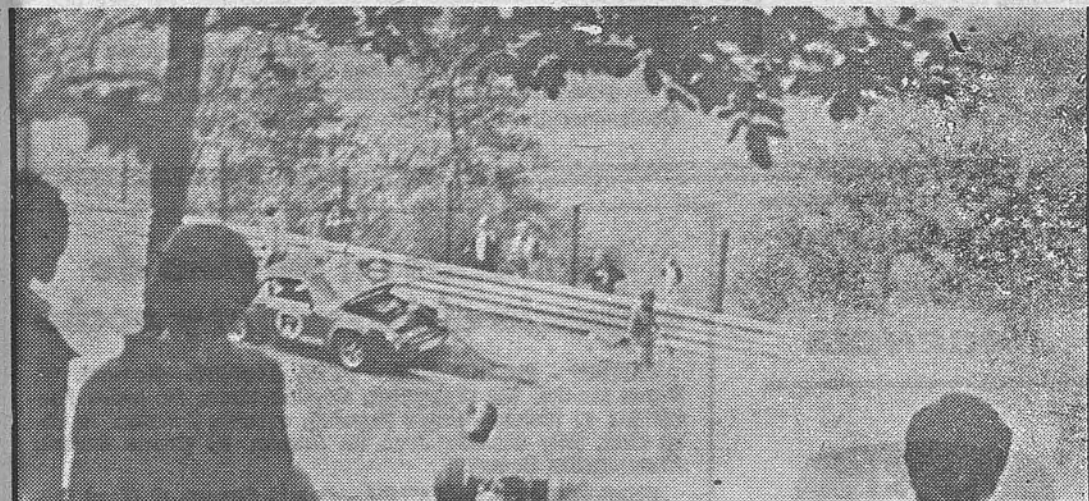
Gran Premio de Alemania. El corredor francés Patrick Depailler, que el circuito de Nurburgring había «terminado» para los corredores de Fórmula-1. Incluso antes de que comenzase la carrera Niki Lauda había declarado que el circuito era «muy peligroso» como lo probaban las ciento treinta y una muertes ocurridas hasta el momento en su recorrido. Depailler declaró a los periodistas que, desgraciadamente, el accidente de Lauda no constituía ninguna sorpresa para los pilotos, ya que ellos

no querían que se celebrase en Nurburgring esta edición del Gran Premio de Alemania por considerar que la pista no estaba de acuerdo con los tiempos actuales.

Las declaraciones de otros pilotos son muy parecidas a las de Depailler y se cre que, a causa de este último accidente, el circuito será cerrado, y que no se volverá a abrir a esta clase de competiciones. Sin embargo, las versiones de las causas que pudieron producir el accidente, ninguna de las cuales es oficial, van desde una posible falta de Lauda al tomar una curva, a un posible defecto de montaje de una de las ruedas de su bólido, que había cambiado poco antes, y cuyas tuercas no estaban suficientemente apretadas.

Tras el accidente, y como sólo se habían dado dos vueltas al circuito, la directiva de la competición suspendió la carrera, y los veinte bólidos que aún permanecían en la prueba tomaron nuevamente la salida. Al final se impuso el británico James Hunt, seguido del sudafricano Sheckter y del alemán Jochen Mass. Tras esta prueba, Niki Lauda sigue encabezando la clasificación del Campeonato del Mundo, seguido de Hunt y Sheckter.

(Resumen de agencias)



## CARRERAS DE CABALLOS

## «BOABDIL» DERROTO A LOS ROSALES

◆ Se impuso en el Premio Diputación de Guipúzcoa a «Diluvio» y «Petisar», los grandes favoritos

SAN SEBASTIAN.—Lasarte celebró su tercera reunión de carreras disputándose como prueba principal el Premio de la Diputación de Guipúzcoa con asistencia de bastantes aficionados entre los que vimos una nutrida representación de madrileños que también enviaron su embajada a la cena del sábado, tradicionalmente organizada por la Peña Hipica Donostiarra en las vísperas de su carrera anual que este año ha constituido un homenaje para uno de los seguidores del deporte hípico de mayor solera y veteranía, Emilio Sánchez Viejo, afincado hace muchos años en la capital de Guipúzcoa.

Pero volvamos a las carreras y de ellas al desarrollo y desenlace del Premio de la Diputación, en el que los favoritos eran los representantes de la Cuadra Rosales, «Diluvio» y «Petisar», que a la hora de la verdad resultaron ampliamente batidos por «Boabdil», defensor de los colores de la Cuadra Ondar-Etxe, que fue montado, con buen sentido, por Carrasco que conservó a su corcel en lugares intermedios para aplicar su excelente punta de velocidad en la recta de llegada, largándose antes de que «Petisar», que fue muy rezagado durante el recorrido, pudiera venir a su altura, teniendo que contentarse con la

segunda plaza, delante de su compañero de cuadra «Diluvio». «Soif d'Egards» estuvo cuarto, delante «Sulim» y «Princesse Ebano».

## Premio de la Peña Hipica Donostiarra

Como decíamos, merece destacarse el Premio de la Peña Hipica Donostiarra, un handicap en el que tomaron la salida quince caballos, de los que «Gabadou», se destacó en la recta final para ganar por más de tres cuerpos, proporcionando aquí a la Cuadra Rosales su parte positiva de la jornada. «La Millio-

nera», en su buen final, quedó segunda, delante del empate para el tercer puesto, entre «Cáceres» y «Campus», que corrieron discretamente.

Y ya que estamos con la Cuadra Rosales vamos a pasar a la última carrera reservada a los aprendices y en la que también un defensor de esta chaquetilla atravesó la meta en primer lugar. Me refiero a la yegua «Valgrande», que ganaba al final por cinco cuerpos, pero que fue distanciada al tercer lugar por apreciarse que se había cruzado a «Armonides», que entraba detrás también de «Gray», por lo que ésta última resultó ganadora. Estimamos que la reclamación del preparador de «Maimonides» alertó a los comisarios para comprobar en la película de la llegada la infracción existente, pero creemos que si la cosa estuvo clara y se produjo en la recta de llegada (justo enfrente de la tribuna de los jueces) lo lógico es que éstos hubieran levantado la bandera roja en señal de recla-

mación de oficio. Por eso nos agradaría la contestación al siguiente interrogante: ¿Qué hubiera pasado si no se presenta reclamación? ¿Hubiera sido válido el resultado anterior o se habría distanciado pese a todo?

La carrera de amazonas, con la que dio comienzo el programa fue ganada de punta a punta por «Arandino», cuya conductora, la señorita Mínguez, supo defenderse bien del ataque final de la más experimentada señora de Goyoaga, que montó a «Teno». Buena victoria de «Goazen» rebasando en los metros finales a «Letehtona», que mejoró anteriores actuaciones en esta del Premio Fuenterrabía.

La tercera carrera fue el Premio Iradier para los dos años, en el que «Padam», que ya apuntaba en carreras anteriores, no tuvo dificultad para batir de lejos a sus rivales.

Treinta y cuatro acertantes de la quintuple cobrarán 27.875 pesetas, y 23 de la triple-gemela tocarán a 46.021.

Rascón LOPEZ

## NATACION

## TRAVESIA A LA LAGUNA DE PEÑALARA

Organizada por la Sociedad Deportiva Excursionista se celebró el pasado domingo la tradicional travesía a la Laguna de Peñalara, que este año cumplió su cuarenta y seis edición.

El número total de participantes se acercó a los trescientos que compitieron en nueve distintas categorías sobre unas aguas que provocaban tiritera nada más verlas.

La competición se prolongó desde las doce y media de la mañana —una vez oficiada la santa misa por el habitual padre Gago— hasta las tres de la tarde.

Sobre las ocho de la tarde se celebró la ceremonia de entrega de trofeos en el albergue de la Sociedad Deportiva Excursionista, en el puerto de Navacerrada.

## Resultados

## Masculina libre

Jesús Graell (G. G. Moscardó), 1-44-0; José Manuel Díaz (Concepción), 1-52-0; J. M. Camús (Canoe), 1-52-2. Hasta 23 clasificados.

## Femenina libre

Vicenta Sebastián (Canoe), 1-59-4; Pilar Fernández (G. G. Moscardó), 2-00; Concepción García (Vallecas), 2-05-6.

## Masculina intersocial (primera)

Alvaro Martínez del Pozo (CAE), 2-21-2; Ignacio Sampere (Peñalara), 2-22-0; Javier Vega (SDE), 2-45-4.

## Veteranos

Fernán Benito (San Blas), 1-02-0; Higinio Barba (Red. P. Exterior), 1-04-0; Alberto Sampere (Peñalara), 1-04-0.

## Prensa

Manuel Llanes (TVE), 0-57-3; Pablo Méndez («As»), 1-02-8; Julio Riquelme (ARRIBA), 1-12-0.

## Masculina intersocial (segunda)

J. A. Herrera (CAG), 0-59-6; Miguel Sesmero (SDE), 1-09-8; L. M. Minguito (SDE), 1-20-0.

## Femenina intersocial

M. C. Marín (CAG), 1-04-3; Dolores del Río (CAE), 1-11-7; Magdalena Fernández (CAE), 1-17-9.

## Infantil libre (masculina)

Alejandro Ovejero (E. Boadilla), 0-51-5; Pedro Salazar (E. Boadilla), 0-52-1; Jorge Gil (C. N. Jiménez), 0-52-7.

## Infantil femenina

Esperanza Fuentes (Isla), 0-57-7; Rosa Torres (Isla), 0-58-2; Victoria Roldán (Canos), 0-58-7.



## TIEMPO



(Datos del Servicio Meteorológico Nacional)

### BUEN TIEMPO

Los mapas del tiempo previstos para mañana por el Servicio Meteorológico Nacional sitúan una borrasca al oeste de Galicia; borrasca que tiene su origen en un ciclón tropical que ha llegado a nuestras latitudes, aunque considerablemente debilitado, hasta el punto de transformarse ya en un simple ciclón extratropical. No obstante, todavía puede dar vientos fuertes en la mar, constituyendo un peligro para la navegación marítima. Las altas presiones se extienden desde el golfo de Vizcaya a través de Francia hasta el Mediterráneo próximo, y sobre la Península Ibérica soplarán vientos calientes del segundo cuadrante. Con esta situación y teniendo en cuenta la presencia de un débil seno de bajas presiones en el golfo de Vizcaya, debe esperarse mañana cielos parcialmente nublados en Extremadura meridional y Andalucía occidental. En el resto de España el viento será bueno con cielos despejados;

## TEMPERATURAS EXTREMAS

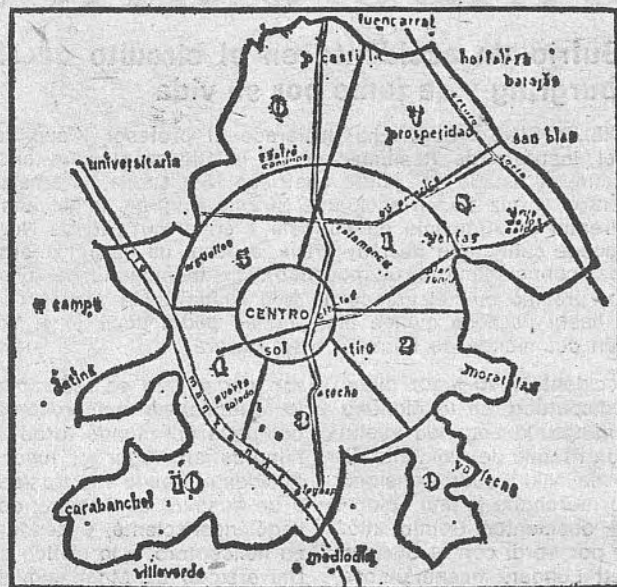
### EN ESPAÑA

La Coruña, 15 y 26.  
Pontevedra, 15 y 32.  
Santander, 14 y 22.  
Bilbao, 10 y 25.  
San Sebastián, 14 y 22.  
Burgos, 9 y 28.  
Valladolid, 10 y 30.  
Salamanca, 11 y 29.  
Oviedo, 11 y 25.  
Madrid, 14 y 31.  
Albacete, 18 y 30.  
Zaragoza, 15 y 30.  
Logroño, 9 y 29.  
Barcelona, 18 y 24.  
Gerona, 15 y 28.  
Valencia, 21 y 28.  
Alicante, 20 y 29.  
Murcia, 20 y 30.  
Sevilla, 19 y 38.  
Córdoba, 18 y 37.  
Cádiz, 24 y 32.  
Almería, 23 y 32.  
Palma de Mallorca, 17 y 23.  
Las Palmas de Gran Canaria, 20 y 29.

### EN EUROPA

Oslo, 12 y 19.  
Estocolmo, 7 y 21.  
Londres, 13 y 23.  
Amsterdam, 14 y 18.  
Berna, 6 y 21.  
Bruselas, 13 y 20.  
Copenhague, 7 y 17.  
París, 9 y 23.  
Lisboa, 18 y 33.  
Berlín, 16 y 17.  
Bonn, 10 y 20.

## LA CONTAMINACION



La salida masiva de madrileños en busca de ambientes más agradables en los que disfrutar de su período anual de vacaciones ha hecho posible el que la ciudad presente un aspecto insólito en otras épocas del año.

Este acusado descenso de la actividad ciudadana, con la importante disminución que va a experimentar el volumen de contaminantes emitidos a nuestra castigada atmósfera, va a tener un beneficioso efecto sobre la calidad del aire que vamos a respirar a lo largo de todo este mes de agosto.

En efecto, los valores registrados durante las últimas veinticuatro horas nos mostraban una debilidad que hay que atribuir en gran parte a las circunstancias antes apuntadas.

Contaminación en todas las zonas: DEBIL.

## CUPON PRO CIEGOS 835

### PREMIOS Y CONCURSOS

El Ayuntamiento de Madridejos ha convocado un concurso literario que se regirá por las siguientes bases:

— Se premiará el trabajo literario, en prosa o verso, que mejor exalte los valores artísticos, históricos, culturales, tradicionales y socio-económicos de Madridejos.

— El trabajo tendrá que haber sido publicado en la Prensa provincial, nacional o extranjera antes del 1 de septiembre. Podrá ir acompañado de una o varias fotografías relativas a la población.

— Se enviarán cinco ejemplares de la publicación que incluya los trabajos, firmados al pie de los mismos por el interesado, a la Comisión de Festejos de Madridejos, antes de las catorce horas del día 4 de septiembre, indicando en el sobre para el V Certamen Literario Villa de Madridejos.

— Para la calificación y fallo, que tendrá el carácter de definitivo e inapelable, se nombrará un jurado compuesto por personas relacionadas con las actividades del concurso y profesionales de las letras.

— El trabajo premiado será leído por su autor en el acto literario del pregón de ferias.

— Se concede un único premio consistente en 25.000 pesetas y placa del Ilustrísimo Ayuntamiento.

### Certamen de pintura de Lanzarote

Dentro del programa de promoción cultural que se está llevando a cabo en la isla de Lanzarote, van a inaugurarse, simultáneamente, el Museo de Arte Contemporáneo y el I Certamen Internacional de Artes Plásticas de Lanzarote.

El museo estará instalado en el castillo de San José las islas Canarias.

### Internacional de guitarra

La Delegación Nacional de Cultura, en su deseo de promover y patrocinar la difusión del arte de la guitarra, anuncia la convocatoria del I Concurso Internacional de Guitarra a través de la Sociedad Española de Guitarra. Dicho concurso se celebrará en Madrid durante los días 5, 6, 7 y 8 de diciembre de 1976, quedando abierta la inscripción a guitarristas de todas las nacionalidades y de ambos sexos.

El plazo de admisión finalizará el 21 de noviembre de 1976. Los concursantes deberán dirigir su inscripción a la Delegación Nacional de Cultura, calle Barquillo, 13, tercero, Madrid-4, adjuntando a su solicitud dos fotografías tamaño carnet y documentación acreditativa de edad, domicilio y «curriculum».

## TELEFONOS DE URGENCIA



- BOMBEROS: 232 32 32.
- TAXIS: 741 19 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 - 733 22 00.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 88 00 - 232 69 06 222 29 51.
- POLICIA: 091.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DEPARTADOR: 098.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 00.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 244 52 07.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 69.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

**TETUAN - FUENCARRAL - PEÑA GRANDE.**—Hernani, 19; Bravo Murillo, 193 (Estrecho); Capitán Haya, 74; Isidro Fernández, 11 (colonia Virgen Begoña); avenida Cardenal Herrera Oria, 241; avenida Juan de Andrés, 16 (frente Galería Alimentación Saciona).

**UNIVERSIDAD - MONCLOA.**—Conde Cibera, 2 (final Reina Victoria); Andrés Mellado, 89 (esq. San Francisco Sales); Cea Bermúdez, 4 (frente Parque Móvil); Ferraz, 33.

**CHAMBERI.**—Ponzano, 46; Eloy Gonzalo, 31; Joaquín García Morato, 4.

**CENTRO - LATINA.**—Plaza de San Ildefonso, 4; Hortaleza, 44; Arenal, 15; Conde Duque, 42; Segovia, 63; Toledo, 66.

**CARABANCHEL - EXTREMADURA.**—Rascón, 19 (ent. Comandante Fontanes, 80); Tintas, 7 (esq. a Oca, 78, Metro Vista Alegre); Duque de Modena, 2 (edif. Velázquez); Eugenia de Montijo, 97 (C. Alto); avenida Oporto, 52 (entre c. Portalegre y Argüeso); colonia Santa Margarita, local 18; Yébenes, 22 (próximo Colegio A. Vives); Maqueda, 83 (Copasa, Ciudad Parque Aluche); Cebreros, 140 (Surbatán); Barratón, número 47 (entrada Guadarrama).

**ARGANZUELA - VILLAVERDE.**—C. Barcelona, 5 (entre Antonio Leyva, 15 y Baleares, 6); Marina Usera, 3 (detrás iglesia barrio Zofio); Ronda Toledo, 28; plaza Tirso de Molina, número 13.

**CHAMARTIN - HORTALEZA - CANILLAS.**—Avenida Habana, 40 (esq. a Palacios Valdés); Mauricio Legendre, 5; Serrano, 207; Bolivia, 38 (entre Alfonso XIII-A. Alcocer); Constanza, 35 (moderno, con vuelta Juan Bautista de Toledo, 27); Torrelaguna, 108 (parque San Juan Bautista); López de Hoyos, 374 (Ciudad Lineal); avenida Celio Villalba, bloque 19, barrio San Lorenzo.

**VENTAS - SAN BLAS - CANILLEJAS.**—Elvira, 17 (final Jorge Juan); Alcalde López Casero, 9; plaza Virgen Romero, 8 (Metro Concepción); Antonio Ponz, 13 (semiesquina Ezequiel Solana, 84); Alcalá, 409; General Kirkpatrick, 16 (barrio Alegría); Canoa, 18 (parque Luz-A. de Osuna); Tapicería, 5, parcela D (Gran San Blas).

**SALAMANCA.**—Avenida de Bruselas, 66 (P. Avenidas Francisco Silveira, 75; Padilla, 69; María de Molina, 3 (próximo Castellana); Claudio Coello, 74; Alcalá, 82.

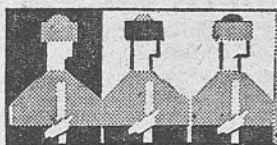
**RETIRO-MEDIODIA.**—Doctor Esquerdo, 96 (esq. avenida Nazaret); Atocha, 114; General Lacy, 11.

**VALLECAS (PUENTE DE).**—Francisco Iglesias, 18 (Peña Prieta, 20); avenida Monte Iguelo, 14; Monte Perdido, 115; Doctor Sánchez, 30 (esq. avenida San Diego, 152); Ramiro Tomé, 31 (entre Mercado P. Laborde y S. Alio).

TURNO 22



# Bolsa del Trabajo



## 2) Titulados

**Profesor mercantil** precisa importante empresa de importación-exportación para su departamento de contabilidad y administración. Se requiere tres años de experiencia en trabajos de importación-exportación y conocimientos del idioma inglés. Jornada laboral de lunes a viernes. Retribución a convenir (R. M. 399.550 A).

**Economista o profesor mercantil** necesita importante empresa de industria textil. Se requiere dilatada experiencia en la dirección administrativa de empresa privada. Horario intensivo. Condiciones económicas muy interesantes (R. M. 401.232 A).



## 3) Técnicos medios

**Delineantes de 1.ª** para importante marca de motocicletas y motocarros. Con dos años de experiencia y libre del servicio militar. Horario continuado. Remuneración a convenir. Importación inmediata (R. M. 395.906 A).

**Ingeniero técnico mecánico** necesita empresa internacional de automoción para el departamento de planificación técnica de la producción. Se exige experiencia y conocimientos específicos del puesto a cubrir, así como estar libre del servicio militar. Horario continuado. Remuneración a convenir (R. M. 401.298 A).

**Ingeniero técnico industrial** solicita empresa de construcciones metálicas. Se requiere tener cumplido el servicio militar y experiencia en procesos y planteamientos de sistemas de calidad. Jornada laboral de lunes a viernes. Remuneración a convenir (R. M. 400.002 A).

**Arquitectos técnicos**, libres del servicio militar y con amplia experiencia a pie de obras, necesita importante empresa constructora para trabajar como jefes de obras. Preferible con permiso de conducir (R. M. 397.463 A).



## 4) Contabilidad

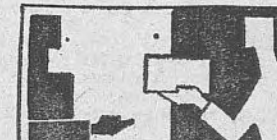
**Jefe de contabilidad** para sociedad importadora de maquinaria. Preferible con conocimientos de manejo de computadora KIENZLE-6.000. Horario flexible de cuarenta horas semanales. Remuneración a convenir (R. M. 399.470 A).

**Jefe de contabilidad** solicita prestigiosa fábrica de muebles situada en Fuenlabrada. Se requiere experiencia en administración contable y tener cumplido el servicio militar (R. M. 400.912 A).

**Oficial contable**, con experiencia y libre del servicio militar, necesita importante grupo asegurador. Horario continuado. Retribución a convenir. Incorporación inmediata (R. M. 399.283 A).

**Contable** con amplia experiencia y libre del servicio militar necesita urgentemente importante empresa constructora. Formación a nivel de perito mercantil. Remuneración a convenir (R. M. 400.976 A).

**Contable** con experiencia solicita empresa situada en Pozuelo de Alarcón. Se requieren conocimientos con máquina de operación a medio tiempo. Formación a nivel de perito mercantil o bachiller superior (R. M. 399.546 A).



## 5) Personal de ventas

**Vendedor** necesita empresa dedicada a fabricación y venta de artículos del hogar. Con permiso de conducir clase B. Preferible con vehículo propio. Formación a cargo de la empresa. Retribución a convenir (R. M. 400.471 A).

**Vendedora** solicita importante empresa de decoración y muebles de estilo. Se requiere experiencia en ventas, preferible en este sector. Horario flexible. Condiciones económicas a convenir.

**Vendedor técnico** solicita importante empresa distribuidora de maquinaria. Libre del servicio militar

y permiso de conducir clase B. Con experiencia en ventas, preferible en este sector. Sueldo fijo más Condiciones económicas a convenir (R. M. 400.202 A).



## 6) Administrativos

**Secretaría de dirección** precisa importante agencia de la propiedad inmobiliaria. Se requiere experiencia en oficinas de este tipo o similares y amplios conocimientos de taquimecanografía. Sueldo a convenir. Incorporación inmediata (R. M. 396.482 A).

**Auxiliar administrativo** para empresa fabricante de materiales de la construcción. Imprescindible perfecta mecanografía. Preferible con experiencia y formación a nivel de bachiller elemental. Retribución a convenir. Incorporación inmediata (referencia M. 401.373 A).

**Secretaría de dirección** necesita empresa de equipos navales. Se requiere experiencia en puesto de secretaria y amplios conocimientos de taquimecanografía y del idioma inglés. Formación a nivel de bachiller superior. Horario continuado. Retribución a convenir (R. M. 430.435 A).

**Secretaría administrativa** solicita empresa importadora de máquinas y herramientas. Con conocimientos de los idiomas inglés y/o francés. Se valorará la experiencia y conocimientos del idioma italiano (R. M. 400.189 A).

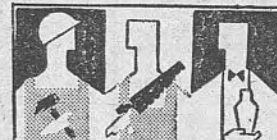
**Cajera** con experiencia y conocimientos de mecanografía solicita importante empresa de reparación y venta de automóviles. Formación a nivel de bachiller superior. Remuneración según valía y experiencia. Horario continuado (R. M. 400.382 A).

**Operadoras de grabadoras** de cintas magnéticas. Se precisan para centro de cálculo de empresa informática. Preferible con experiencia en grabación magnética. Horario intensivo en turno de mañana o de tardes (R. M. 397.539 A).

**Secretaría de dirección** necesita importante industria papelera. Se requiere perfecto dominio del idioma inglés o de taquimecanografía, así como aptitud para relaciones públicas. Retribución muy interesante. Incorporación inmediata (R. M. 400.220 A).

**Taquimecanógrafa** precisa colegio profesional. Se requiere conocimientos de inglés y buena taquimecanografía. Preferible con experiencia. Formación a nivel de bachiller superior (R. M. 396.802 A).

**Secretaría ejecutiva** solicita empresa internacional de hostelería. Se exige dominar perfectamente el idioma inglés hablado y escrito, y correcta mecanografía. Preferible con experiencia en puesto similar. Jornada intensiva de cinco días a la semana (R. M. 398.408 A).



## 7) Profesionales de oficios

**Oficiales electricistas** con experiencia y buena formación profesional, necesita prestigiosa empresa de

Las personas interesadas en estos puestos de trabajo deberán dirigirse, personalmente o por escrito, enviando datos personales y profesionales, al Servicio Sindical de Colocación (calle del General Pardiñas, 5. Madrid-1), indicando la referencia correspondiente.

electricidad. Sueldo a convenir. Incorporación inmediata (R. M. 397.557 A).

**Socorrista** de piscina solicita club deportivo-social situado en Algete (Madrid). Horario partido. Retribución a convenir (R. M. 401.351 A).

**Camareros y dependientes de barra**, con experiencia y el servicio militar cumplido, necesita con urgencia concurrida cafetería del barrio de Salamanca (R. M. 400.093 A).

**Encargada-gobernanta** necesita Colegio Mayor universitario. Preferible con experiencia. Horario y retribución según ordenanza laboral vigente (referencia M. 401.265 A).

**Ebanista oficial 1.ª** con dos años de experiencia y libre del servicio militar. Alta formación profesional. Remuneración a convenir. Incorporación inmediata (R. M. 397.007 A).

**Conductor** necesita importante empresa de artes gráficas. Se requiere tener el servicio militar cumplido y amplios conocimientos de mecánica, así como permiso de conducir clase B. Sueldo interesante (R. M. 401.243 A).

**Cajista-minervista**, aprendiz, necesita importante empresa comercial de artes gráficas. Sueldo a tratar (R. M. 399.920 A).

**Rematadora textil** con mucha práctica y experiencia necesita fábrica de punto. Horario flexible. Remuneración a convenir (R. M. 401.201 A).

**Encargado de obras y capataz de albañiles**, con cinco años de experiencia y libres del servicio militar, precisa importante empresa constructora. Lugar de trabajo Villalba. Sueldo a tratar (R. M. 398.378 A).

**Encargado de obra** solicita empresa de estructuras. Se exige experiencia, encofrado, hormigones, armados y estructuras mixta. Trabajo Madrid y otras provincias. Sueldo según aptitudes (R. M. 401.221 A).

**Mecánico electricista**, oficial 2.ª con cinco años de experiencia y libre del servicio militar, precisa importante empresa constructora. Lugar de trabajo Villalba. Sueldo a tratar (R. M. 398.378 A).

**Soldadores** de arco oficiales de 1.ª, con tres años de experiencia y libres del servicio militar, necesita importante empresa de instalaciones de calefacción. Buenos ingresos (R. M. 401.221 A).

**Conductor repartidor** con permiso de conducir, clase C, para reparto de materiales de construcción en la zona de Getafe, Villaverde y Leganés (R. M. 397.502 A).

**Barnizadores y ebanistas oficiales de 1.ª** solicita prestigiosa fábrica de muebles. Se requiere tener cumplido el servicio militar y una experiencia mínima de tres años. Sueldo a convenir (referencia M. 400.408 A).

**Aprendiz** de dieciséis años precisa importante empresa de artículos de marroquinería. Horario intensivo. Remuneración a convenir. Incorporación inmediata (R. M. 399.827 A).

**Soldadores eléctricos oficiales de 3.ª** para importante empresa de construcción. Con amplia experiencia, buena formación profesional y libres del servicio militar. Remuneración a convenir (referencia M. 401.304 A).

**Vigilantes** de aparcamiento, libres del servicio militar y permiso de conducir, clase B, se precisan con urgencia. Turnos de ocho horas. Retribución a convenir (R. M. 400.480 A).

**Aprendiz de comercio** necesita tienda de ultramarinos, situada en la zona de avenida de América-Cartagena. Sueldo a convenir. Se pedirán referencias (R. M. 399.797 A).

**Camareros** con experiencia y libres del servicio militar para restaurante-discoteca radicada en Las Rozas. Retribución a convenir. Incorporación inmediata (R. M. 395.465 A).

**Aprendiza de comercio** de prendas de confección de señoras para céntrico y prestigioso establecimiento. Preferible con conocimientos de costura. Formación a cargo de la empresa (R. M. 399.809 A).

un diario para...

la juventud deportiva

**MARCA**



# teatros

**ALCAZAR.** — Hoy descanso. Mañana, 7 y 10,45: Luis Suay presenta la famosa y divertida revista Las carifolinas (de Lozano y Arroyo. Con la supervedette Linda Ross, primer actor y director Paco de Osca, Pepe Ruiz, Paloma Cela, Herlinda Feijoo, Mara Vila, Wilma Núñez. Dirección artística: Adrián Ortega.

**ALFIL.** — (Pez, 10. 2318152.) Hoy, 7,30 y 11 noche: Las criadas (de Genet). Últimos días.

**ARLEQUIN.** (San Bernardo, 5. Metro Santo Domingo. T. 2475131.) Cerrado hasta el 20 de agosto.

**BARCELO.** (Barceló, 1. M. Tribunal. Tel. 4480697.) — Pendiente de programación.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7. Metro Sevilla. Tel. 2224991.) Hoy, a las 7,30 y 11 horas, presenta el espectáculo teatral que mayor interés ha despertado esta temporada. Aclamado unánimemente por toda la crítica: Hablemos a calzón quitado (de Guillermo Gentile, W. Vidarte, J. A. Ceinos y Carmen Lagar). Cuatro actores con su arte interpretativo son ovacionados noche a noche por el público y por los grandes profesionales de nuestra escena. Dijo "Cambio 16": "Esta obra hizo coincidir a toda la crítica, diciendo: es un espectáculo excepcional." Horarios de taquilla, de 11 a 1 y de 5 a 11. Venta anticipada.

**BENAVENTE.** (Plaza Vázquez de Mella, 3. M. José Antonio. T. 2221864.) — Todos los días, 19,30 y 23. Miércoles, descanso. La doble historia del doctor Valmy.

**REINA VICTORIA.** (Carrera de San Jerónimo, 22. M. Sevilla. T. 2213458.) — Todos los días, 19,15 y 23. Lunes, descanso: ¿Por qué corres, Ulises?

**CALDERON.** — 7, 10,45: Casas presenta a la supervedette Addy Ventura en la fastuosa y explosiva revista Lo tengo rubio. Con Rubén García, Luis Calderón, Eva Sorell, Adela Armengol, Antonio Rosa y el ballet Addelness Girls.

**CLUB.** — Hoy, descanso. Mañana, 7,30 y 11 noche: Marisol Ayuso, Juan José Otegui y Fernanda Hurtado en Tres planes sin desarrollo (de Evaristo Acevedo). Con José Moreno, Virginia Mateo, Mario Martín y la colaboración de Lili Murati. Actriz invitada: Irene Daina. Dirección: José Francisco Tamarit.

**FIGARO.** — (Refrigerado. Teléfono 2391645.) Hoy, descanso. Mañana, 7,30 y 11 noche: La carroza de plomo candente y El combate de Opatos y Tasia (de Francisco Nieva). Dirección: José Luis Alonso. "En el escenario irrumpe el más desvergonzado lúdico y brutal alarde de sexualidad que me ha sido dable contemplar en un teatro español." ("Gaceta Ilustrada"). Fernando Lázaro Carreter de la Real Academia Española.

**LATINA.** — (Refrigerado. Teléfono 2652835.) Empresa Colsada. Hoy, 7 y 10,30: Compañía titular de revistas cómico-fantástica de sexy-ciencia-ficción El desnudo de Venus o La Venus erótica. Una revista sin tapujos para 1976. Supervedette frívola, Lidia Moreno. Primer actor y director: Quique Camoiras. La revista de las sorpresas. Con un

espectacular alarde de mujeres sexy en el formidable ballet inglés Budding Generation y las alegres chicas de Colsada. Localidades a la venta con cinco días.

**MARQUINA.** — (Aire acondicionado. Prim, 11. Tel. 2318467.) Hoy, 7 y 11: Cía. de Actores Asociados presenta Los chicos de la banda (de Mart Crowley). Adaptación de Artime y Azpilicueta. Reparto, por orden de aparición: Miguel Ayones, Hugo Blanco, Manuel Andrés, Juan Santamaría, Adolfo Alises, Juan Carlos Rangei, Antonio Alfonso, José Luis Alexandre, Juan Lizarraga. Dirección: Jaime Azpilicueta. Importante: Una comedia para personas muy formadas.

**MUNOZ SECA.** — (Refrigerado. Plaza del Carmen. 2219047.) Hoy, 7,30 y 11: Exito inenarrable de Erotissimo... show. ¡Una comedia musical verde y divertida con todo el erotismo europeo a su alcance! Le divertirá.

**TEATRO DE LA ZARZUELA.** (Cerrado.)

# cines

## NUMERADA

**ALBENIZ.** (Paz, 11. M. Sol. Teléfono 2220200.) — Todos los días, 16,30, 19 y 22,30: El dragón vuela alto.

**ALCALA-PALACE.** (Alcalá, 90. M. Goya. T. 2254608.) — Todos los días, 17,45 y 21,45: Sonrisas y lágrimas.

**AMAYA.** (Gral. Martínez Campos, 9. Metro Iglesias. T. 4484169.) — Lunes a viernes, 16,30, 19 y 22,30; sábado y domingo, 16,15 y 22,30: La pareja chiflada.

**AVENIDA.** — (2217571.) 4,30, 7, 10,45: Alicia ya no vive aquí. Ellen Burstyn, Kris Kristoferson. Technicolor. Director: Martin Scorsese. Oscar de Hollywood a la mejor actriz: Ellen Burstyn. Doce semanas.

**BENLIURE.** — 7, 10,30: El gran dictador. La obra maestra de Charles Chaplin. Dieciocho años y catorce acompañados.

**BENLIURE.** — 4,30: ...Y si no nos enfadamos. Terence Hill, Bud Spencer. Color. Tolerada.

**BILBAO.** (Fuencarral, 118. Teléfono 4475897.) — Laborables, 19 y 22,45: sábado y festivos, 16,30, 19 y 22,45: A quemarropa.

**BULEVAR.** (Alberto Aguilera, 56. Metro Argüelles. T. 2472680.) — Todos los días, 16,30, 19 y 22,30: Pascual Duarte.

**CALLOA.** (Pl. Callao, 3. M. Callao. Tel. 2225801.) — Lunes a viernes, 13 y 22,45: La reencarnación de Peter Proud.

**CAPITOL.** (Avda. José Antonio, 41. Metro Callao. T. 2222229.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábado y domingo, 16,15, 19 y 22,45: El nombre que pudo reinar.

**CARLOS III.** (Goya, 5. M. Serrano. Tel. 2750002.) — Laborables, 19 y 22,45; festivos, 16,30, 19 y 22,45: El amor no es más que una palabra.

**CARTAGO.** — (Bravo Murillo, 28.) 7, 10,30: Grandes vacaciones. Louis de Funes. Eastmancolor. Catorce años y menores.

**CARTAGO.** — 4,30: ...Y si no nos enfadamos. Terence Hill, Bud Spencer. Color. Tolerada.

**CONDE DUQUE.** (Alberto Aguilera, 4. Metro San Bernardo. T. 4484370.) — Todos los días, 16,30, 19 y 22,30: Manuela.

**CONSULADO.** (Atocha, 38. M. Antón Martín. T. 2394747.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábado y domingo, 16,15, 19 y 22,30. Cerrado por vacaciones.

**ESPAÑOLETO.** (Fernández de los Ríos, núm. 67. M. Moncloa. T. 2445492.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; vísperas y festivos, 16,30, 19 y 22,45: Tiburón.

**FUENCARRAL.** — 7, 10,45: La casa de las palomas. Color. Ornela Muti. 18 años.

**GRAN VIA.** (Avda. José Antonio, 66. Metro plaza de España. T. 2471029.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábado y domingo, 16,30, 19 y 22,45: El luchador.

**LOPE DE VEGA.** (Avda. José Antonio, 55. M. Santo Domingo, plaza de España. T. 2472011.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábado y domingo, 16,15, 19 y 22,30: Los aventureros del Lucky Lady.

**LUCHANA.** (Luchana, 38. M. Bilbao. Tel. 4460039.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; domingo y festivos, 16,30, 19 y 22,30: Harper, investigador privado.

**MOLA.** — 7, 10,30: Grandes vacaciones. Louis de Funes. Eastmancolor. 14 años y menores.

**MOLA.** — 4,30: Don Quijote cabalga de nuevo. Cantinflas. Eastmancolor. Tolerada.

**NOVEDADES.** — (Orense, 26. Complejo AZCA.) 7, 10,30: Grandes vacaciones. Louis de Funes. Eastmancolor. Catorce años y menores.

**NOVEDADES.** — 4,30: ...Y si no nos enfadamos. Terence Hill, Bud Spencer. Color. Tolerada.

**PALACIO DE LA MUSICA.** — 4,30, 7, 10,45: El señor está servido. José Luis López Vázquez. Nadiushka. Eastmancolor. Mayores dieciocho años y catorce acompañados.

**PAZ-TODD-AO.** — (4464566.) 6,30, 10: West Side Story. Natalie Wood, Richard Beymer, Rita Moreno, George Chakiris. Technicolor. Pases película: 6,55, 10,25. Mayores dieciocho años.

**PALACIO DE LA PRENSA.** (Pl. Callao. Metro Callao. T. 2227394.) — Laborables, 19 y 22,30; sábado y festivos, 16,15, 19 y 22,30: La jauría humana.

**PALAFOX.** (Luchana, 15. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461937.) — Todos los días, 16,30, 19 y 22,45: Jesucristo Superstar.

**RIALTO.** — (Refrigerado.) 7, 10,30: Tarde de perros. Al Pacino. Mayores 18 años. Quinto mes.

**PAZ.** (Fuencarral, 125. M. Bilbao y Quevedo. T. 4464566.) — Numeradas 18,30 y 22: West side story.

**PRINCESA.** (Princesa, 63. M. Argüelles. T. 2443811.) — Laborables, 19 y 22,45; sábado y festivos, 16,15, 19 y 22,45: El amor no es más que una palabra.

**PROYECCIONES.** (Fuencarral, 136. M. tros Bilbao y Quevedo. T. 4482782.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábado y domingo, 16,15, 19 y 22,30: Muerte en Roma.

**Real CINEMA.** (Pl. Isabell II, 7. Metro Opera. T. 2485918.) — Laborables, 19 y 22,30; festivos, 16,15, 19 y 22,30: Divina criatura.

**RICHMOND.** (Goya, 25. M. Serrano. Tel. 2252775.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábado y domingo, 16,15, 19 y 22,30: Harper, investigador privado.

**ROXY A.** (Fuencarral, 123. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461624.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábado y domingo, 16,30, 19 y 22,45: La trastienda.

**ROXY B.** (Fuencarral, 123. M. Bilbao y Quevedo. T. 4461623.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábado y domingo, 16,30, 19 y 22,45: Dos pillos y una herencia.

**SALAMANCA.** (Conde Peñalver, 8. Metro Goya. T. 2260823.) — Numeradas, 16,30, 19 y 22,30; sábado y domingo, 16,30, 19 y 22,45: ...Y le llamaban Robin Hood.

**TORRE DE MADRID.** (Princesa, 1. Metro plaza de España. T. 2455094.) — Laborables, 19 y 22: vísperas y festivos, 16, 19 y 22,45: Harper, investigador privado.

**VELAZQUEZ.** (Velázquez, 85. M. Núñez de Balboa. T. 2263467.) — Lunes a viernes, 19 y 22,30; sábado y domingo, 16,15, 19 y 22,30: La jauría humana.

**VERGARA.** (Goya, 67. M. Velázquez y Goya. T. 2267472.) — Lunes a viernes, 19 y 22,45; sábado y domingo, 16,30, 19 y 22,45: A quemarropa.

## CONTINUA

**ALBA.** (Duque de Alba, 4. M. Tirso de Molina. T. 2270785.) — Continúa 10:

Los pequeños coyotes de Kid O'Hara y Dick Turpin.

**ALVI.** (Joaquín García Morato, 132. Metro Río Rosas. T. 2548955.) — Continúa 17: festivos, numeradas 16,30, 19 y 23,30: Eldorado.

**AMERICA.** (Paseo de las Delicias, 83. Metro Delicias. T. 2278028.) — Continúa 16: Operación Crossbow y El carnaval de las águilas.

**APOLLO.** (Fernández de los Ríos, 34. Metro Quevedo. T. 4476818.) — Continúa 16: Juego sucio en Panamá y El invencible sexo débil.

**ARAGON.** (Alcalá, 334. M. Quintana. Tel. 2675452.) — Continúa 16,30; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22,30: Canciones de nuestra vida y Desde Rusia con amor.

**ARGENTINA.** (Gran San Blas. M. San Blas. T. 2065307.) — Continúa 17: La regenta y La ciudad de la libertad.

**ASTORIA.** (Paseo de Extremadura, 9. Bus 31, 33 y 36. T. 4646490.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: El padrino de Hong-Kong y Con el agua al cuello.

**AZUL.** (Avda. José Antonio, 76. Metro plaza de España. T. 2479949.) — Continúa 10,30: Secretos de un matrimonio.

**BAHIA.** (Cartagena, 30. M. Diego de León. T. 2461697.) — Continúa 16: Juego sucio en Panamá y El increíble sexo débil.

**BECQUER.** (Antonio Vicent, 34. Metro Marqués de Vadillo. T. 2696084.) — Laborables, continua 17; festivos, continua 15,30. Lunes a miércoles: Amores que esperan y La gran estafa. Jueves a sábado: Lo que el viento se llevó. Domingo: Johnny y Clementina en el Oeste y Aeropuerto 75.

**BRISTOL.** (Melquiades Biencinto, 8. Metro Puerto de Valcárces. T. 4782343.) — Continúa 17: Jaque a la reina y Trapecio.

**CANADA.** (Vía Carpetana, 147. Bus 17. T. 4610625.) — Laborables, continua 17; sábados y festivos, continua 16 (martes, cerrado): Aborto criminal y Con el agua al cuello.

**CANCELLER.** (Alcalde López Casero, núm. 15. M. Carmen. T. 4043471.) — Laborables, continua 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22,30: Eldorado.

**CARRETAS.** — (Climatizado.) 10 mañana: Tarzán en peligro. Grandes esperanzas.

**CANDILEJAS.** (Pl. de Luca de Tena, núm. 7. M. Palos de Moguer. Teléfono 2287492.) — Continúa 16: Quiero la verdad y Dispara Billy, dispara.

**CAPRI.** (Narciso Serra, 8. M. Menéndez Pelayo. T. 2535258.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: El enigma se llama Juggernaut y Capone.

**CARLTON.** (Ayala, 95. M. Manuel Becerra. T. 4014127.) — Continúa 17: Señoras y señores, Los Rolling Stones.

**CAROLINA.** (Bravo Murillo, 202. Metro Estrecho. T. 2793139.) — Continúa 16,30: Zindy y Y después le llamaron el Magnífico.

**CERVANTES.** (Corredora Baja, 39. Metro Noviciado. T. 2228109.) — Continúa 16,30: El maravilloso Fred y Los tres días del Condor.

**CIUDAD LINEAL.** (López de Hoyos, núm. 307. Bus 9. T. 2590704.) — Continúa 17: Jaque a la reina y La semilla del tamarindo.

**COIMBRA.** (Avda. Oporto, 41. Bus 55. Tel. 2608935.) — Laborables, continua 17; festivos, continua: Las Amazonas contra los Superman y Sillas de montar calientes.

**CONCEPCION.** (Pl. Virgen del Romero. M. Quintana. T. 4048647.) — Continúa 16: Quiero la verdad y Dispara Billy, dispara.

**CONDADO.** (Bravo Murillo, 121. Metro Cuatro Caminos. T. 2331528.) — Continúa 15: Tu Dios y mi infierno y El padrino de Hong-Kong.

**COPACABANA.** (Almendrales, 37. Bus 6. T. 2691092.) — Laborables, continua 17; vísperas y festivos, continua 16: Las Amazonas contra los Superman y Sillas de montar calientes.

**CRISTAL.** (Bravo Murillo, 120. Metro Cuatro Caminos. T. 2345107.) — Continúa 15: Los pequeños coyotes de Kid O'Hara y Ols Kalatrava contra el Imperio del karate.

**CHAMARTIN.** Cerrado.

**EL PILAR.** (Avda. Betanzos, 37. Bus 42 y 49. T. 2011020.) — Laborables, continua 17,10; festivos, continua 15,15: Joaquín Murrieta y Bienvenido, Mr. Krif.

**EMPERADOR.** (Fernández de los Ríos, número 59. M. Quevedo. T. 2431151.) — Continúa 16: Lunes a miércoles: Pat Garrett y Billy the Kid y La prima Angélica.

**ESPAÑA.** (Sebastián Alvaro, 12. Suburbano Campamento. T. 2181703.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 15,45: matinales, infantiles, 11. Lu-

nes: La conspiración y El amor empieza a medianoche. Miércoles a viernes: Pero ¿dónde está la séptima compañía? y Cuatro tios de Texas. Sábado y domingo: Ayer, hoy y mañana y Los demoleedores.

**ESPAÑA CINEMA.** (Gral. Ricardos, 4. Bus 34. T. 2695670.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Zorrita Martínez y Capone.

**ESPRONCEDA.** — (Festival Disney.) 4,30: Los tres caballeros y La Bella durmiente (dibujos). Toleradas.

**EUROPA.** (Bravo Murillo, 160. Metro Estrecho. T. 2331048.) — Continúa 16: La muerte llega a las 10 y Sillas de montar calientes.

**EXCELSIOR.** (Avda. Albufera, 43. Metro Nueva Numancia. T. 4772441.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: El padrino de Hong-Kong y Con el agua al cuello.

**EXTREMADURA.** (Paseo Extremadura, núm. 153. Bus 31 y 36. T. 4641092.) — Continúa 17: Eldorado.

**FALLA.** (Colegiata, 9. M. Tirso de Molina. T. 2281710.) — Laborables, continua 17: vísperas y festivos, continua 16: Quiero la verdad y Dispara, Billy, dispara.

**FANTASIO.** (José Ortega y Gasset, 63. Metro Lista. T. 4017171.) — Laborables, continua 16,30; festivos, tres sesiones numeradas: La bofetada.

**FATIMA.** (Avda. Nuestra Señora de Fátima, 15. M. Suburbano. T. 4610423.) — Continúa 17: Verano del 42 y Ahí habla el amor.

**FELIPE II.** (Fuente del Berro, 25. Metro Goya. T. 4014478.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Brannigan y Pero... ¿en qué país vivimos?

**FLORIDA.** (Gral. Ricardos, 103. Bus 34 y 35. T. 4710402.) — Continúa 17: Eldorado.

**GALAXIA.** (María Teresa Sáenz de Heredia, Bus 28. T. 2566540.) — Laborables, continua 17; festivos, continua 16: Lunes a jueves: Sex o no sex y Lacombe Lucien. Viernes a domingo: Un día en las carreras y Ols piratas de Malasia.

**GARDEN.** (Avda. Moratalaz, 40. Bus 8, 20, 30 y 32. T. 4395776.) — Laborables, continua 17; festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: La agresión.

**GOYA.** (Monte Olivetti, 5. M. Vallecas. T. 4670234.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 15,30: Los blancos colmillos de Alaska y Santo contra la magia negra.

**GRANADA.** (Avda. Menéndez Pelayo, núm. 131. M. Menéndez Pelayo. Teléfono 2514624.) — Continúa: Juego sucio en Panamá y El invencible sexo débil.

**IDEAL.** (Doctor Cortezo, 6. M. Tirso de Molina. T. 2390947.) — Continúa 16,30: Dime que me amas, Junnie Moon y Capone.

**IMPERIAL.** — (Tel. 2223427.) Continúa desde las 10 de la mañana: Walt Disney Productions presenta Merlin el encantador. ¡Un deslumbrante espectáculo Technicolor. Tolerada.

**INFANTE.** (Paseo Santa María de la Cabeza, 12. M. Atocha. T. 2280094.) — Continúa 17: Eldorado.

**JORGE JUAN.** (Jorge Juan, 98. M. Goya. T. 2261945.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Verano del 42 y Así habla el amor.

**JUAN DE AUSTRIA.** (Gral. Mola, 291. Bus 16, 51, 29 y 40. T. 4580248.) — Laborables y festivos, continua 17: El hermano más listo de Sherlock Holmes.

**KURSAL.** (Vía Carpetana, 145. Bus 17. Tel. 4651239.) — Laborables, continua 17; festivos, dos sesiones numeradas: Jaque a la reina y La esposa comprada.

**LAS VEGAS.** (Hermanos García Noblejas, 17. M. Ciudad Lineal. T. 2671109.) — Continúa 16,30: El padrecito y Un beso en el puerto.

**LENX.** (Paseo de la Florida, 13. Metro Norte. T. 2410087.) — Continúa 17. Cerrado por vacaciones.

**LEPANTO.** (Alcalá, 376. M. Pueblo Nuevo. T. 2675270.) — Laborables, continua 16,30; festivos, continua 16: Ayer, hoy y mañana y Zorrita Martínez.

**LICEO.** (Marcelo Usera, 2. Bus 6, 47 y 23. T. 2606886.) — Laborables, continua 16,30; festivos, tres sesiones numeradas: La agresión.

**LIDO.** (Bravo Murillo, 200. M. Estrecho. T. 2702413.) — Continúa 17: Eldorado.

**LISBOA.** (Paseo de Extremadura, 152. Bus 31. T. 4634704.) — Laborables, continua 17; festivos, dos sesiones numeradas, 17 y 20,30: Jaque a la reina y Espantapájaros.

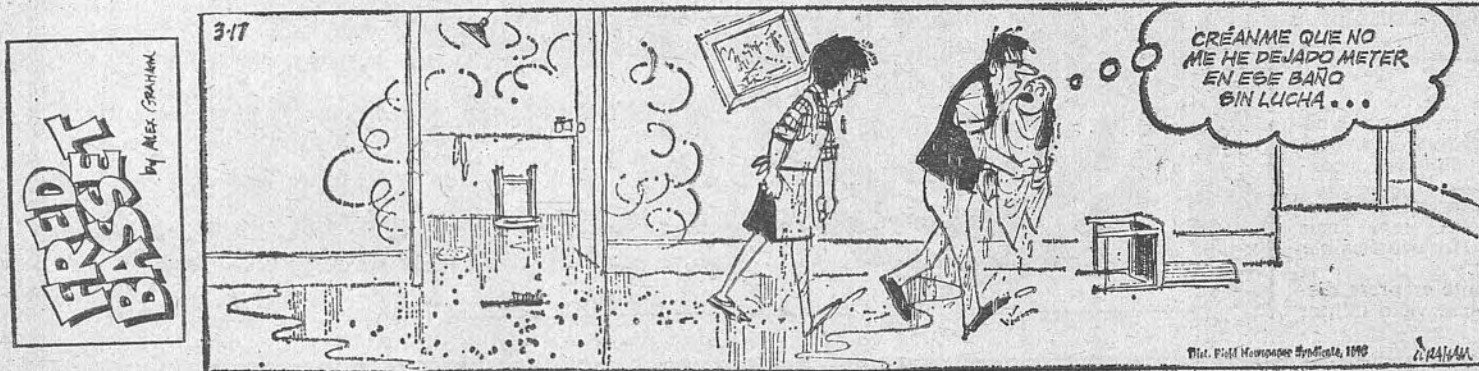
**LOPEZ DE HOYOS.** (López de Hoyos, núm. 71. Bus 9. T. 2613833.) — Continúa 17. Cerrado por vacaciones.

**LOS ANGELES.** (Gral. Ricardos, 188. Bus 35. T. 4610604.) — Continúa 17: Eldorado.

**LUCERO.** (Sepúlveda, 11. Bus 31. Teléfono 4631266.) — Laborables, continua 17; festivos, continua 16: Lunes y martes: Había una vez un circo y Las alegres vampiras. Jueves a domingo: La leyenda de Nigger Charlie y Los Alpes, 250.000 dólares.

**MADRID.** — Continúa 10 mañana, estreno en doble programa: Sol rojo y Peppermint Frappe. Ambas color. Cinemascope. Mayores 18 años.

**MAGALLANES.** (Magallanes, 11. Metro Quevedo. T. 4452162.) — Laborables y festivos, continua 16: Santo contra la magia negra y Sillas de montar calientes.





MARVI. (Cartagena, 89. M. Cartagena. T. 2450615.) — Laborables, continua 17: visperas y festivos, continua 16: Quiero la verdad y Dispara, Billy, dispara.

METROPOLITANO. (Avda. Reina Victoria, 12. M. Cuatro Caminos. Teléfono 2330550.) — Continua 16: Verano del 42 y Así habla el amor.

MINICINE 1. (Fuencarral, 126-128. Metro Bilbao. T. 4485051.) — Continua 11: Plácido.

MINICINE 3. (Fuencarral, 126-128. Metro Bilbao. T. 4485051.) — Continua 11: Lipstick.

MONTECARLO. — Cerrado por vacaciones.

MONTERA. (Montera, 42. M. José Antonio y Sol. T. 2211063.) — Continua 11: A quemarropa.

MORASOL. (Pradillo, 4. M. Prosperidad. T. 4155847.) — Continua 17: Supergolpe en Manhattan y Los cuatro tios de Fort Apache.

MORAALEZ. (Hacienda de Pavones, número 5. Gloria Pablo Guernica. Teléfono 4393055.) — Laborables, continua 16,30: visperas y festivos, continua 16: Santo contra la magia negra y Sillas de montar calientes.

MUNDIAL. (Alcalá, 382. M. Pueblo Nuevo. T. 2673652.) — Laborables, continua 16,30: festivos, 16: Friamente... sin motivos personales y Nuestro hombre de Milán.

MURILLO. — 4: 5.000 dólares de recompensa y Los tres días del cóndor.

NARVAEZ. (Narvárez, 42. Bus 61. Teléfono 2742481.) — Continua 17: El hermano más listo de Sherlock Holmes.

NIZA. (Marcelo Usera, 86. Bus 47. Tel. 2696693.) — Continua 16,30: La regenta y La ciudad de la libertad.

ODEON. (Encomienda, 16. H. Tirso de Molina. T. 2286481.) — Continua 17: Jaque a la reina y Aeropuerto: S. O. S., vuelo secuestrado.

OLIMPIA. (Valencia, 3. M. Lavapiés. Tel. 2274622.) — Continua 16: París bien vale una moza y Secretos de una esposa.

OPORTO. (Avda. Oporto, 14. Bus 55. Tel. 2693176.) — Laborables, continua 17: festivos, dos sesiones numeradas, 17 y 22,30: Jaque a la reina y Espantapájaros.

PARIS. (Carlos Martín Álvarez, 45. Bus 24. T. 4771130.) — Continua 16,30: El padecito y Tarzán y el safari perdido.

PAVON. (Embajadores, 9. M. Latina. Tel. 2272315.) — Continua 16: Verano del 42 y Así habla el amor.

PLEVEL. (Mayor, 6. M. Sol. Teléfono 2225474.) — Continua 10: El niño es nuestro y Polvo eres.

POSTAS. (Postas, 7. M. Sol. Teléfono 2317327.) — Continua 10: Mágica Aventura y El prisionero de la segunda avenida.

PRINCEPIO. — (Refrigerado.) 3,30: Milán calibre 9 y Tu Dios y mi infierno. Mayores 18 años.

PROGRESO. (Tirso de Molina, 1. Metro Tirso de Molina. T. 2273816.) — Laborables, continua 17: festivos, numeradas, 16,30, 17 y 22,45: La aventura del Poseidón.

QUEVEDO. (Bravo Murillo, 5. Metro Quevedo. T. 4489822.) — Continua 15: Hermanita Dinamita y Dick Turpin.

REGIO. (Raimundo Fernández Villaverde, 10. M. Cuatro Caminos. Teléfono 2346018.) — Laborables, continua 17: festivos, numeradas 16,30, 19 y 22: La agresión.

REX. (Avda. José Antonio, 43. Metro Snato Domingo. T. 2471237.) — Continua 11: Señoras y seores, Los Rolling Stones.

RIO. (Melquiades Biencinto, 9. Metro Vallecas. T. 4778340.) — Continua 16: Mágica aventura y El prisionero de la segunda avenida.

ROMA. (Gral. Mola, 270. Bus 51, 29 y 16. T. 2593863.) — Continua 16: Lunes a miércoles: Mi amor no morirá y Pánico en el Transiberiano. Jueves a domingo: Comisario San Antonio y Barabás.

ROYAL. (Lópe de Hoyos, 142. Bus 9. Tel. 4161177.) — Continua 17: El hermano más listo de Sherlock Holmes.

SALABERRY. (Gral. Ricardos, 54. Bus 34 y 35. T. 4714305.) — Continua 15,30: El alevín y Gorgo y Superman se citan en Tokio.

SAMARY. — Cerrado por vacaciones.

SAN BLAS. (Hermanos García Noblejas, 79. Bus 38. T. 2042432.) — Continua 17: Jaque a la reina y La esposa comprada.

SAN CARLOS. — Continua desde las 4: Turin negro y Love Story. Mayores 18 años.

SAN CARLOS. (Atocha, 125. M. Atocha. T. 2272827.) — Continua 16: Turin negro y Love story.

SAN POL. (San Pol de Mar, 1. Bus 47. Tel. 2419089.) — Continua 16: Cerrado por vacaciones.

SAN REMO. (Alcalá, 200. M. Ventas. Tel. 2461878.) — Continua 16,30: Dos hombres en la ciudad y Tocata y fuga de Lolita.

SAVOY. (Marqués de Viña, 15. Metro Tetuán. T. 2791847.) — Continua: Eldorado.

SEVILLA. (Abtao, 4. M. Pacífico. Teléfono 2511858.) — Laborables, continua 16,30. Lunes a viernes: El Zorro y El descenso de la muerte. Sábado y domingo: Dos hombres en la ciudad y El gran Jack.

SIMANCAS. (Castillo Madrigal de las Altas Torres. Bus 70. T. 2648845.) — Laborables, continua 16,30: festivos, continua 16: Y con ellos llegó la bronca y Capone.

TETUAN. (Bravo Murillo, 238. M. Tetuán. T. 2791274.) — Continua 15,30: El mejor regalo y El continente perdido.

TEXAS. (José del Hierro, 57. M. Ciudad Lineal. T. 2671000.) — Laborables, continua 16,30: festivos, continua 16: Un lujo a su alcance y Con el agua al cuello.

TIVOLI. (Alcalá, 80. M. General Mola. T. 2255575.) — Continua 16,30: El invencible sexo débil.

USERA. (G. Gimeno, 5. Bus 47. Teléfono 2695051.) — Continua 16: El comando del dragón y Con el agua al cuello.

UNIVERSAL CINEMA. — (Teléfono 4018686.) 5: El hermano más listo de Sherlock Holmes. Divertidísima. Mayores 18 años y 14 acompañados.

VALLEHERMOSO. (Donoso Cortés, 22. Bus 61. T. 4490123.) — Continua 17: El padecito y Tarzán y el safari perdido.

VENECIA. (Pedro Laborde, 8. Bus 58. Tel. 2031218.) — Laborables, continua 17: festivos, continua 16. Lunes a jueves: Corrupción de menores y Pacto con el diablo. Viernes a domingo: El lobo de mar y Los piratas de Malasia.

VERSALLES. (Bravo Murillo, 309. Metro Valdeacederas. T. 2706052.) — Laborables, continua 17: festivos, numeradas, 16,30, 19 y 22: La agresión.

VICTORIA. (Francisco Silvela, 48. Metro Diego de León. T. 2553416.) — Laborables, continua 17: festivos, tres sesiones numeradas, 16,30, 19 y 22: A quemarropa.

VISTA ALEGRE. (Camino Viejo de Leganés, 100. Bus 55. T. 4715072.) — Laborables, continua 17: sábados y festivos, continua 16 (cerrado el martes).

El mejor alcalde, el rey y Hermanos de sangre.

## SALAS ESPECIALES

**BELLAS ARTES.** — (Refrigerado.) Hoy continua 11 mañana. Estreno The New Land (La nueva tierra). Color. Con Liv Ullman y Max Von Sydow. Film de Jean Troell. V. O. integra subtitulada. Pases: 11,10, 2, 4,50, 7,30 y 10,20. ¡Últimas semanas! ¡Atención al próximo estreno exclusivo!

ALEXANDRA. (San Bernardo, 29. Metro Noviciado. T. 2422912.) — Continua 17: Women in love. (V. O. inglés.)

CALIFORNIA. (Andrés Mellado, 43. Metro Moncloa. T. 2440058.) — Numeradas 16,30, 19 y 22,30: Los efectos de los rayos gamma en las margaritas. (V. O. inglés.)

CID CAMPEADOR. (Gral. Mola, 26. Metro Velázquez. T. 2762161.) — Laborables, 16,15, 19 y 22,15: festivos, 11, 16,15, 19 y 22,15: La naranja mecánica. (V. O. inglés.)

DRUGSTORE CINEMA. (Fuencarral, 99. Metro Bilbao. T. 2328643.) — Continua 11: Raphaél el libertino. (V. O. francés.)

DUPLEX. Sala 1. (General Oraa, 57. Metro Diego de León. T. 2620002.) — Continua 17: Don Juan en Sicilia. (V. O. italiano.)

DUPLEX. Sala 2. (General Oraa, 57. Metro Diego de León. T. 2620002.) — Continua 17: Lunes, miércoles, viernes y domingo: Concierto para Bangla Desh. (V. O. inglés.) Martes, jueves y sábado: The Rolling Stones. (V. O. inglés.)

GALILEO. (Galileo, 100. Bus 12. Teléfono 2536024.) — Laborables, continua 17: Baby love. (V. O. inglés.)

GAYARRE. — (Refrigerado.) Continua 5: La caída de un cuerpo. Con Fernando Rey, Marthe Keller, Daniel Ceccaldi y Tania Valachova. Director: Michael Polack. Drama psicológico. V. O. subtitulada. Pases película: 5, 6,50, 8,45, 10,50.

INFANTAS. — (Refrigerado.) Continua 4,30: Los siete locos. Con Alfredo Alcón, Héctor Alterio y Sergio Renán. Director: Leopoldo Torre Nilsson. Pases película: 4,30, 6,38, 8,43, 11.

LALACE. — (Refrigerado.) Continua 5: Slaughterhouse Five (Matadero 5). De George Roy Hill. Con Michael Sacks y Valerie Perrine. V. O. integra subtitulada. Color. Premio especial Cannes. Pases película: 5, 7, 9,05, 11,05.

PENALVER. — (Refrigerado.) 5: La Raulito (de Alejandro Murúa). Con Marilina Ross. ¡Un canto desesperado a la libertad! Pases película: 5,20, 7,10, 9,10,50.

POMPEYA. — (Refrigerado.) Continua 11,30 a 6. numerada, 7 y 10,45: Tommy (de Ken Russell). Con The Who. Basada en la ópera rock de Pete Townshend. Con Oliver Reed, Ann Margret, Roger Daltrey, Elton John. V. O. subtitulada. Pases película: 11,45, 1,50, 4.

ROSALES. — (Refrigerado.) Continua 5: Cuerno de cabra (de

Methody Andenov). Con Katia Paskaleva. V. O. integra subtitulada (115 semanas). Pases película: 5,05, 7,10, 9,10, 11,15.

MINICINE 2. (Fuencarral, 126-128. Metro Bilbao. T. 4485051.) — Continua 11: Roma. (V. O. italiano.)

SAINZ DE BARANDA. (Sainz de Baranda, 26. Bus 2 y 61. T. 2746739.) — Continua 16: Tommy. (V. O. inglés.)

Easy Rider. (V. O. inglés.)

UROUJO. (Marqués de Urujo, 23. Metro Argüelles. T. 2482037.) — Laborables y festivos, 15,45, 19 y 22,15: La caída de los dises. (V. O. italiano.)

## café-teatros

ALES. BOITE-TEATRO. (Veneras, 6. M. Santo Domingo. T. 2473062. Autobús M-3.) — 1,30: El pajarillo y la vaca. Domingo, descanso.

BIOMBO CHINO. (Isabel la Católica, 6. M. Santo Domingo. T. 2485081-82.) — Todos los días, 24: To er mundo e güeno. 1,15: La pera mecánica. 3: Sexy show.

BOITE EL PINTOR. (Goya, 79. Metro Goya. T. 2755070.) — 11,30 y 1,30: El (nuevo) último tango de Marilyn Monroe y Rodolfo Valentino. Domingo, descanso.

EL CAMAROTE. (Goya, 43. M. Velázquez. Aut. 21 y 53. T. 2760180.) — Todos los días, 23,30: Viaje a la Cascañaria.

LA FONTANA. (Orense, 11. Teléfono 4560005.) — 1,30: Esto es espectáculo.

ISMAEL. (Plaza de Santa Ana, 9. Autobús M-6. T. 2329093.) — 0,15 y 1,45: Sexy show. Martes, descanso.

LONG-PLAY. (Plaza de Vázquez de Mella, 2. M. Banco. T. 2310111 y 2329069.) — Domingo, descanso. Lunes, 12: Tutti frutti show.

MUSIC-HALL. TOP LESS. (Padre Xifré, 9. T. 4153014.) — Abierto de 23,15 a 3,30. Domingo, descanso.

STEFANIS. (Bravo Murillo, 28. Metro Quevedo. T. 4482080.) — 11,30 y 1,30: La maja desnuda de Cáceres. Domingo, descanso.

TOP LESS. (Padre Xifré, 3. Teléfonos 4153072 y 4157148.) — Todos los días, 1,30: La mafia, la rafia y la tía Cambalafia.

## SALAS DE FIESTAS

ALAZAN. (Paseo Castellana, 24. Teléfono 2760017.) — Encanto y belleza con las más explosivas y fabulosas vedettes y orquestas.

BIOMBO CHINO. (Isabel la Católica, 6. T. 2485081-82.) — Tarde, bailes de juventud con formidables orquestas. Noches, gran éxito del nuevo espectáculo: La pera mecánica.

CHELSEA. (Cuesta de Santo Domingo, 18. M. Santo Domingo. T. 2471025.) — Abierta de 22,30 a 3,30; sábados, hasta las 4.

CISNE NEGRO. (Cartagena, 89. Metro Cartagena. Aut. 1. T. 2457167.) — Abierta de 19 a 22 y de 23,30 hasta las 4.

FLORIDA PARK. (Paseo de Coches del Retiro. Aut. 2, 15 y 52. T. 2735686.) — Abierta de 21,30 a 3,30.

GAUCHO. (Boite del Rancho Criollo. Km. 17 de la carretera de La Coruña. T. 6370008.) — Abierta desde las 19 hasta las 3,30.

GAY CLUB. (Paseo del Prado, 48. M. Atocha. Aut. 10, 27, 37 y 45. Teléfono 4683344.) — Abierta de 22,30 a 3,30.

J'HAY. (J. Antonio, 54. M. Santo Domingo y Callao. Aut. 1, 44, 46 y 75. T. 2471130.) — Abierta de 19 a 3.

KAZAM. (Laagsca, 103. Aut. M-2, 2, 19 y 51. T. 2550365.) — Abierta de 23,30 a 3,30: Sexy show.

LADY'S. (Flor Baja, 1. M. Callao. T. 2487071.) — Abierta de 23 a 3. Cerrado desde el día 21 de junio hasta el mes de septiembre.

LIDO. (Music-Hall. Alcalá, 20. Teléfonos 2320018-2320712.) — Tarde, bailes de juventud, 10,45, 12 y 1,15.

MICHELETA. (Costanilla de los Angeles, 20. M. Santo Domingo. T. 2411264.) — Abierta de 23,30 a 3,30.

MOLINO ROJO. (Tribulete, 16. Metro Lavapiés. T. 2280162.) — Abierta de 19 a 21,45 y de 23,30 a 3,30.

MOROCCO. (Marqués de Leganés, 7. M. Callao y Santo Domingo. Teléfono 2320012.) — Abierta de 22,30 a 3,30.

NUEVA ROMANA. (Carretera de La Coruña. Km. 9,200. T. 2070061-2070333.) — Todas las noches, 0,30 y 2: Carrousel de París.

PAVILLON. (Jardines del Retiro. M. Retiro. Aut. 2, 15 y 52. T. 2741431 y 2731159.) — 21,30, 23,15 y 3,30.

LA RIVIERA. (Puente de Segovia. T. 2652415-2651012.) — 12: Frivolité Ballet Verano 76, 1,15: Espectáculo Internacional. 3: Sexy Show.

SARATOGA. (Doctor Cortezo, 1. Metro Tirso de Molina. T. 2399099.) — Abierta de 23 a 3,30.

SCARLATA. EL. (Desengaño, 12. Metro J. Antonio. T. 2322160.) — Abierta de 23 a 3,30. Domingo, 18,30 a 22 y 23 a 3,30.

TOP LESS. (Padre Xifré, 3. Teléfono 4153072.) — Abierta, tardes, de 19 a 22. Noches, 23,30 a 3,30.

TOP LESS. MUSIC-HALL. (Padre Xifré, 3. T. 4153014.) — Abierta de 23,15 a 3. Domingo, descanso.

## TABLAOS FLAMENCOS

ARCO DE CUCHILLEROS. (Cuchilleros. M. Sol. Aut. 23, 17, 35, 3 y 4.) — Abierto todos los días, de 23 a 4.

CANASTEROS. (Barbieri, 10. M. Chueca. T. 2319172.) — Abierto de 23,30 a 4.

CAFE DE CHINITAS. (Torija, 7. M. Santo Domingo. T. 2485135 y 2475011.) — Abierto de 21 a 4. Cierre los domingos.

CORRAL DE LA MORERÍA. (Morería, 17. Aut. 31, 50 y 65. T. 2651137.) — Abierto de 21 a 4.

CORRAL DE LA PACHECA. (Juan Ramón Jiménez, 26. Aut. 27. T. 4575022.) — Abierto de 23 a 4.

CUEVAS DE NEMESIO. (Cava Alta, 5. M. Latina. T. 2651170.) — Abierto de 23 a 4,30.

LAS BRUJAS. (Norte, 15. M. Noviciado y San Bernardo. Aut. 15 y M-3. T. 2225325.) — Abierto de 23 a 4.

TORRES BERMEJAS. (Mesonero Romanos, 15. M. Callao. Aut. M-5, M-1, 2 y 1. T. 2310353.) — Abierto de 21,30 a 4.

VILLA ROSA. (Plaza de Santa Ana, 15. M. Sevilla. Aut. 3, 4, 6 y 26. T. 2319081.) — Abierto de 21,30 a 4.

## varios

### CANODROMO

CANODROMO MADRILEÑO. — (Teléfono 4712100. Vía Carpetana, 57. Aparcamiento propio.) Carreras de galgos en pista. Totalizador de apuestas. Laborables, sábados y festivos, 7 tarde. Matinales festivos, 11,30 mañana.



**Vea el lado bueno de la Publicidad**

Activa el comercio.  
Reduce los precios.  
Orienta las compras.

## A NUESTROS SUSCRIPTORES

Al objeto de que los suscriptores de ARRIBA que tengan el propósito de ausentarse de su residencia habitual con motivo de las vacaciones de verano, y con el fin de seguir recibiendo el periódico en el lugar donde lo deseen, rogamos se nos remita el adjunto boletín, debidamente rellenado, al Departamento de Circulación, avenida del Generalísimo, número 142, Madrid-16.

Nombre

Domicilio

Población

Provincia

DESEA RECIBIRLO EN:

Domicilio

Población

Provincia

Desde el  hasta



La recuperación económica española

## SE RETRASARA

(según el Departamento de Estado USA)

● Causas: inflación, desempleo y conflictos laborales. ● Un informe considera «positivos» los cambios políticos

WASHINGTON. (Efe.)—España, que tendrá que recurrir a créditos internacionales y al fomento de la inversión extranjera para financiar el déficit de la balanza de pagos, tardará bastante más de lo previsto en superar la recesión económica actual, la peor de los últimos veinte años, afirma un informe del Departamento Norteamericano de Comercio.

La inflación, el desempleo, los conflictos laborales y la incertidumbre política son los principales factores a los que el informe atribuye el retraso en la recuperación económica de España con respecto a otros países de Europa occidental y a los Estados Unidos.

El estudio, aparecido en el último número de la revista «Commerce América», que publica el Ministerio de Comercio, prevé una tasa de inflación en España de un 17 por 100, un desempleo del orden del 6 por 100 y un crecimiento máximo del producto nacional bruto de un 2 por 100.

Señala que el flujo de capital extranjero hacia España se ha hecho más lento en los últimos meses, porque los inversores esperan a ver los efectos de la recesión y evolución de los acontecimientos políticos, antes de tomar una decisión sobre sus inversiones a largo plazo.

Añade el informe que hasta ahora los cambios políticos han sido «positivos» y pronostica que esa tendencia seguirá, lo que supone un buen indicio para el desarrollo económico en el futuro y para la meta española de integrarse en la Comunidad Europea hacia 1985.

El informe sitúa las importaciones españolas en 1975 en 16.300 millones de dólares y las exportaciones en 7.700 millones. Un 23 por 100 de las importaciones fueron productos petrolíferos, lo que manifiesta una vez más «la urgente necesidad de España de desarrollar fuentes alternativas de energía».

El déficit resultante de esas cifras tuvo que ser enjugado con las ganancias invisibles del turismo (3.400 millones de dólares), las remesas de los emigrantes (1.000 millones de dólares), las inversiones extranjeras (unos 500 millones de dólares) y los créditos internacionales (unos 1.600 millones de dólares). La devaluación de la peseta ha hecho descender las importaciones durante los seis primeros meses de 1976 en un 10 por 100 y supone una mejoría en las perspectivas comerciales españolas.

El informe norteamericano predice que las reservas españolas de divisas al final de este año superarán con exceso los 5.500 millones de dólares.

En un choque

## MUEREN SEIS PORTUGUESES

ZAMORA. (Europa Press.)—Seis súbditos portugueses resultaron muertos a las seis y media de la tarde del domingo a 18 kilómetros de la localidad zamorana de Benavente, por la carretera de Madrid a La Coruña, en el término municipal de Colinas de Transmonte, al colisionar su vehículo con un camión de dos ejes y dar varias vueltas de campana, hasta chocar frontalmente con otro coche.

El coche de los portugueses que, al parecer, intentaba en el momento del accidente adelantar al camión, quedó totalmente desfigurado y calcinado. Hasta el momento no se ha podido determinar de qué tipo era el vehículo. Fuera del turismo fueron encontrados dos cadáveres, correspondientes a sendas personas apellidadas Magallanes; dentro han aparecido huesos y restos humanos de otras cuatro personas, entre ellas, dos niños.

El accidente se produjo en la misma carretera, y justo a seis kilómetros del lugar, donde unas doce horas más tarde moría la cantante Cecilia.

### Desarticulada una banda de estafadores

MÁLAGA. (Pyresa.)—La Guardia Civil de la 251 Comandancia de Málaga ha realizado un importante servicio al detener a una banda de estafadores inter-

nacionales, que ocasionaban graves perjuicios a las entidades bancarias de la Península, donde hicieron acto de presencia. La Guardia Civil tuvo noticia de haberse puesto en circulación por dicha banda cheques de viajeros falsos de la entidad bancaria Credit Lyonnais de París, cuya falsificación se pretendía introducir en España como habían realizado en otros países europeos.

El total de cheques falsos de 500 francos nuevos que introdujeron en España es de 700, por un importe de cinco millones de pesetas.

### Huesca: Mueren dos montañeros

HUESCA. (Logos.)—Ayer resultaron muertos al despeñarse del Dozal del Mayo, cuando se encontraban escalando, los montañeros vascos José Nicolás García Picavea, de veinticinco años de edad, natural de Oyarzun, y vecino de San Sebastián, casado, y en espera de un hijo, delegado de esquí de la Federación Vasco-Navarra de Montañismo, y Francisco Javier Zabaleta González, de veinticuatro años, también vecino de San Sebastián, soltero y miembro del Club Vasco de Campings.

Ambos estaban seleccionados para participar en la expedición a los Andes, organizada por dicha Federación para el año 1977.



## LA FAMILIA REAL, EN MALLORCA

La familia real española llegó ayer a Palma de Mallorca para pasar sus vacaciones de verano. En la foto, los Reyes se dirigen al automóvil que les conduciría a su residencia del palacio de Marivent. (Foto Cifra.)

### TOMO POSESION EL DIRECTOR GENERAL DE UNIVERSIDADES

MADRID. (Pyresa.)—El Ministro de Educación y Ciencia ha dado posesión de su cargo de director general de Universidades a don Juan Antonio Arias Bonet. Al acto asistieron el Subsecretario del Departamento, altos cargos.

Con tal motivo, el Ministro dirigió la palabra a los asistentes refiriéndose a algunos de los problemas que actualmente tiene planteados la Universidad Española, expresando su especial preocupación en estos momentos por los relativos a la limitación de medios económicos —insuficiente dotación de bibliotecas y laboratorios, etcétera—, la participación de los distintos estamentos en los órganos de Gobierno y gestión de la Universidad y la consecución de la necesaria autonomía universitaria. «Pero, sobre todo, pienso —continuó el Ministro— si seremos capaces y encontraremos la ayuda y la comprensión necesarias para iniciar el camino de la recuperación de la Universidad. Si podremos ver la restauración de los valores permanentes de la Universidad, el respeto a un magisterio responsable y comprometido con los problemas de su tiempo, la estimación del esfuerzo investigador, el clima de rigor y de trabajo en el servicio a la transmisión y el desarrollo de la ciencia».

El Ministro hizo referencia también a cuestiones que afectan a la vida universitaria, y fueron tratados en el último Consejo de Ministros, tales como la elevación de las tasas académicas, decisión —señaló— «fundada en una clara razón de justicia y en una necesidad de medios de trabajo de la Universidad, que es absolutamente inaplazable», y los acuerdos en cuya virtud se deja sin efecto el decreto de 1965, por el que fueron separados de sus cátedras los profesores López Aranguren, García Calvo y Tierno Galván.

Conflicto en el matadero

## HOY HABRA REPARTO DE CARNE

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ante el paro que desde primeras horas de la mañana de ayer llevaron a cabo los trabajadores del Grupo Sindical de Carniceros y Salchicheros, que afecta a la distribución del producto, un portavoz del Matadero Municipal manifestó ayer a Cifra que «hoy el reparto se efectuará sea como sea».

Las negociaciones entre la Dirección del Matadero y los trabajadores están en marcha, y hoy mantendrán una reunión en los locales del mismo, de la que se espera que salga la solución a este problema, que puede afectar al normal abastecimiento de la ciudad.

Asimismo, los trabajadores en paro se reunieron ayer por la mañana con el delegado de Trabajo.

Por otra parte, las operaciones de trabajo del Matadero se han visto paralizadas, ya que al no efectuarse la carga de la carne no se puede sacrificar más, puesto que produciría una congestión.

Al parecer, según las fuentes

del Matadero, la cifra de 1.200 trabajadores en paro, con la que se ha barajado, resulta elevada, ya que afecta solamente a los trabajadores del Grupo Sindical de Carniceros y Salchicheros, sin que se incluyan en él a los trabajadores del Ayuntamiento.

### Manifestación de trabajadores de Iberia

MADRID. (Cifra.)—Centenares de trabajadores de Iberia se manifestaron ayer en los alrededores de la zona industrial de Barajas, en solidaridad con sus compañeros heridos en la manifestación del jueves pasado en Villaverde, según fuentes laborales.

Los manifestantes portaban pancartas en las que se expresaba su solidaridad y pedían coherencia con las declaraciones del Gobierno.

La manifestación fue acordada en asamblea realizada a las diez de la mañana en los distintos departamentos.

## SOLEDAD BRAVO DEBERA ABANDONAR ESPAÑA

MADRID. (Cifra.)—La cantante hispano-venezolana Soledad Bravo deberá abandonar España el próximo jueves, según confirmó a Cifra el representante de la artista.

La interprete tomó parte en el festival de La Rábida. Luego de su actuación fue citada por la Policía, que le notificó la orden de la Dirección General de Seguridad.

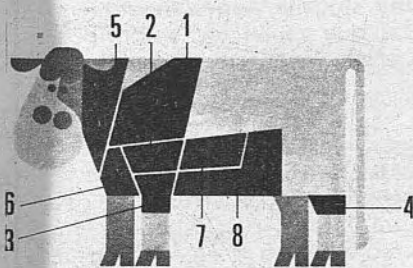
Hace dos días fue presentado un recurso de alzada, que no prosperó, por lo que Soledad Bravo deberá abandonar España el día 5. Ni el representante ni ella fueron informados sobre las causas de esta decisión. Al parecer, se debe a un comentario sobre un hecho político, realizado por la cantante el pasado 1 de julio, durante una presentación en público en Barcelona.



## Dietética

### EL VACUNO DE SEGUNDA Y DE TERCERA

LAS CARNES de vacuno de primera y segunda clases ofrecen amplias posibilidades culinarias. Son carnes muy ricas en gelatinas y otros principios nutritivos esenciales, que permiten la preparación de exquisitos platos. Su empleo en caldos y para mejorar otros alimentos ricos en féculas, pero pobres en proteínas (como legumbres y patatas), es altamente recomendable. Para el estofado, guisado por a n t o n o masia, es muy adecuada la de tercera, que al cocerse con zanahorias, patatas, cebollas, guisantes, etcétera, proporciona un excelente plato, de grato sabor y gran valor nutritivo.



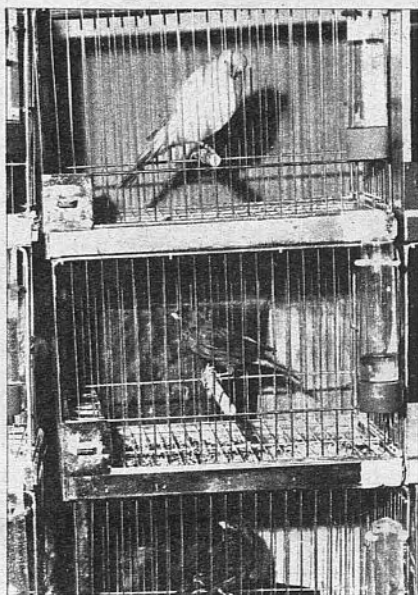
#### CARNES DE 2.ª

- 1 **ESPALDA:** Propia para filetes, aplicación en sal-sas.
- 2 **BRAZUELO:** Carne para guisados, se puede utilizar asimismo para asados, rellenos y picada.
- 3 **MORCILLO DELANTERO:** Especial para guisos, de muy buena aplicación como complemento del cocido madrileño y similares; muy utilizable para asados.
- 4 **MORCILLO TRASERO:** Las mismas aplicaciones que el anterior.

#### CARNES DE 3.ª

- 5 **CUELLO:** Pueden sacarse filetes, aunque salen algo abiertos, de características análogas, en sabor, a la aguja y lomo.
- 6 **PECHO:** Apropia para guisos de todas clases, en especial, el ragout.
- 7 **COSTILLAR:** Para guisos.
- 8 **FALDA:** Para guisos.

## Pájaros



### DONDE COLOCAR LAS JAULAS

Es costumbre bastante generalizada colgar las jaulas de los pájaros en cualquier lugar, sin fijarse. Mala costumbre, pues hemos de tener en cuenta que el lugar elegido suele ser la residencia habitual del pájaro.

Lo recomendable es dejar la jaula entre sol y sombra. En verano, la exposición al sol resulta torturante, y en invierno, el pájaro aprisionado hace poco ejercicio y al permanecer a la sombra puede ser ocasión de un resfriado.

Las corrientes de aire suelen ser mortales; mucho cuidado con ellas. Recomendamos que si la jaula no está en un lugar resguardado con garantías, se coloque un cartón, papel fuerte o tela, sobre un rincón donde el animal pueda refugiarse.

La cocina resulta nefasta para la salud de los pájaros, debido a las emanaciones de gas, a los olores fuertes y a los vapores, todo ello altamente perjudicable para el animal.

Siempre que sea posible, lo ideal será una habitación dedicada exclusivamente a las jaulas que, colocadas en estantes y en varias filas, permiten con una rápida ojeada comprobar si los pájaros están bien y si bebederos y comederos permanecen suficientemente llenos. Si el suelo de esta habitación es de linóleo o de cualquier tipo fácilmente lavable, la limpieza será más eficaz y más rápida.

También es recomendable guardar en esta misma habitación destinada a las jaulas agua y alimentos, a fin de evitar un esfuerzo continuo al andar de acá para allá a la hora de arreglarlos.

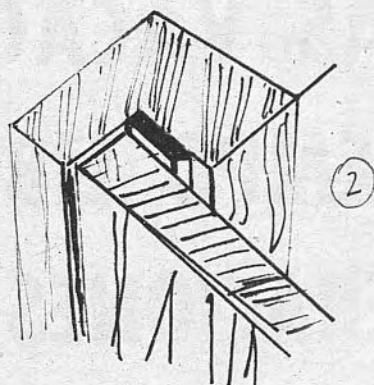
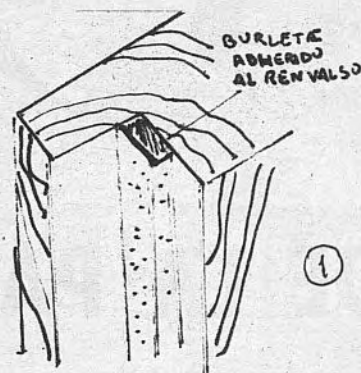
## Bricolage

### DEFENSA CONTRA EL FRÍO

Resulta muy desagradable en invierno una puerta o ventana que cierran mal. Pasa el frío, y con él, la humedad y el ruido. Ahora, aún en pleno verano, es el momento de arreglarlo, aprovechando las vacaciones y que las ventanas abiertas no supongan un atentado contra la salud de la familia.

El remedio es muy sencillo: basta con colocar un burlete. La junta metálica colocada en el renvalso es la más eficaz; pero tiene el inconveniente de tener que recurrir a un especialista para su instalación.

Al alcance de cualquier aficionado están los burletes adhesivos. Existen de diversos groesos, anchos y de diferentes materiales: fieltro, espuma de caucho y espuma de plástico.



Esta última es la más recomendable porque en seguida toma la forma del vacío existente, sin que el cierre se deforme. Además, debido a su costo económico, puede reponerse con frecuencia.

Lo primero que hay que hacer es quitar el polvo que pueda haber en el renvalso, raspar la pintura que se escame y cuidar que no haya ninguna humedad para que la adherencia resulte perfecta. Ya sólo queda presionar el burlete.

Si se trata, por ejemplo, de una puerta con un gran vano en la parte inferior es preciso añadir una tablita. Caso de que haya alguna dificultad puede colocarse un zócalo automático en la parte de dentro, si bien aconsejamos evitarlo porque no resulta demasiado estético. De todas formas, si no hubiera más remedio, mejor solución será que dejar un espacio abierto por donde entre el frío.

## Plantas

### EL JUSTO PUNTO DE LUZ

Ya en otra ocasión hablamos del tema de la luz en las plantas. Es un factor muy a tener en cuenta en las plantas de exterior. Suele cometerse el error de confundir «necesidad de luz» con «necesidad de sol».

La iluminación es esencial. Las plantas deben su color verde a la luz. Se les debe proporcionar toda la necesaria, pero sin colocarlas todas a pleno sol, porque muchas la deben recibir indirectamente.

Es importante considerar la situación de cada planta, pues tendrá un desarrollo óptimo según esté localizada en uno u otro lugar. Las especies acostumbradas a vegetar a pleno sol se debilitan a la sombra, y las procedentes de sombra o media sombra se queman bajo la acción del sol.

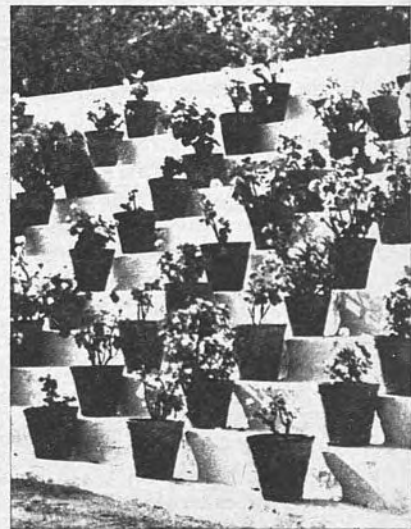
Cada planta necesita para florecer un determinado número de horas de luz. Por eso, unas florecen en primavera y otras en otoño.

Las plantas de día corto florecen en otoño (crisantemos). Sólo exigen diez a doce horas de luz.

Las plantas llamadas de día largo florecen en primavera. Exigen de dieciséis a dieciocho horas diarias de luz. Cultivándolas en invernadero se puede anticipar su floración. Es necesario someterlas a cuatro horas diarias de luz artificial.

En los sitios sombríos se desarrollan más las hojas que las flores. Se consiguen buenos resultados colocándolas a media sombra durante el período vegetativo y exponiéndolas a pleno sol al apuntar las flores. Esta operación es muy beneficiosa, especialmente para las hortensias.

La luz no aumenta la respiración de las plantas. Al contrario, respiran menos si las partes verdes de la planta están expuestas a la luz.





# la salud

Es obvio para el médico que si durante el invierno nos preocupan las pulmonías, ya que esta estación constituye un paraíso para los gérmenes con tropismo broncopulmonar, el verano, el estío, es la estación del año en que son las enfermedades digestivas quienes toman el relevo, y ello a cuenta de las **modificaciones** en ritmo, calidad y cantidad de **nuestra alimentación**, y sobre todo, según se sabe desde la Antigüedad, cuando las siete maravillas del mundo —las pirámides de Egipto y el Coloso de Rodas, el Templo de Jerusalén y los Jardines colgantes de Babilonia, la estatua del Júpiter olímpico y el Templo de Diana en Efeso o el sepulcro de Mausolo— estaban metidas en un pañuelo, pero había que viajar para visitarlas, a la era del «jet» supersónico, el **viajar abre nuestro «habitat»**; ensancha nuestro nicho biológico, incluido nuestro Umwelt, el mundo interior de bacterias simbióticas o saprofitas que llevamos dentro de nuestro cuerpo: es decir, nuestro dintorno a variaciones e infecciones desde fuera.

Así, pues, **modificación de nuestros hábitos alimenticios**, acentuando o revelando, exagerando o adquiriendo en las vacaciones **gastritis banales** —abuso de especias y del pimentón, de los condimentos y alimentos ácidos o demasiado fríos: de las bebidas alcohólicas y, sobre todo, el comer a deshora, etc.—, perturbando el ritmo intestinal, con la represión de la defecación y las comidas sin residuos celulósicos, originando **estreñimientos**, en los que juega además la larga inmovilidad del viaje en automóvil o en avión trasoceanico, que no suelen tener particular relevancia; pero, sobre todo, modificación de nuestros hábitos alimenticios e **ingerencia de una flora extraña, exposición a la infección**, como factores de las diarreas de los viajeros:

Que unas veces en las migraciones turísticas en busca del sol son banales y reales **diarreas del viajero**, muy estudiadas en nuestras islas Afortunadas y en nuestra Costa del Sol, en Africa y en Méjico, donde se la conoce por «la turista», «venganza de Motezuma», etc., que se inicia entre las doce y las sesenta horas de la llegada, con una diarrea con náuseas y vómitos, espasmo y dolor abdominal y tenesmo, anorexia, escalofríos, fiebre y postración, y que estropea la estancia y las vacaciones, ya que dura unos cinco días, y en cuya fisiopatología juegan el cambio en los hábitos alimenticios, la composición de las aguas de mesa, muy ricas en magnesio; la exposición a una *Escherichia coli*, que produce una enterotoxina que destruye el calor, o a otra variedad de patógenos, y, finalmente, la pérdida de agua y sal, que supone una sudoración des acostumbrada; para nosotros la mejor forma de tratarla es evitarla con una buena higiene alimentaria, no bebiendo aguas no embotelladas, cuidándose de las verduras y de las frutas crudas y especialmente haciendo quimioprofilaxis, tomando los primeros días en que permanecemos en un medio subdesarrollado y tropical un antidiarreico médicamente indicado.

En otras ocasiones no se trata de una gripe intestinal, de una diarrea del turista o del viajero banal, sino que en el curso de un viaje se puede sufrir una **diarrea infecciosa**

savera, que desde el primer momento precisa atención médica; es el cuadro de una intoxicación alimenticia con intolerancia digestiva com-

pleta —náuseas y vómitos—, dolores abdominales, cólicos y diarrea con espasmo e insatisfacción tras la defecación —es decir, tenesmo—, y



## «DE LA PATOLOGIA DE LAS VACACIONES Y EL TIEMPO LIBRE: LAS ALTERACIONES DIGESTIVAS DEL VIAJERO Y DEL TURISTA»

Por Francisco-José Florez Tascón

(II)

las heces patológicas no sólo líquidas, sino glerosas, con moco, cuando no con sangre; por otra parte, el estado general se afecta pronto, hay fiebre, fatiga, debilidad, cansancio, hipotensión y, en un grado aún más avanzado, hay **disentería**; es decir, heces sin caca, hechas sólo de moco y sangre; y vómitos, que agravan la **deshidratación** e hipotensión en evolución hacia el colapso circulatorio periférico.

En estos casos, en los que la palpación del abdomen es muy dolorosa, con un marco cólico altamente espasmódico, el diagnóstico es microbiológico y lo da el cultivo de las heces o coprocultivo, el cual puede revelar en nuestra experiencia:

Un **estafilococo** enterogénico, productor de una toxina resistente al calor, que ha contaminado la leche, los helados o la repostería, los embutidos, las conservas de pescado, etcétera.

Un germen del grupo tífico, una **salmonella**, que nos ha llegado en la carne —especialmente en la de caballo—, mal cocida o cruda; en los mariscos, en las cremas o en los helados. Este es el lugar donde otras veces se hallan **salmonellas** no tíficas, como el tifimurium, el enteridis y el paratífico B-2.

Una bacteria que habitualmente es responsable de la disentería bacilar, una **shigella**, especialmente la «sonnei», que va en los embutidos y ataca predominantemente en el colon.

Más rara vez el coprocultivo puede ser estrictamente normal, salvo si hace investigación de virus, que detectará un enterovirus, especialmente un reo-virus, o bien nos va a mostrar un *Escherichia coli*, productor de una enterotoxina termolábil, que por destruirse por el calor nos llega en los alimentos crudos, y especialmente en las ensaladas, o bien un bacilo raro, como el *perfringens*, el *proteus*, y el *piocianico* o aerobácter, el *vibrio parahemolítico*, etcétera.

Finalmente, el estudio de las heces nos puede dar el diagnóstico de los otros dos grandes de la patología digestiva infecciosa exótica y tropical: la **disentería amebiana**, producida por la ingestión de formas de resistencia, de quistes de *Entamoeba histolítica*, que contaminan las aguas, y en nuestro aparato digestivo desarrollan formas vegetativas que invaden la mucosa de nuestro colon y la ulceran.

Y en un cuadro diarreico extraordinariamente grave y aparatoso, con deshidratación extrema en seis u ocho horas, el diagnóstico del **cólera morbo asiático**, enfermedad erradicada en lo epidémico y hoy curable; es decir, enfermedad histórica.

Así, pues, si las vacaciones —algo difícil de definir—, acaso un tiempo libre muy corto, durante el cual se trata de disfrutar lo más posible, son tan breves, son el tiempo del mar y la montaña, de la luz del sol, vivámoslas lúcidas, con los pies en el suelo y la mirada en el infinito, y no en su antítesis de tentación oscura, si recordamos, con Ovidio, «que la noche, la mujer y el vino nunca dan consejos de moderación».



## Cines

ROMA, de Federico Fellini (Fellini es un genio del cine); cine Minicine 2.—SECRETOS DE UN MATRIMONIO, de Ingmar Bergman (en una infrecuente línea ascética, Bergman consigue una gran película); cine Azul.—ALICIA YA NO VIVE AQUÍ, de Martin Scorsese (una gran actriz y una estampa de una América oscura); cine Avenida. WOMEN IN LOVE, de Ken Russell (la sensualidad del libro de Lawrence llega a las imágenes barrocas de Russell); cine Alexandra.

## Téatro

LA DOBLE HISTORIA DEL DOCTOR VALMY, de Antonio Buero Vallejo; dirección, Alberto González Vergel; teatro Benavente.—LOS CHICOS DE LA BANDA, de Mart Crowley; dirección, J. Azpillicueta; teatro Marquina.

## Restaurantes

Hoy recomendamos el restaurante L'HARDY (carrera de San Jerónimo, número 8), lleno de tradiciones, vinculado con la historia de Madrid desde su fundación en 1839. Es de cinco comedores, cuenta con tres salones: el «Salón Isabelino», el «Salón Japonés» y el «Salón Blanco», que es el más reciente. La Cofradía de la Buena Mesa (precisamente se fundó en uno de los salones, el «Japonés») le recomienda este restaurante como «de interés» y

# RECOMENDAMOS

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

Manuela MARTINEZ ROMERO

elige entre sus mejores platos el lenguaje al vino blanco, guillada de embutidos, cocido y callos.

## Piscinas

EL LAGO (avda. de Valladolid, 37. Teléfono 2478518. Autobús 46). Abierta de 10,30 a 20. Precios: laborables, 125 pesetas; festivos, 200 pesetas. Estudiantes, 60 pesetas. Niños, 30 pesetas. HOTEL BARAJAS (km. 13 de la carretera de Ajalvir. T. 2054296. Autobús P-5). Precio: 775 pesetas (incluyendo almuerzo).—FORMENTOR (Mesana, 18 y 20. Teléfono 2000208. Autobuses 9, 72 y 73).—Abierta de 10 a 21. Precios: laborables, 90 pesetas; festivos, 175 pesetas.—MARBELLA (Vía Lusitana, 13. Teléfono 2691089. Autobuses periféricos desde Embajadores). Abierta de 10 a 20. Precios: laborables, 85 pesetas; festivos, 150 pesetas. Niños: laborables, 50 pesetas; festivos, 75 pesetas.—PARQUE SINDICAL (carretera de El Pardo. Teléfono 2161006. Autobuses desde Moncloa y Hilarión Eslava). Abierta de

9 a 20,30. Precios: laborables y festivos, 35 pesetas. Niños, 20 pesetas (con carné de Educación y Descanso).—PISCINA MUNICIPAL DE CARABANHEL (avda. del General Fanjul, s/n. Teléfono 2189866. Metro Suburbano, Aluche). Abierta de 10 a 20. Autobuses 17 y 34. Precio: 60 pesetas; niños, 25 pesetas. PISCINA MUNICIPAL DE LA CASA DE CAMPO (avda. del Ángel, s/n. Teléfono 4630050. Metro Suburbano, El Lago). Abierta de 10 a 20. Precio: 60 pesetas; niños, 25 pesetas.—PISCINA MUNICIPAL DE LA CONCEPCION (Virgen del Portillo, s/n. Tel. 4039021. Metro Quintana). Abierta de 10 a 20. Precio: 60 pesetas; niños, 25 pesetas. PISCINA MUNICIPAL DE LA DEHESA DE LA VILLA (Santo Ángel de la Guarda, s/n. Teléfono 4507344). Autobús 64. Abierta de 10 a 20 horas. Precio: 60 pesetas. Niños, 25 pesetas.

## Museos

Los autobuses de la Línea Azul de la Empresa Municipal de Transportes

salen de Cibeles cada media hora, a partir de las 10 de la mañana, hasta las 12, ambos inclusive, para hacer la ruta de los Museos: Museo del Prado, Museo de Arte del Siglo XIX, Museo del Ejército, Museo Nacional de Artes Decorativas, Museo Naval, Biblioteca Nacional, Museo de Escultura Abstracta, Museo de Ciencias Naturales, Museo de América, Museo de Arte Contemporáneo, Museo Sorolla, Museo Lázaro Galdiano, Museo Arqueológico. Recorren en total estos autobuses 14 kilómetros y medio y el precio del billete es veinticinco pesetas, incluida la entrada en los Museos y regreso.

## Para los niños

Juegos y deportes: Parques municipales, con abundante arbolado y que tengan zonas especialmente adaptadas para juegos infantiles.—Museos (de especial interés para los niños): CARROZAS (paseo Virgen del Puerto, sin número). (Centro.) Metro Norte, autobuses 25, 33 y 39. Teléfono 2487404. Abierto de 10 a 12,45 horas y de 16 a 18,15. Domingos, de 10 a 13,30 horas. Precio: 30 pesetas. FERROCARRIL ESPAÑOL (Santos Cosme y Damián, 1). (Centro.) Metro Antón Martín. Teléfono 4673491. Abierto de 10 a 13,30 horas. Entrada libre.—NAVAL (Montalbán, 2). (Retiro.) Metro Banco. Teléfono 2210419. Abierto de 10,30 a 13,30 horas. Precios: cinco pesetas. Maquetas de barcos, cartas de navegación e instrumentos náuticos.

# entretenimientos

## SALTO DE CABALLO

Núm. 1.569

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25 procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

|    |      |     |    |    |
|----|------|-----|----|----|
| DE | FRUC | O   | EN | DO |
| CI | DO   | TO  | 25 | CA |
|    |      |     |    |    |
| TO | DAD  | TI  | LO | EL |
| A  | LEN  | SAN | U  | FI |
|    |      |     |    |    |
| TI | GUS  | CRE | SI | 1  |
|    |      |     |    | LA |

SOLUCION

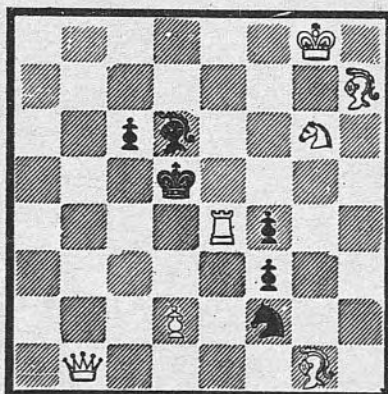
«La cantidad de todo lo creado en el silencio es el gusto fructifica.» (Salvador Rueda.)

## PROBLEMA DE AJEDREZ

Las blancas juegan y dan mate en dos. El diagrama nos muestra una composición en la que ciertamente no es difícil solucionar con acierto. Usted, sin tan siquiera montar las piezas sobre el tablero, resolverá con éxito mediante un somero análisis. ¡Inténtelo!

SOLUCION DEL ANTERIOR:

9. A×P+, R×A (rehusar el alfil hubiera sido asimismo suicida); 10. C6R, R×C; 11. D4A+, P4D; 12. P×P+, R2A (las negras juegan forzadas pese a que ello le conduce al desastre); 13. P6D+, R1A; 14. P×P,

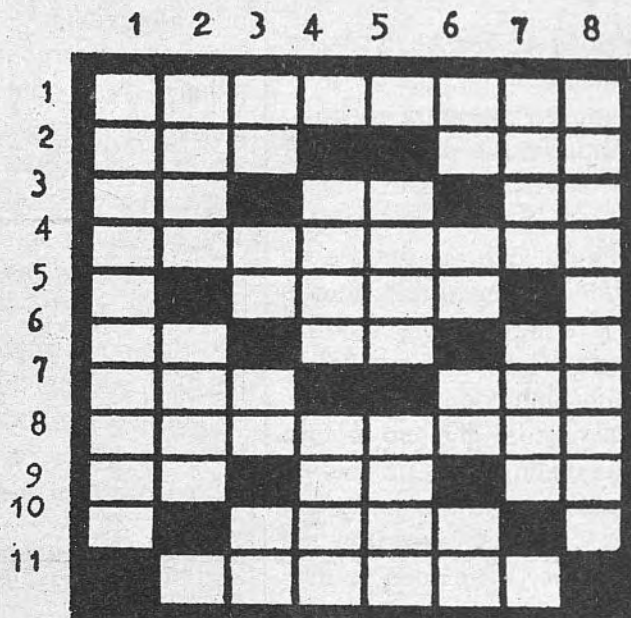


y las blancas deben ganar sin mayores complicaciones.

V. PALOMINO

## CRUCIGRAMA

Núm. 1.571



HORIZONTALES.—1: Viscosidad de las semillas de algunas plantas.—2: Terminación de diminutivo. Al revés, afección de vías respiratorias.—3: Símbolo del cobalto. Infusión. Al revés, nombre de consonante.—4: Reina de Halicarnaso.—5: Punto cardinal. Cierta árbol. Número romano.—6: Símbolo del terbio. Siglas comerciales. Nota musical.—7: Prenda militar antigua. Vocal en plural.—8: Ciencia que estudia la formación de las montañas.—9: Río europeo. Campeón. Al revés, entrega.—10: Vocal. Ciudad de Sevilla. Vocal.—11: Escultor griego del siglo IV a. d. Jesucristo.

VERTICALES.—1: Persona afectada de una forma de zoantropía.—2: Al revés, en francés, asado. Metalóide de color pardo oscuro con propiedades parecidas al carbono. Número romano.—3: Símbolo del gallo. Símbolo del torio. Preposición. Cincuenta y uno.—4: Vocal. Maderas resinosas usadas como luz. Apellido de una actriz actual española.—5: Número romano. Al revés, Marcel ..., escritor francés, nacido en Joigny en 1902. Al revés, marcharse.—6: Campeón. Vocales. Al revés, símbolo del sodio. Al revés, símbolo del protactinio.—7: Nombre, plural de una emperatriz de Oriente. Mostraba alegría. Vocal.—8: Familiarmente, malintencionado, ruin.

SOLUCION

Reja. O.—8: Atravesado.  
4: A. Teas. Gaos.—5: M. émyA. Esrl.—6: As. la. an. ap.—7: Zoés.  
VERTICALES.—1: Licántropo.—2: ItoR. Boro. L.—3: Ga. Th. So. Li.  
nia.—9: Po. As. ad.—10: O. Lora. O.—11: Lliso.  
Artemisa.—5: N. Haya. V.—6: Tb. SA. Re.—7: Ros. Aes.—8: Oroge.





## EL FAUNO DE MONTREAL

(Viene de la primera página)

Los griegos, que según Indro Montanelli eran un país de «hinchas», no se hubieran rasgado las vestiduras por una cosa así. Al fin y al cabo, todos los modelos de Fidias hacían «streaking». El incidente, que sin duda será calificado de lamentable, ya que existe la extendida creencia de que todos los son, ha puesto un toque de amenidad en los Juegos Olímpicos. Incluso podría decirse que ha sido lo único desinteresado y estrictamente deportivo que ha sucedido en ellos. En las Olimpiadas se diluye el concepto de deporte entre políticas latentes y dineros subrepticios; luchan tanto las ideologías como las musculaturas y no todos los negros toman café, pero esta de Montreal ha sido más bien pacífica. En Munich hubo muertes, secuestros y enmascarados y aquí sólo ha habido un señor tal como su madre le trajo al mundo, sólo que más crecido. Un exhibicionista es menos peligroso que una metralleta y lo verdaderamente grave es cuando se juntan las dos cosas. En Montreal no ha pasado nada irreparable; nuestros nadadores no se han ahogado, nuestros púgiles no han fallecido en combate y nuestros dirigentes deportivos no han hecho grandes declaraciones de pro-

pósitos. Si no nos hemos quedado a dos velas ha sido precisamente por las regatas, y, de perdidos al río, si hemos salvado algo ha sido por las piraguas. Como estos deportes no requieren pistas, ya que no hay caminos sino estelas en la mar, se ha notado menos lo despistados que andamos. Por lo demás, no ha ocurrido nada grave. Se busca a un ruso que no quiere volver a su paraíso y a siete atletas que tampoco tienen un enorme interés en regresar a sus pequeños

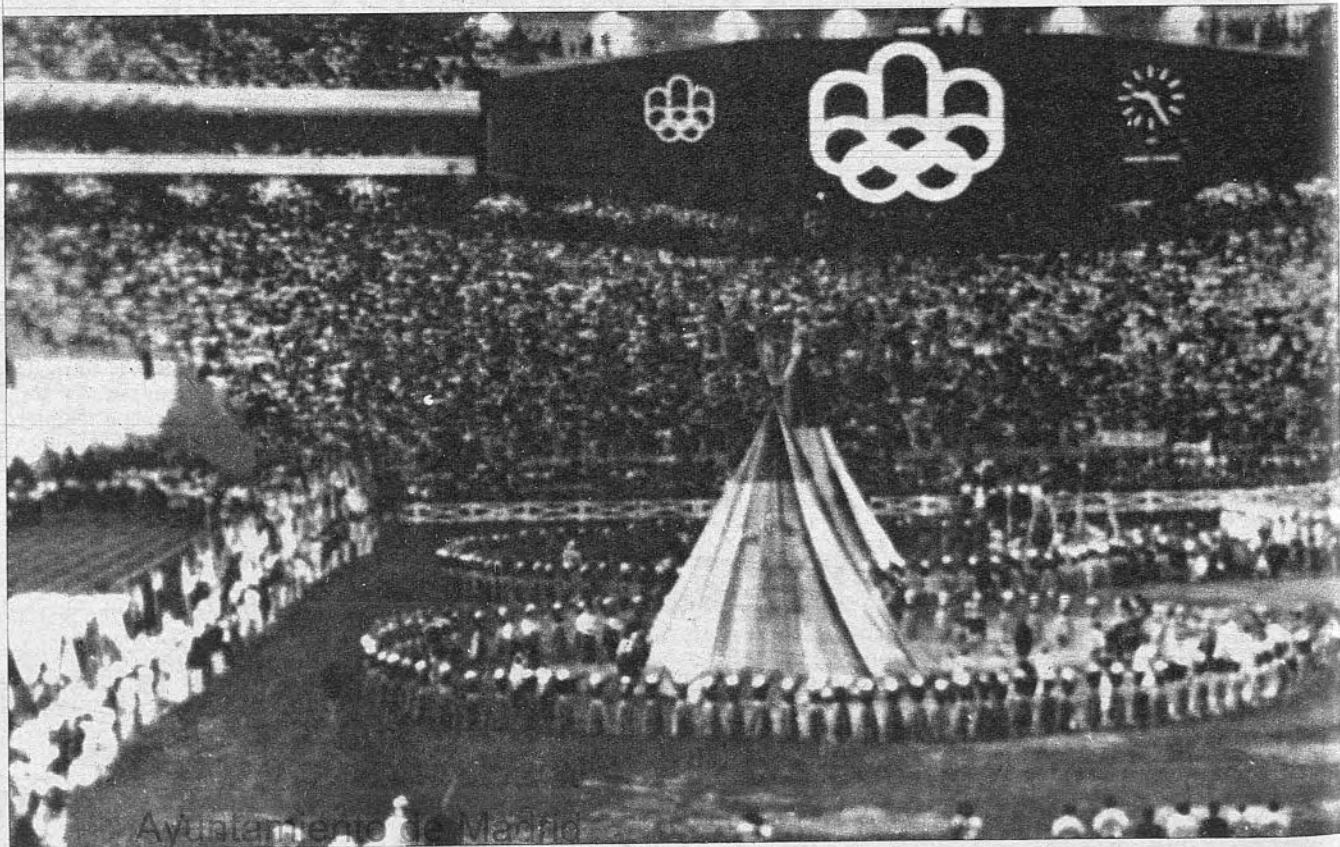


anexos paradisíacos. Se han democratizado los sexos y se acercan las marcas masculinas y femeninas. (No sé cómo no aprovechan los movimientos de liberación de la mujer que haya nadadoras que corren más que Tarzán.) Y se ha inventado un control anti-doping, con sangre congelada y todo, digno del padre del doctor Frankenstein.

Estas serán, en el recuerdo, las Olimpiadas del fauno. Si bien se mira, el Discóbolo tampoco llevaba «slip».



Manuel ALCANTARA



Ayuntamiento de Madrid

El Pre

A YER  
vi  
p

Morodo,  
miento  
que tom  
vando a  
presione  
en que  
bros rel  
do muy  
do la en  
sión entr  
y el Gob  
ció como  
mocrátic  
saciones

EL  
HO

D